

# Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Drahtanschrift:  
Tageblatt Riesa  
Fernaus 1287  
Postfach Nr. 52

Diese Zeitung ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Amtshauptmanns zu Großenhain behördlich bestimmte Blatt und enthält amtliche Bekanntmachungen des Finanzamtes Riesa und des Hauptzollamtes Riesa.

Postredaktion:  
Dresden 1530  
Großstraße:  
Riesa Nr. 52

Nr. 134

Sonnabend, 11. Juni 1938, abends

91. Jährg.

**Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 1/2 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis, bei Vorauflösung, für einen Monat 2 Mark, ohne Zustellgebühr. Durch Postbeamt Nr. 214 einfach. Postgebühr (ohne Zustellgebühr), bei Abholung in der Geschäftsstelle Wohnerkarte (6 aufeinanderfolgende Nr.) 55 Pf., Einzelnummer 15 Pf. Anzeigen für die Nummer des Ausgabedates sind bis 10 Uhr vormittags anzugeben; eine Gewürze für das Erstellen an bestimmten Tagen und Plänen wird nicht übernommen. Grundpreis für die gesetzte 40 mm breite mm-Zeile über deren Raum 9 Pf., die 10 mm breite, 8 gesetzte mm-Zeile im Textteil 25 Pf. (Grundpreis: Petit 8 mm hoch). Zifferngebühr 27 Pf., tabellarischer Satz 50%. Aufschlag. Bei fernmündlicher Anzeige-Bestellung oder fernmündlicher Abänderung eines landesweit ausgewählten Anzeigentextes oder Probeabzüge schreibt der Verlag die Inanspruchnahme aus Mängeln nicht drucktechnischer Art aus. Preisliste Nr. 4. Bei Konturs oder Zwangsvergleich wird etwa schon bewilligter Nachdruck dinaffiz. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung und Gerichtsstand ist Riesa. Höhere Gewalt, Betriebsförderungen usw. entbinden den Verlag von allen eingegangenen Verpflichtungen. Geschäftsstelle: Riesa, Goethestraße 50.**

## Die Volksfront lenkt

Bliegt den Franzosen überhaupt noch ernsthaft an einer Verständigung mit Italien? Als England auf die Initiative Chamberlains hin zum Abschluss des Übervertrages gekommen war, musste man unbedingt diesen Eindruck haben, denn es würde natürlich zu Schwierigkeiten führen, wenn die beiden Partner der westlichen Entente in der Frage der Beziehungen zu Italien nicht harmonieren. Die Kommentare der französischen Presse zu den Verhandlungen, die der französische Geschäftsträger Blondel mit dem Grafen Ciano führte, liehen allerdings keinen Zweifel daran, daß der Quai d'Orsay sich mit bösen Untergedanken auf diesen Verhandlungsweg begeben wollte. Man dachte an so etwas wie eine Erneuerung der Stresa-Front; man glaubte, daß eine französisch-italienische Annäherung als Verlängerung des englisch-italienischen Übervertrages zu einer Erhöhung des Reichs-Berlin-Rom führen könnte.

Die bekannte Rede des Duce in Genua und die noch deutlicheren Worte, die kurz darauf der italienische Außenminister sprach, waren eine kalte Dusche für diese Spekulationen, und seither sind die Verhandlungen denn auch nicht mehr fortgeführt worden. In Rom scheint man auf sie heute auch keinen besonderen Wert mehr zu legen. Das "Regime fascista" von Cremona gelangt zu der klaren Feststellung: "Man kann auf eine ernsthafte Annäherung zwischen Italien und dem französischen Volke nicht rechnen, solange es die Politik der Volksfront erträgt und ihr gehorcht; das auch deswegen schon, weil Frankreich keine verantwortliche Regierung hat, die sich auf eine feste Mehrheit im Lande stützt".

Auf der anderen Seite kann den Franzosen die Frage der Beziehungen zu Italien nicht so gleichgültig sein, eben im Hinblick auf den notwendigen Gleichschritt im Rahmen der englisch-französischen Entente. Aber der Quai d'Orsay kennt und die Volksfront lenkt. Ungeachtet im Hinblick auf Italien hätte sich die französische Verteidigung überhaupt nicht verhalten können, als daß im Zusammenhang mit den durch die Bombenabwürfe geschaffenen Zwischenfällen geschehen ist. Heute mag sogar der "Tempo" zugeben, daß es unumstößlich Sowjetbomber waren, die während der Flugstöße französisches Gebiet überflogen und mit Bomben belegt haben. Die französischen Volksfrontblätter dagegen haben unionsfranco beschuldigt und sich auch durch den prompten und überzeugenden Prozeß des nationalsozialistischen Hauptquartiers nicht von ihrer Haltung abbringen lassen. Ob sich der französische Außenminister Bonnet darüber freut hat, muß man bezweifeln, denn schließlich muß ihm das Werk Mussolinis von den beiden Seiten der Balkanlinie noch im Ohr klingen. Jedenfalls hat die Haltung derjenigen politischen Gruppen in Frankreich, auf die sich die Regierung Daladier stützen muß, zu neuen erheblichen Verhinderungen in Italien geführt und wieder eine heftige Polemik im Hinblick auf die französische Auslegung des Nichtangriffspaktbegriffes ausgelöst. Die italienische Presse nimmt die Gelegenheit wahr, um eine Rechnung über die tatsächliche Einmitzung des Volksfront-Frankreich im spanischen Bürgerkrieg aufzumachen. Man verdächtigt die Franzosen — und das ganz gewiß nicht ohne Grund —, daß es ihnen heute auf die Erhaltung eines unabhängigen Kataloniens ankomme, daß sie nur Kataloniens als ein französisches Problem ansiehen, weil sie unter allen Umständen ein Retter des Widerstandes gegen den Faschismus auf der spanischen Halbinsel gerettet sehen möchten. Die Rede, die vor einigen Tagen der frühere Ministerpräsident de Monzie in Bordeaux gehalten hat, war allerdings geeignet, diesen Verdacht zu verstärken.

All diese Handlungen und Zielschüsse muß Italien natürlich als direkt gegen sich gerichtet betrachten. Für das faschistische Italien ist der Gedanke an vollkommenste Exporteuren im Bereich des Mittelmeeres, und sei es auch nur in Restgebieten, einfaßt unerträglich. Unter diesen Umständen kann man es so überhaupt heute kaum noch vorstellen, daß die französisch-italienischen Verhandlungen mit irgendwelcher Aussicht auf Erfolg wieder aufgenommen werden könnten. Das heißt natürlich ein sehr ernstes Problem, weil dann Frankreich in einer der wichtigsten geopolitischen Fragen von seinem Entente-Partner getrennt erscheinen würde. Die Auswirkungen eines solchen Zustandes könnten ganz außerordentliche werden.

## Unverschämter Gewissenszwang der Tschechen

Prag. Im Karlsbader Hauptpostamt in einer Kommission aus Prag eingetroffen, die den deutschen Beamten folgende Fragen zur Beantwortung vorgelegt hat:

1. Waren Sie am 1. Mai bei dem Umzug der Sudetendeutschen Partei beteiligt?
2. Sind Sie Mitglied der Sudetendeutschen Partei?
3. Welche Zeitungen halten Sie?
4. Haben Sie die Parolen am 1. Mai weitergegeben?

Die Beamten beantworteten die Fragen wahrscheinlich und teilten mit, daß sie Mitglieder der Partei seien und an den Veranstaltungen des 1. Mai teilgenommen hätten.

## Reichsminister Dr. Goebbels in Wien

Wien. Reichsminister Dr. Goebbels, der morgen die Reichshauptfestwoche in Wien eröffnen wird, traf heute im Sonderzug auf dem Flugplatz Aspern ein. Zur Begrüßung hatten sich Reichsstatthalter Dr. Schröder, Innenminister, der Bürgermeister und Vertreter der Behörden eingefunden. Der Reichsminister begab sich sofort im Kraftwagen in die Stadt, um hier bei der Schlusskundgebung des Reichstagkongresses eine Rede zu halten.

## Zufälle für Sudetendeutsche Arbeiter und Drohungen mit Erziehung

Tschechoslovakia - Diktator von Schredestein

Prag. In Schredestein bei Aussig hat sich in den letzten Tagen wiederholt der tschechische Korporal Rouska, Kommandant der Aussiger Brüderlichkeit, durch brutales Zutreten gegenüber Sudetendeutschen Arbeitern und jungen Sudetendeutschen hervorgetragen.

Korporal Rouska marschierte Freitag früh mit mehreren Soldaten durch Schredestein. Möglicherlich ließ er die Soldaten gegen Sudetendeutsche Arbeiter Front machen, die einander mit erhobener Hand grüßten. Er gab den Befehl, die Gewehre schwertig zu machen und ließ sie gegen die Arbeiter in Anschlag bringen. Nur der Besonnenheit eines Sudetendeutschen ist es zu verdanken, daß unablässige Folgen verhindert wurden.

Am Donnerstag hatte derselbe Korporal, als er mit derselben Abteilung am Morgen nach Schredestein marschierte, mit vorgehaltene Revolver 2 Sudetendeutsche, die ebenso ebenfalls mit erhobener Hand grüßten, angehalten und mit Zutritten mißhandelt. Einigen Arbeitern, die den Bedrohungen zuhilfe eilen wollten, hellte sich ein Soldat der Abteilung mit schwere Gewehre entgegen.

Aber nicht nur an sudetendeutschen Arbeitern führte der Tschechoslovakia kein Nutzen, sondern er verzerrt sich auch an sudetendeutschen Jugendlichen. So bearbeitete er am Mittwoch dieser Woche einen jungen Mann, der mit erhobener Hand einen Kameraden grüßte, mit Faustschlägen und würgte ihn. Am selben Tage befahl Rouska, als er sich bei der Aussiger Brüderlichkeit aufhielt, einem vor-

übergehenden Lehrling, einen Brief in das Sokol-Haus zu bringen und dann sofort zurückzukehren. Der Lehrling, der Aussiger Drogist Taneček, meldete der tschechischen Staatspolizei in Aussig den Vorfall durch Erstattung einer Anzeige und untertrug dem Lehrling, dem Befehl des Korporals nachzukommen. Einige Zeit später erschien der Korporal mit einer Militärpatronette mit ausgeplanztem Seitengewehr bei dem Drogisten und wollte ihn verhaften. Taneček war aber gerade abwesend. Als nun dem Korporal gelangt wurde, man habe den Vorfall mit dem Lehrling der tschechischen Staatspolizei gemeldet und diese habe erklärt, Militärpersonen dürften keine Befehle an Bürgern geben, schrie der Korporal wütend: "Die Staatspolizei hat gar nichts zu sagen. Taneček soll sich sofort auf der Wache melden, sonst wird er was erleben."

Ein paar Tage vorher hatte Rouska einen Fleischermeister aus Schredestein auf das rohste mißhandelt.

Die unerhörten Misshandlungen und Ueberarisse des Tschechoslovakia Rouska haben die Bevölkerung Aussig und Schredestein stark erregt. Ihre Empörung wird noch dadurch gesteigert, daß Anzeigen bei den tschechischen Behörden über diese Vorfälle bisher völlig wirkungslos geblieben sind.

Die Abgeordneten der Sudetendeutschen Partei, Mat und Richter, haben gegenüber den Behörden jede Verantwortung abgelehnt und die sofortige Entfernung und Bestrafung des rohen Tschechoslovakia verlangt.

## So häuft tschechisches Militär bei den Sudetendeutschen

Mit Schüssen und Bajonetten gegen Wähler

### Nächtlicher Ueberfall tschechischer Gendarmen auf sudetendeutsches Dorf

Prag. Wie erst jetzt bekannt wird, kam es im Anschluß an eine Wahlkundgebung der Sudetendeutschen Partei in Neudorf bei Sebatiansberg im Bezirk Komotau am letzten Mittwoch wiederum zu unerhörten Ueberfällen auf Teilnehmer der Wahlkundgebung, die, wie ausdrücklich hervorgehoben werden muß, von tschechischem Militär verübt worden sind.

Ein Sudetendeutscher wurde, wie der Sudetendeutsche Partei aus Neudorf mitgeteilt wird, auf dem nördlichen Heimweg von tschechischen Soldaten und einem Gendarmen bedroht und mit schwertigem Gewalt mißhandelt. Ein Gendarm und schließlich von einem Soldaten mit geballter Faust ins Gesicht geschlagen. Als der Ueberfaller schwach kroch und einige Schritte weitergezogen war, schossen die Tschechen auf ihn. Eine Angel ging direkt über seinem Kopf hinweg.

Auch der Ortsleiter der Sudetendeutschen Partei von Neudorf wurde von tschechischen Soldaten mit Bajonetten bedroht und mit der Faust ins Gesicht geschlagen. Dabei wurde ihm ein Bild Konrad Henlein's abgenommen, das vorher in der Wahlkundungsraum gehangen hatte und daß er vorzüglich mit nach Hause nehmen wollte. Weiteren Misshandlungen mit dem Gewehrsoldaten, zu denen die tschechischen Soldaten Anhalten traten, konnte sich der Verbrode nur durch die Flucht entziehen.

Nach diesen Vorfällen wurde von der Gendarmerie Rouska an alle Bewohner von Neudorf die Aufforderung gerichtet, das Licht in ihren Wohnungen auszuschalten. Die Gendarmen zogen dann unter wütigen Schußwaffen und Drohungen von Haus zu Haus, wobei sie mit Taschenlampen in die Wohnungen hineinleuchteten.

## Schweres Erdbeben in Belgien und hoher Sachschaden

Brüssel. Weite Teile Belgiens wurden heute

Sonnabend mittags durch ein Erdbeben erschüttert, das etwa eine halbe Minute andauerte. In mehreren Stadtteilen Brüssels brüllten die Schornsteine von den Häusern auf die Straßen. In vielen Häusern bildeten sich Risse in den Wänden. Ein Haß in der Brüsseler Vorstadt Herbeek brachte völlig ein. Auch mehrere Fabrikshornsteine brachen zusammen. Zahlreiche Telefonverbindungen und Gasleitungen wurden zerstört. Der Einwohner Brüssels befürchtete sich eine Panik und sie eilten bei den ersten Erdbeben zu Tausenden auf die Straßen. Es werden mehrere Verletzte gemeldet.

Im Observatorium von Uccles wurden durch das Beben alle Apparate außer Betrieb gesetzt.

## Erdbebe auch in Westdeutschland

Köln. Heute mittags um 12.01 Uhr stellte die Erdbebenwarte in Köln zwei Erdbeben fest, die im Niederrheinischen Gebiet und im angrenzenden holländischen Grenzbezirk verhältnismäßig stark auswirken.

Soweit bisher feststeht, sind größere Schäden nicht aufgetreten, wenn sich auch in vielen Wohnungen Gegenstände verrückten. Ebenso wurden in Köln die zwei Erdbeben wahrgenommen, die jeweils etwa eine Sekunde dauerten. Besonders in den höheren Stockwerken der Häuser wichen sich die Erdbeben aus, indem sogar schwere Möbelstücke von der Stelle geschwungen wurden. Auch die Bilder an der Wand veränderten ihre Lage. Gleiche Meldungen liegen aus Wuppertal, Kreuztal u. s. w. sowie darüber hinaus aus dem ganzen westdeutschen Gebiet vor.

## Tornado richtet schweren Schaden an

18 Tote, 40 Verletzte, 25 Häuser zerstört

New York. Aus Abilene in Texas wird gemeldet, daß ein Tornado in den frühen Morgenstunden das dort in der Nähe gelegene Dorf Glendale verwüstete. Es wurden 18 Menschen getötet, 40 verletzt, von ihnen ein Teil schwer. Der Sturm richtete auch einen schweren Sachschaden an. 25 Häuser wurden zerstört. Man vermutet, daß weitere Opfer unter den Trümmer liegen. Die herbeigerufene Nationalgarde leistete die erste Hilfe.



## Die Herbstentlassungen der Wehrmacht

Richtlinien für den Übergang in die Zivilberufe

**193.** Um Herbst dieses Jahres werden wiederum große Entlassungen in Ehren ausstehender Soldaten von der Wehrmacht durchgeführt, deren beständliche Wiedereingliederung in die zivilen Berufe gerade auch im Hinblick auf den Mangel an Arbeitskräften geboten ist. Wie das Oberkommando der Wehrmacht bestimmt, sind die Vorarbeiten hierfür durch die Fürsorgedienststellen der Wehrmacht im engsten Sinne zusammen mit den Truppenteilen, den Dienststellenleitern der Wehrwirtschaftsorganisation sowie den Arbeitsämtern durchzuführen. Die Vorarbeiten müssen bis 1. September 1938 abgeschlossen sein. Maßgebend sind dabei Schätzpunkte, die das Oberkommando in besonderen Reichsländern niedergelegt hat. Grundsätzlich sind Soldaten die nach erfüllter aktiver Dienstzeit in Ehren oder unverhüllt früher aus dem aktiven Wehrdienst entlassen werden, bei Vermittlung in Arbeitsplätze der freien Wirtschaft bevorzugt zu berücksichtigen. Der Anspruch auf bevorzugte Vermittlung erlischt, nach den Richtlinien, sobald das Entlassen in einen kleinen Kenntnis- und Fähigkeitsgrad entsprechenden Arbeitsplatz vermittelt worden ist, den es vorausdrücklich dauernd behalten kann. Vorübergehende Vermittlung soll außer Betracht bleiben. Die Vermittlung erfolgt grundsätzlich durch die Arbeitsämter. Die Voraussetzungen durch die Fürsorgedienststellen sollen sich jedoch auf diejenigen Soldaten erstrecken, die vor ihrer Entlassung nach einem Arbeitsplatz selbst nicht sichern können. Die Vorbereitungen gelten: Aufklärer der Soldaten, Bekanntmachung der Berufsberechtigung nach Berufsgruppen, Verfassung eines Bewerbungsbogens durch den Soldaten, Ausführen der ausgefüllten Bewerbungsbogen an das nächste Arbeitsamt und Beantworten fehlender Arbeitsbücher bei den künftig ausständigen Arbeitsämtern. Soldaten, die nach ihrer Entlassung einen Arbeitsplatz durch das Arbeitsamt erreichen, melden sich zeitigst bei dem für

dens künftigen Wohnort zuständigen Arbeitsamt und legen dort ihren Wehrpass vor. Soldaten, die einen Beruf erlernt haben, ist dringend zu raten, diesen Beruf auch weiter auszuüben und sich in ihm zu erüchtigen. Die Aufgaben des vierjährigen Planes,

insbesondere die Sicherstellung der Ernährungsgrundlage, machen es notwendig, daß Soldaten, die aus der Landwirtschaft, Garment, Dorfirtschaft oder deren Nebenbetrieben stammen, auf ihren früheren oder einen gleichartigen Arbeitsplatz zurückkehren. Die Aufnahme berufstümlicher Arbeit ist an die Zustimmung des Arbeitsamts gebunden. Weiter erfordert die zunehmende Verknappung der Arbeitskräfte auch bei anderen Berufsangehörigen eine planvolle Verteilung nach staatlichen und wirtschaftspolitischen Gesichtspunkten. Soldaten, die ihre Berufsausbildung unterbrochen hatten, ist zu raten, sie fortzusetzen und erfolgreich zu beenden. Soldaten ohne Beruf, die sich für einen Beruf noch ausbilden lassen wollen, wenden sich an die Berufsbildungsstellen des Arbeitsamtes.

für Groß-Berlin und Groß-Hamburg besteht noch Ausgangssperre. Auch in anderen Großstädten sind die Ausichten, bald Arbeit zu erhalten, nicht so günstig wie auf dem Lande oder in Klein- und Mittelstädten. Ohne die Sicherheit, auch wirklich Arbeit zu erhalten, sollen die Soldaten nicht nach Großstädten entlassen werden, es sei denn, daß sie von dort kommen und von dort einberufen wurden. Ehemalige Arbeiter oder Angestellte des öffentlichen Dienstes können sich dort um Bereinstellung bewerben. Die Beamten kehren an ihre Dienststelle zurück. Soldaten, die über die aktive Dienstzeit hinaus gebeten haben und in Ehren entlassen werden, erhalten einen Belehrungsschein für bevorzugte Arbeitsvermittlung.

### Reichsstatthalter Martin Mutschmann übernimmt die Schirmherrschaft der Karl-May-Festspiele

Bauleiter und Reichsstatthalter Martin Mutschmann bat, wie die Sächsische Staatskanzlei mitteilt, die Schirmherrschaft über die Karl-May-Spiele, die gegenwärtig auf der Hellendorfküche im Wehlener Grund bei Radebeul stattfinden, übernommen. Die Übernahme der Schirmherrschaft durch den Reichsstatthalter bedeutet zweifellos eine hohe Anerkennung für die bereits jetzt schon durch eine ungewöhnlich hohe Besucherzahl ausgezeichneten Karl-May-Spiele.

### "Sommernachtstraum", das große Gartenfest der sächsischen Landeshauptstadt

In wenigen Wochen, am Sonnabend, dem 2. Juli, findet im gesamten Ausstellungsgelände der Jahresschau "Sachsen am Werk" ein groß angelegtes Gartenfest statt, das den Namen "Sommernachtstraum" erhalten wird. Mit dieser Veranstaltung gewinnt das sozialistisch lebende Dresden einen sommerlichen Höhepunkt, der dem Vollwinter ein reizvolles Gegenstück soll. Die beiden Städte sind schon jetzt bemüht, dieser Veranstaltung einen stilvollen Rahmen zu verleihen.

Um diesem Tag werden der Ausstellungspalast und die freiliegenden Flächen ausdrücklich für das Gartenfest benutzt. Die Tore der Jahresschau schließen einige Stunden früher, um die Ausschmückung und Gestaltung der Wiesen, Gärten, Blumen und Räume zu ermöglichen. Die Entwürfe der Dekoration stammen von Professor Adolf Mahnke, der sich diesem Unternehmen zur Verfügung gestellt hat. Und der Vielfalt der Darbietungen, die durchweg ein hohes künstlerisches Niveau halten, sei nur die Mitwirkung der Sächsischen Staatsbäuerin, des Reichslandesbauern Leipzig, der Dresdner Philharmonie, der Männer-Schule und zahlreicher auswärtiger Gäste genannt. Niemand wird die Grünanlagen und umliegenden Wälder der Ausstellung wiedererkennen: der ehemalige Kugelhausplatz verwandelt sich in einen außerordentlich schönen Platz, der den Mittelpunkt des Festes "Sommernachtstraum" bildet. Laufend beleuchtete werden das hier entstehende halbfreibläufige Transparat Illuminieren, rings um diese Talschlucht erhellt eine Vergola, die die schönsten Sitzplätze enthalten soll. Die vorhandenen Hallen werden von magischem Licht erhellt sein. Belebtaufzüge bunter Paravents überspannen dieses Feld, um ihm die wahre Stimmung eines großartigen Gartenfestes zu geben. Von hier ausgehend, liegt sich die fulminante Verwandlung der übrigen Freiflächen in das Gefümel dieses Ereignisses, dessen Rahmen den traditionellen Stil der Gartenfeste vergangener Jahrhunderte neu beleben wird. Dem Titel entsprechend, werden Stilus und Dekoration immer wieder versuchen, die Atmosphäre einer natürlichen Versauberung der Natur zu erzeugen. Auf den Wiesen und in den Bäumen werden Beobachter verborgen sein; und durch das Gedächtnis, an der Grenze des Großen Gartens, wird sich eine Bar in Gestalt einer Hütte hinziehen; zahllose kleine Tanzflächen verteilen sich über das gesamte Gelände. Weinläden und wirkliche Getränke verbergen sich im Geheimnis; und selbstverständlich werden auch die feiernden Gebäude in das fehlende Treiben einbezogen. Das Pavillontheater gibt eine Winternachtvorstellung; das Opernhaus und das Kugelhaus bringen stilisierte Sonderdarbietungen. Ein Feuerwerk, wie es in Dresden noch nie gegeben wurde, steht gleichfalls auf dem Programm. Dieses Feuerwerk wird sich von allen anderen pyrotechnischen Vorführungen dadurch unterscheiden, daß es unter Verzicht auf die üblichen Attraktionen nur Neubuden bringt. Auch die Tänze unter Einschluß des "Sächsischen Hauses" werden auf den Charakter des Festes abgestimmt.

So steht Dresden mit dem "Sommernachtstraum" in Gewissheit eines glanzvollen Festes.

### Der Fremdenverkehr im Appell Allgemein barker Aufruf — Rekordziffern im Lande Ostereich

**(Berlin.)** Die Wiedervereinigung Österreichs mit dem Deutschen Reich und die Österreichische gab dem Fremdenverkehr im April einen weiteren starken Aufschwung. Im wichtigen Fremdenverkehrsorten des Reichs einschließlich Österreich wurden nach Mittelstellung des statistischen Reichsamtes 1.88 Millionen Fremdenmelbungen und 5.65 Millionen Fremdenübernachtungen gezählt oder 27 % mehr als im April 1937. Der in diesem Gelandergebnis mit enthaltenen Fremdenverkehr aus dem Ausland zeigt gegen April 1937 eine Zunahme der Melbungen um 18 % auf 128 602 und der Übernachtungen um 5 % auf 467 180 auf.

Der starke Anstieg des gesamten Fremdenverkehrs ist im Lande Österreich in einem bisher nicht verzeichneten Ausmaß übertritten worden: In den erstmals mit erfassten 112 wichtigen Fremdenverkehrsorten Österreich sind die Fremdenmeldungen gegen April 1937 um 30 % auf 180 928 und ihre Übernachtungen um 42 % auf 615 880 gestiegen. Insbesondere sind die Meldungen von Fremden aus dem alten Reichsgebiet in den 112 österreichischen Verkehrsortern um das Ufersee auf 98 704 und ihre Übernachtungen um das Seebecken auf 260 297 emporgestiegen.

Im einzelnen haben die Fremdenübernachtungen gegenüber dem Vergleichsmonat in den Großstädten um 15 % auf 1.90 Millionen — darunter in Wien, Graz und Linz zusammen um das 3-fache auf 118 708 — in den Mittel- und Kleinstädten Österreichs um das 5-fache auf 50 002 — und in den Bädern und Kurorten um 38 % auf 2.52 Millionen — darunter in 95 Bädern und Kurorten Österreichs um das 4-fache auf 87 527 — zugenommen.

### Kunst und Wissenschaft

**Wochenspielplan der Sächs. Staatsoper**  
Opernhaus. 12. 6., 19 Uhr "Die Hochzeit des Figaro".  
13. 6., 20 Uhr "Der Troubadour". 14. 6., 20 Uhr "Der fliegende Holländer". 15. 6., 19.30 Uhr "Der Wildschütz". 16. 6., 20 Uhr "Tiefland". 17. 6., 20 Uhr "Sizilianische Banerne".  
"Der Faunus". 18. 6., 19.30 Uhr "Lucia von Lammermoor".  
19. 6., 19.30 Uhr "Die Fledermaus". 20. 6., 20 Uhr "Saltektabend".

**Schauspielhaus.** 12. 6., 7.30 Uhr "Eönie". 13. 6., 20 Uhr "Die Kreuzschreiber". 14. 6., 20 Uhr "Prinz Friedrich von Homburg". 15. 6., 20 Uhr "Prinz". 16. 6., 20 Uhr "Begegnung mit Ulrike". 17. 6., 20 Uhr "Jan und die Schindlerin". 18. 6., 20 Uhr "Prinz Friedrich von Homburg". 19. 6., 19.30 Uhr "Der Holländauer Schimmel". 20. 6., 20 Uhr "Prinz Friedrich von Homburg".

**Nebenkündigung im Dresdner Schauspielhaus**

Dienstag, den 14. Juni, wird das Schauspiel "Prinz Friedrich von Homburg" von Heinrich von Kleist in der neuen Einladung und Inszenierung zum ersten Male aufgeführt. Die Hauptrollen sind wie folgt besetzt: Kurfürst Friedrich Wilhelm: Decarli, die Kurfürstin Friederike: Volmar, Prinzessin Natalie: Virginia Tulon, Feldmarschall Dörfling: Kleineckeg, Prinz Friedrich von Homburg: Klingenberg, Oberst Koinow: Rottenampf, Oberst Hennings: Bauer, Graf Truchs: Paezon, Graf Hohenlohe: Portof, Rittmeister v. d. Goltz: v. Smeling, Rittmeister Strauß: Hamel, Graf von Sparren: Hessenland, Siegfried von Höhner: Peditz, Graf Reuß: Jacobi, Oskar: Mühlhofer, Schmieder, Wengfeld, ein Hoffnungskreis: Paulsen, ein

**Wochtmelder:** Heldenmaler, ein Page: Schmidt. **Spieldienst:** Dr. R. O. Böhm. Die Bildnisse sind von Adolf Mahnke entworfen, die Trachten von Elisabeth von Luenenmüller, technische Einrichtung Georg Brandt. **Aufgang** 20 Uhr, Ende gegen 22 Uhr. **Ausreise** B.

**Spieldienst:** Heldenmaler, ein Page: Schmidt. **Spieldienst:** Dr. R. O. Böhm. Die Bildnisse sind von Adolf Mahnke entworfen, die Trachten von Elisabeth von Luenenmüller, technische Einrichtung Georg Brandt. **Aufgang** 20 Uhr, Ende gegen 22 Uhr. **Ausreise** B.

**Spieldienst:** Heldenmaler, ein Page: Schmidt. **Spieldienst:** Dr. R. O. Böhm. Die Bildnisse sind von Adolf Mahnke entworfen, die Trachten von Elisabeth von Luenenmüller, technische Einrichtung Georg Brandt. **Aufgang** 20 Uhr, Ende gegen 22 Uhr. **Ausreise** B.

**Großer Erfolg eines Dresdner Künstlers**  
Endlich des 125. Geburtstages von Richard Wagner veranstaltete der bekannte Dresdner Tonkünstler Alfred Pollegri in der "Deutschen Gemäldehalle" zu Paris eine mit großer Begeisterung aufgenommene Wagner-Gedenksfeier, zu der auch zahlreiche französische Kunstreisende erschienen waren. Pollegri hieß die deutsch-kulturelle Sendung Richard Wagner, die Bedeutung seines gigantischen Schaffens und der Bayreuther Festspiele in den Vordergrund. Der Dresdner Künstler, der auch als Musikkritiker und Kunstschriftsteller hervorgetreten ist, wurde sofort zu weiteren Kulturstudien in Paris und anderen französischen Städten verpflichtet. Im Herbst wird Pollegri eine Kulturausstauschreise durch Jugoslawien, Bulgarien und Griechenland antreten.

### Riesaer Standesamts-Nachrichten

von 4. bis mit 10. Juni 1938

(Nichtamtlich)

**Geburten:**

**Ein Knabe:** Dem Musikinstrumentenhändler Otto Alfred Werner, hier; dem Handlungsgehilfen Paul Martin Clemig, Oppitz.

**Ein Mädchen:** Dem Eisenwerkbarbeiter Karl Bruno Zimmermann, hier; dem Techniker Karl Bernhard Georgi, hier; dem Maschinenfacharbeiter Gustav Karl Himmel, hier; dem Teigwarenfabrikarbeiter Rudolf Walter Schrewe, hier.

**Aufgebote:**

Der Studentenreferendar Hans Werner Seibel, Oppeln, und die berufslöse Tora Hildegard Otto, hier; der Schriftsteller Paul Gerhard Seurig, hier, und die berufslöse Emma Elsa Mögner, hier; der Unteroffizier Otto Hermann Graasch, Nehagen-Klausbork, und die Hausangestellte Gerda Johanna Hänel, hier; der Kaufm.-Beh. Carl Herbert Beyer, hier, und die Apothekenhelferin Gertrud Bertha Marie Gräwe, hier.

**Geschleißungen:** Der Schirrmeister Willi Erich Autich, hier, und die berufslöse Johanna Friederike, hier; der Diplom-Ingenieur Alfred Eduard Alten, Freiberg, und die berufslöse Charlotte Elisabeth Kaiser, hier; der H.-Oberstabsarbeiter Paul Otto Weimar-Buchenwald, und die berufslöse Martha Marianne Claus, hier; der angelernte Böttcher Georgi Heinz Oase, Zeithain, und die Tönninerin Margarete Timpl, hier; der Kupferstecher Hermann Erich Walther, hier, und die Plastikerin Margarete Ida Hennig, hier, der Elektrofachwerker Max Arivs Werling, hier, und die berufslöse Eva Helene Schweitzer, Nemel; der Kaufmann Hermann Otto Grubel, hier, und die Konzertfestsängerin Hilda Tora Grubel, hier; der Maschinenformer Ernst Max Bauer, hier, und die berufslöse Anna Linda Hüller, hier; der Seitenfabrikarbeiterin Martha Elsa Starke, hier; der Schlosserfacharbeiterin Albert Willi Sielechung, hier, und die Munitionsarbeiterin Helene Hein, hier; der Kraftwagenfahrer Richard Kurt Andrich, hier, und die Hausangestellte Marie Margarete Naumann, Leipzig; der Bohrer Gerhart Walter Müller, Heidenau, und die berufslöse Marianne Charlotte Gräum, hier; der Badermeister Alfred Kurt Vogel, hier, und die Verkäuferin Marie Louise Johanna Eulig, b.; der Maschinenarbeiter Max Walther Krebsmeyer, hier, und die Hausgehilfin Gertrud Clara Jonas, Leipzig-Möhlis; der Wandschreiner Emil Alfred Rohme, Oberoderwitz, und die Wandschreidebenelegerin Magdalena Amelie Steinhardt, Dresden-L.; der Kaufmannsgehilfe Georg Johannes Große, hier, und die berufslöse Marie Helene Schreiber, hier; der Arbeiter Heinrich Erich Hilbrecht, hier, und die berufslöse Elsa Tora Kern, hier; der Metallarbeiter Willi May, Großenhain, und die Steinquarzfabrikarbeiterin Ilma Rosa Göde, hier; der Tischbestellmeister Karl Herbert Weber, hier, und die Kinderärztin Gertrud Charlotte Bönnchen, hier; der Schuhmachergehilfe Johannnes Rusek, hier, und die berufslöse Anna Maria Rusek, Schone geb. Riehfeld, hier; der Fahrer Ernst Edgar Gottsche, Leipzig, und die berufslöse Marika Drangari Richter, hier; der Oberleutnant Hans Wolfram Theresius, Großenhain, und die berufslöse Else Sophie Marie Friederike Adele Wiegand, hier.

**Sterbefälle:**

Die Geschäftsinhaberin Bertha Selma verm. Ehler geb. Tünnecke, 67 Jahre alt, hier; Johanne Alwine Beiter geb. Wulfach verm. geb. Neumann, 72 Jahre alt, hier; Privatauditorin Olinda Anna verm. Neumann, 72 Jahre alt, hier; Alfred Röder, 35 Jahre alt, hier; der Eisenwerkbarbeiter Martin Alfred Böck, 41 Jahre alt, hier.

**Hauptchristlicher Heinrich Uhlemann, Niela, verantwortlich für den gesamten Textil- und Bilderdienst.**  
**Stellvertreter:** Rudolf Böttner, Niela.  
**Dresdner Vertretung:** Karlsbad, Nünferndorf, Dresden, Nürnberger Straße 58.  
**Verantwortlicher Anzeigenleiter:** Wilhelm Dittrich, Niela.  
**Druck und Verlag:** Vanger & Winterlich, Niela.  
**Geschäftsführer:** Niela, Goethestraße 50 / Fernruf 1287. Tel. V. 1938: 7251. Nur Jet ist Preisliste Nr. 4 gültig.  
Die heutige Nummer umfaßt 14 Seiten.  
Hierzu Nr. 21 der Beilage "Unsere Heimat".

**Mädchen**  
f. Herd, 1. Kasset. stellt ein  
Wettiner Hof.

**Wirlschaftsmädchen**

Die Milchwirtschaft, Geflügel und Haushalt sucht zum 1. 7. 38  
Rittergutsverwaltung, Glashütte  
Auf: Glashütte 240.  
**Frdl. Bedienung**  
für sofort gefüllt  
Hotel zum Stern, Niela.  
**Der Kluge interiert!**

**Erfolg ist sicher**  
zu kaufen von  
"Lebwohl"  
gegen Hühnchen  
Blatt (Pflaster) 65 Pf.  
in Apotheken und Drogerien.  
Sicher zu haben.  
Central-Drog. O. Förster, Stern-Drog.  
E. Naujoks, Schloßgartenstr. 82, Niela.  
Glaubis: Central-Drog. E. Schlebe.

**Oben: 2 möbl. Zimmer  
mit Küchenbenutz. ob. 1 Zimmer  
und Küche. Angebote unter  
A 4194 an das Tageblatt Niela.**

**Großes möbl. Zimmer  
gek. 1. Ober. und 6 4192  
an das Tageblatt Niela.**

**2000 RM.**  
als Kapital mit guter Ver-  
sicherung zu leih. gefüllt. Angeb.  
unt. A 4197 a. b. Tagebl. Niela.

**P. FRITZ RUHLE**

amt. Spediteur der Deutschen Reichsbahn

**Das Haus der anerkannt guten Umzüge, zuverlässig und pünktlich**  
Minilager ganzer Wohnungseinrichtungen in modernem,  
eigenem Möbel Lagerhaus, unter steter Aufsicht

**Beamter sucht  
4-Zimmer-Wohnung**

in Niela, Gröba ob. Werdau  
sofort oder 1. 7. 38.

Angebote erb. an Herrmann,  
Glocke Niela-Hof.

**Bessere Möblierung frei.  
Zu erfragen im Tagebl. Niela.**

**Fräulein und Frau als  
Ausflugsbedienung**

gek. auf Klosterstraße 11.

**Jüng. Mädchen**

für Küche und Haushalt für sofort  
gesucht. Postkasse Görlitz  
bei Niela.

**Jüngeres Mädchen  
als Wirtswartin**

für 1/4 Tag gefüllt  
Beethovenstraße 2, 2. z.

**Der Kluge interiert!**

Kurt Sonntag  
Elfriede Sonntag geb. Franke  
Vermählte  
Grubnitz // 11. Juni 1938 // Riesa

Gertrud Schuwerack  
Herbert Löhr, Uffs. 2, Pl. 24  
grüßen als Verlobte  
Freiberg / im Juni 1938 / Riesa

Für die uns anlässlich unserer Vermählung dargebrachten Glückwünsche und Geschenke danken wir zugleich im Namen unserer Eltern herzlichst.  
Kurt Vogel und Frau Johanna geb. Eulitz.  
Riesa, Juni 1938.

**Einladung zum Jahrestag des Dresdener Hauptvereins der Gustav-Adolf-Stiftung in Riesa**

Sonntag, 12. Juni: Gottesdienste in den Kirchen von Riesa und Umgebung, gehalten von namhaften Predigern der evang.-Auslands-Diaspora. In Riesa-Althaid:

- 7.30 Uhr in der Klosterkirche Altgutödienst
- 9 Uhr in der Trinitatiskirche Predigtgottesdienst
- 11 Uhr Kindergottesdienst, alle drei Gottesdienste gehalten durch Oberkirchenrat D. Siegenpeck, Karlshab
- 20 Uhr Begegnungsabend im Saale des Hotel Rädisch, Bismarckstr. 18, mit Vortrag von Oberkirchenrat D. Siegenpeck-Karlshab: "Südostdeutsche Erzeugnisse des Dresdener Hauptvereins" und musikal. Darbietungen der vereinigten Kirchengemeinde von Riesa und Umgebung (Vertretung: Kantor Breitling, Riesa-Weida).

Montag, 13. Juni:

- 9 Uhr Hauptversammlung in der Trinitatiskirche mit Vortrag des Präsidenten des Zentralvorstandes Professor Dr. jur. Gerber, Leipzig. Verleihung der großen Liebesgabe. Jahresbericht des Vorstandes des Hauptvereins: Pfarrer i. R. Schmidt, Dresden, und Laienbericht: Regierungsinvestigator Härtling, Dresden. Wahlen
- 15 Uhr Tagung der Gustav-Adolf-Frauenvereine unter Leitung von Frau Oberkonistorialrat Köglisch, Dresden, (der Rädisch)
- 18 Uhr Führung durch die Riesaer Altertümer durch Pfarrer Dr. Benz, Riesa-Weida
- 17.30 Uhr Großer Festgottesdienst in der Trinitatiskirche, Prediger: Superintendent Eicker, Dresden
- 20 Uhr Große Feierstafte am Rädisch mit Vortrag des Senior D. Spanuth aus Leiden: "Evangel. Leben in Siebenland". Musikalische Darbietungen der Riesaer Männergesangsvereine (Leitung: Horst Krause). Kurze Ansprachen von Pfarrern aus den böhmischen Diasporas.
- Gesetzesantrag zum Preise von RM. 0.20 berechtigen zur Teilnahme an allen Veranstaltungen. Evangelische Gläubigen genossen aus Riesa und Umgebung, erscheint in Rädisch! Besonders zu den beiden großen Veranstaltungen am Montag (13.6. Uhr Festgottesdienst) und 8 Uhr Festversammlung bei Rädisch darf keiner fehlen!

Der Vorstand des Gustav-Adolf-Zweigvereins Riesa  
Pfarrer Dr. Jenisch, Vorst.  
Der Kirchenvorstand zu Riesa  
Pfarrer Schroeter, Vorständiger.

**Dr. med. Benndorf zurück**  
verl. homöop. Arzt

Herzlichsten Dank allen denen, die mich beim Heimgang meines lieben Entschlafenen durch Wort und Schrift nach besten Kräften unterstützt haben.

Ella verw. Sohner.

Riesa, im Juni 1938.

Wir haben unseren lieben Vater, den  
Bäckermeister i. R.  
**Richard Krebschmar**  
zur letzten Ruhe gebettet. Für erwiesene Anteilnahme und Blumenpenden herzlichen Dank.  
Selma Krebschmar und Angehörige.  
Röderau, den 10. Juni 1938.

In den Folgen eines Unfalls verstarb im Krankenhaus zu Riesa, Frau  
**Marie Bennewitz verw. gew. Mühlmann**  
Die Hinterbliebenen.  
Glaubitz, den 11. Juni 1938.  
Die Beerdigung findet Montag, den 13.6., 18<sup>1/2</sup>, Uhr von der Friedhofshalle zu Glaubitz aus statt.

Assessor Helmuth van Hout  
Ursula van Hout geb. Braune

Leipzig

11. Juni 1938

Riesa

Wir haben uns verlobt.

**Gertrud Tillig**  
Rudolf Büttner, Schriftleiter

Bismarckstrasse 52

Riesa, Juni 1938

Breite Strasse 6

**Jahrestag Riesa**  
2.-4. Juli 1938



Unvergleichlich schöne  
Seereisen

mit Lloyd-D. + Stuttgart + und  
Schnell dampfer "Columbus" nach

**NORWEGEN**

weit ins Land hinein, durch herrliche Fjorde, z. Nordspitze Europas

2.-10. Juli 1938 - ab RM 310.

20. Juli - 5. Aug. - ab RM 310.

20.-29. Juli 1938 - ab RM 215.

6.-28. Aug. 1938 - ab RM 420.

Vom Jahr zu Jahr wächst die Zahl der Menschen, die in diese Lloydreise in den hohen Norden zur glücklichsten Zeit ihres Lebens wurde. Auch Ihr Urlaub rückt näher, schaffen Sie sich dieses schönes Ferienerebnis!

Mindestfahrpreise nach Maßgabe vorhandenen Platzes

Ankünfte u. bebilderte Prospekte durch

**NORDDEUTSCHER LLOYD**

Bremen

Riesa: Speditionsfirma Ernst G. Fritzsche,

Bismarckstr. 42, Fernn. 802

Für Säugling  
und Kleinkind.

**Paulys Nährspeise**

verhütet und behebt Verdauungsstörungen!

**Reformhaus Eden, Riesa**

Umzugshelfer verkaufe ich

Küchen, Schlafzimmer und Speisezimmer  
besonders billig nur gegen Baraffse. Chefsanddarlehen  
werd. in Zahlung genomm.

Herbert Kunath, Möbelstr.  
Zeithain-Vogel, D.-B. 6.

**Jahrestag Riesa**  
2.-4. Juli 1938

Für die uns zur Verlobung in so reichem Maße übermittelten Glückwünsche und Geschenke sagen wir hierdurch allen unseren herzlichen Dank.

Justine Mätzelt  
Hans-Joachim Gleißberg.

**Anmeldungen zum Vorbereitungskursus für die Meisterprüfungen**

die im Herbst d. J. stattfinden, nimmt schon jetzt Konrektor Giebler

Riesa, Goethestraße 87, entgegen.

Die Handwerkskammer Dresden.

Die Kreishandwerkerschaft Großenhain.

**Oluf jadan soll**

können wir Ihnen helfen. Unsere Spezialanfertigung von Mälararbeiten garantiert für beste Form, gutes Material und billige Preise. Mälararbeit ist Wertarbeit. Korsolektikauf ist Vertrauenssache. Diese und andere Artikel kann man gern dort, wo es reiche Auswahl gibt.

**Riesaer Korsettfabrik** Max Henke, Riesa,  
Goethestraße 84

**Den Film zu Reiche**

Riesa, Schlegeterstraße 89

Fachleute entwickeln, kopieren

vergrößern. — Nur so entstehen

**Bilder, die gefallen!**

geb. am 10. 10. 1884 gest. am 8. 6. 1938

Nach langem, schweren mit unendlicher Geduld ertragenden Leid verschied gestern abend 1/2 Uhr unser gutes, treusorgendes Kuttel.

**Frau Martha Flach geb. Hösel**

In tieftem Schmerz

Schwarzenbergstr. Reichsb.-Inspl. Friedrich Flach  
Schwarzenbergstr. 52, Hellmut Flach  
am 9. Juni 1938.

Silke Flach geb. Süß

Andolf Geber

zugleich im Namen aller Hinterbliebenen.

Die Beerdigung unserer teuren Entschlafenen findet am Montag, dem 13. Juni 1938, nachm. 2 Uhr von der Georgenfriedhofshalle aus statt. — Gedenkblumenpenden bitten wir dort abzugeben.

**Danksagung**

Für die unendlich vielen wohltuenden Beweise der Liebe, Anhänglichkeit und inniger Teilnahme durch Wort, Schrift und herrliche Kranzpenden von nah und fern, welche uns beim Heimgang unserer unvergesslichen, lieben Mutter

**Frau Linna verw. Wehlig**  
geb. Lehmann

erwiesen wurden, sprechen wir allen, die in diesen schwersten Tagen unserer gedacht haben, unseren tiefempfundenen, herzlichen Dank aus. Besonderen Dank Herrn Oberpfarrer Schroeter für seine trostreichsten, lieben Worte.

In tiefer Trauer

**Rosa Jatzke geb. Wehlig**  
**Baumeister Carl Jatzke**

zugleich im Namen aller Verwandten.

**Jahrestag Riesa**  
2.-4. Juli 1938

**Überschlaglaken**

In schöner Ausführung  
farben

**Inlett**  
**Bettwäsche**  
**Handtücher**  
**Wischtücher**

in guten bewährten Qualitäten billig bei

**Wäsche-Hähnels**  
Schlegeterstraße 8  
gegenüber „Kronprinz“

**Ball- u. Hutblumen**  
in großer Auswahl bei  
Hulda Büttner  
Schloßstraße 13.

**Raten ganz klein**  
Preise niedrig  
Auswahl sehr groß  
Anerkannt gut  
Kießling, Matula & Co.  
Bahnhofstraße 10.

**Büromaschinen-Fachgeschäft**  
Eigene Reparatur-Werkstatt  
**Albert Damm**  
Feinmechanikermeister, Riesa,  
Poppitzstraße 19c, Tel. 1292.

**Sachpuppen**  
alle Sorten  
nebst allem Zubehör.

**G. HEINIG-B.M.GLAUBITZ**  
Verkauf zu Fabrikpreisen

**Herrenzimmer**  
Eiche-Nußbaum, 200cm, kompl.  
mit Hausebar, Klubstühlen und  
Blumenbänken, fast neu, weg.  
Umgang abweist preiswert  
(650 RM.) abzugeben.

Helmut Schröter, Mühlberg,  
Bahnhofstraße 18.

**Saxonette**  
eingetroffen bei  
**Oskar Herold** Fahrzeug-  
Röderau, Dorfplatz 2.

**Intervierten bringt Erfolg!**

**Straßenteer**  
(Kaltverfahren) in Fässern  
liefern  
**M. Bruno Schulze**  
Chem. u. Dachpappenfabrik  
Wülknitz bei Riesa.  
Unterlagspappe für Linoleum  
lieferbar!

**3 Schlager!**

Aloppedalen (Wipp) 1.20  
Rohrgeschützträger . . . . . 0.90  
Luftpumpen . . . . . 0.40

**Kießling, Matula & Co.**  
Bahnhofstraße 19.

Gebr. Bettstelle m. M.  
und Walz, gut erhalten, zu  
kaufen geucht. Öfferten unter  
H 4198 an das Tagebl. Riesa.

**Dreirad-Eleferwagen**  
DAW, neuwertig, gut erhalten,  
günstig zu verkaufen.  
S. erfragen im Tagebl. Riesa.

**Guterh. Kinderwagen**  
zu verkaufen Kolonie 5, 1. r.

**Jahrestag Riesa**  
2.-4. Juli 1938

## 4. Reichstagung der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

**Reichsorganisationsleiter Dr. Ley spricht**

Hamburg. Nach dem großen Reichsschäftsbericht, den Reichsorganisationsleiter Dr. Ley einen Tag vor der Reichstagung über die AdF-Arbeit im letzten Jahre erhielt, nahm Reichsorganisationsleiter Dr. Ley das Wort.

Er hieß im Namen des Führers und des ganzen deutschen Volkes die zahlreichen Gäste aus dem Auslande willkommen und betonte die große Freude, die das immer stärker werdende Verkehrs für das deutsche „Kraft-durch-Freude“-Werks durch das Ausland in Deutschland auslöse.

Der Reichsorganisationsleiter betonte dann, dass das „Kraft-durch-Freude“-Werks ein Teil der Gesamtleitung der AdF ist, ein Teil der Gesamtleitung der DAF, allerdings, der sie sich allein schon auf ungeheure Erfolge hinwenden kann. Unter lebhafter Zustimmung aller Versammlungen rief Dr. Ley aus: „Unter heut vorgelegter Reichsschäftsbericht weist für ein Jahr mehr Erfolge auf, als sie alle marxistischen Gemeinschaften der ganzen Welt in Jahrzehnten erreicht haben!“

Sinn der Reichstagungen in Hamburg sei es, Rückblick zu halten auf das bisher Geleistete, um daraus Kraft zu schöpfen für die bevorstehenden großen Aufgaben. „Wir wollen auf unseren Reichstagungen“, so erklärte Dr. Ley, „nicht eine Reihe langer Reden halten, sondern wir wollen unsere Leistungen zeigen! Große Leistungsschauen aus den verschiedenen Gebieten der Kraft-durch-Freude-Arbeit werden besser als Worte das Geleistete beweisen.“

Dr. Ley zeigte dann die Grundlässe auf, die der sozialen Arbeit im neuen Deutschland zugrunde liegen. „Sozialismus ist der Erfolg und der Ausdruck der Erziehung des Menschen!“ Man könne noch so schöne Anordnungen und Gesetze erlassen; wenn es nicht gelinge, alle in der Wirtschaft Tätigen, Arbeiter und Unternehmer, Angestellte und Meister zu anständigen Menschen zu erziehen, dann habe alles andere keinen Sinn. (Wiederholte Zustimmung.) Die Deutsche Arbeitsfront habe daher ihre Erziehungsarbeit unmittelbar an die Front verlegt, in die Betriebe, in die Fabriken, in die Werkstätten. Bei dieser genialen Erziehungsarbeit lasse man auch nicht Arbeitgeber und Arbeitnehmer, sondern richte den Blick nur darauf, dass jeder es gut mit seinem Volk meint und ordentlich und anständig ist.

In dieser ununterbrochenen Erziehungsarbeit gebe es kein Nachlassen, sie sei heute so nötig wie in hundert und in tausend Jahren. Erziehung zur Gemeinschaft, zur Betriebsgemeinschaft, Gelögschaftstreue und Führeranverantwortung, das seien die Parolen, unter denen die Arbeit der Deutschen Arbeitsfront vorangehe. Nicht minder wichtig aber sei die Erziehung der Schaffenden zur Lebensfreude, die der Schönste Ausdruck eines wahren Sozialismus sei.

Unter Hervorhebung des Prinzips der Leistung betonte der Reichsorganisationsleiter, dass Wirtschaftlichkeit und

Sozialismus keinerlei Gegensätze seien. Wer die Gemeinschaft will, muss wirtschaften können, und wer wirtschaften will, muss der Gemeinschaft dienen!“ (Stürmische Beifall)

Es sei auch kein finanzielles Problem, den Menschen Arbeit zu geben, sondern allein eine Frage der Energie und des Willens. „Das neue Deutschland ist nicht durch Banken und Bankiers gebaut worden, sondern allein durch Adolf Hitler und seine Gläubiger an das deutsche Volk.“ (Stürmische Zustimmungskundgebungen.)

Dem Ziel der Leistungsförderung diene vor allem auch der Gedanke des Wettkampfes. Nicht weniger als drei Millionen Schaffender hätten am letzten Reichsberufswettbewerb teilgenommen. Im nächsten Jahre werde die Zahl wieder größer sein. So trage im Reiche Adolf Hitlers der lebige Volksgeist den Marchstabsstab im Tornister. Die Bahn der Tüchtigen sei frei. Auch der Leistungswettbewerb der Betriebe diene dem gleichen Ziele der erhöhten wirtschaftlichen und sozialen Leistung. Im letzten Jahre seien es über 200 000 teilnehmende Betriebe gewesen, deren Zahl ebenfalls von Jahr zu Jahr steigen werde.

Reichsorganisationsleiter Dr. Ley zeigte dann die Aufgaben für das nächste Jahr auf.

Es müsse gelingen mit den geringsten Mitteln, den höchsten Effekt zu erzielen, und es müsse daneben Klarheit im Ausbau der Organisation verlangt werden. Bei allen in Angriff zu nehmenden Arbeiten sei von dem Gedanken auszugehen, dass das Schönste und Beste gerade gut genug sei. Unter starkem Beifall betonte Dr. Ley, dass die Organisation zur Partei gehören.

Bei den ausländischen Gästen gewandt, sprach der Reichsorganisationsleiter von der unbedingten Lebensbejahung des deutschen Volkes und dem starken Friedenswillen des Führers. „Wir glauben daran“, so betonte er, unter stürmischer Zustimmung, „dass die Franzosen und Deutschen nicht als Feinde geboren sind, sondern, dass beide Völker zusammenarbeiten müssten, wie überhaupt die Völker Europas zusammengehören!“

Unter starker Zustimmung stellte Dr. Ley dann fest, dass im übrigen Deutschland gar keine Zeit habe, Krieg zu führen. Er erinnerte dabei an die Bauten, die allein von der AdF in Angriff genommen worden seien, so an die im Bau befindlichen drei Ordensburgs, bei denen je 1200 Arbeiter beschäftigt seien, an das im Werden begriffene AdF-Werk Rügen, wo 4000 Arbeiter Beschäftigung gefunden haben, weiter ein großes Erholungsheim am Rhein, an die sieben Adolf-Hitler-Schulen und anderes. Ferner erwähnte er, dass der Bau eines Seemannsheimes in Hamburg geplant sei.

Dr. Ley dankte schließlich dem Gauleiter und allen den Stellen für die Unterstützung, die sie der AdF-Reichstagung haben zuteil werden lassen, und ließ durch die ausländischen Gäste den Staatsoberhäuptern der hier vertretenen Nationen die Grüße der AdF-Reichstagung übermitteln.

Die Ausführungen des Reichsorganisationsleiters lösen lange Zustimmungskundgebungen der großen Versammlung aus.

Mit der Führerehrung ließ Dr. Ley die große Eröffnungskundgebung ausklingen.

### Arbeit und Kunst

Durch Kunstszenen neue Schaffenstrafe — Dr. Ley eröffnet die Kunstaustellung auf der vierten AdF-Reichstagung

An Anwesenheit der ausländischen Ehrengäste der vierten AdF-Reichstagung sowie von Vertretern der Partei, des Staates und der Wehrmacht fand am Freitag nachmittag die feierliche Eröffnung der Kunstaustellung in der Kunsthalle statt.

Nach musikalischen Darbietungen des Reichsinfonieorchesters hielt Reichsaußenleiter Pa. Alemme die Eröffnungsansprache und wies darauf hin, dass die Förderung älterer Künste durch den Führer in das gesamte deutsche Kulturbereiche eine neue Periode der Entwicklung hineingetragen habe. Der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ sei die Aufgabe angetragen, die Beziehungen zwischen Künstler und Volk enger an gestalten. Der Erfolg habe den Erwartungen entsprochen. Das Verbreten dieser Ausstellung sei es nun, die Kunst der Malerei, Plastik und Graphik dem Volk näher zu bringen.

Reichsorganisationsleiter Dr. Ley wies in einer kurzen Ansprache darauf hin, dass entgegen der früheren Auffassung Arbeit und Kunst nicht zwei grundverschiedene Dinge seien. Arbeit und Kunst seien die Faktoren der Kasse und des Blutes, und die alte Auffassung, der Arbeiter verstehe nichts von der Kunst, sei völlig irrig. Auch der Künstler sei an seinem Volk gebunden.

Man müsste an der Erkenntnis kommen, dass Kunst keinen Luxus bedeute, und dass man den Arbeiter dadurch, dass man ihn zum Schönen führt, nicht verwöhne, im Gegenteil durch den Kulturbereich neue Kraft zum Schaffen gab. Dr. Ley sprach abschließend die Hoffnung aus, dass die anwesenden ausländischen Gäste begreifen lernen möchten, wie das Deutschland Adolf Hitlers bemüht sei, den schöpferischen Geist unserer deutschen Käste und unseres Blutes immer mehr zur Geltung zu bringen.

In diesem Sinne eröffnete der Reichsorganisationsleiter die Ausstellung unter dem Motto „Es gibt im Deutschland Adolf Hitlers nichts, was zu schön wäre, um es dem deutschen Arbeiter und damit dem deutschen Volk nicht zu geben!“

### So siegt Deutschland im Sozialismus

Dr. Ley eröffnete die AdF-Leistungsschau in Hamburg

Freitagabend eröffnete im Rahmen einer feierlichen Reichsorganisationsleiter Dr. Ley in den Ausstellungshallen

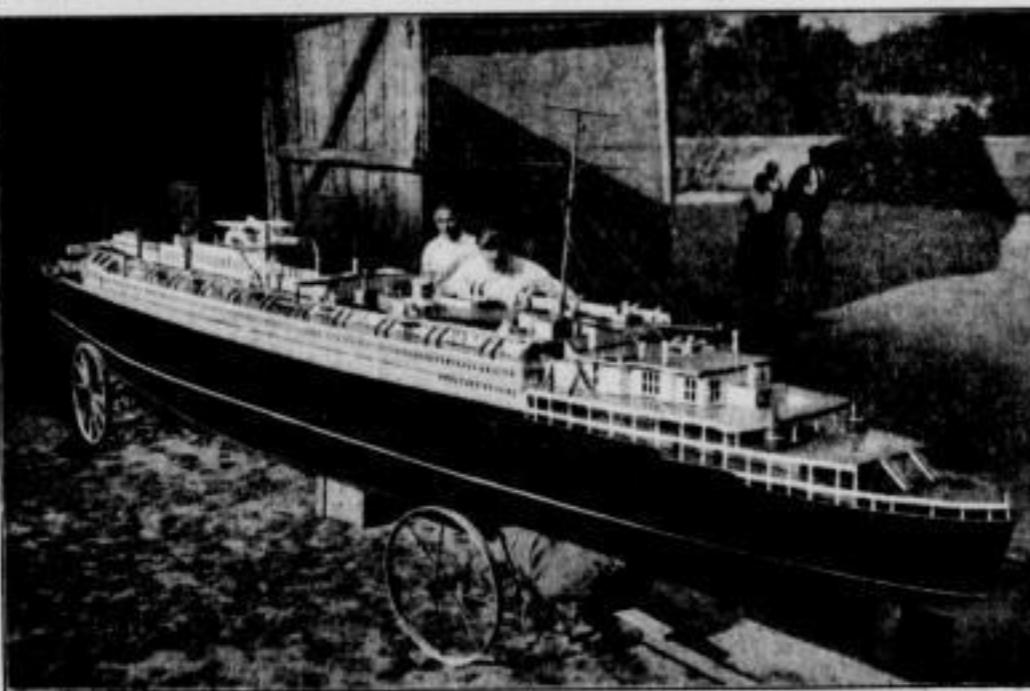
## Ein Modellschiff läuft in Strehla vom Stapel

Wie der Bau des Schiffes von den Strehlaern ausgeführt wurde

Schiffsmodelle bis zu vier Meter Länge wurden schon vor Jahren von Strehlaer Jungen und mir gebaut. Sämtliche Modelle waren schwimmfähig. Die große Sehnsucht war aber immer, ein Modell zu bauen, in dem man felsfahrend und neuern konnte. Das Vorbild im Schiffsmodellbau war hier der größte Schiffsmodellbauer — vielleicht der Welt — Kapitänsleutnant Max Barthel-Potsdam, von dessen Modellen man schon so oft hört. So ein richtig fahrendes Modell wie die Potsdamer war das Ideal. Am Mai 1934 war Obering. Barthel mit den Modellen „Bremen“, „Hamburg“ und „Franziska“ in Strehla. Seit dieser Zeit plante ich jetzt, ein derartiges Modell mit Bewegung zu bauen. Begeisterung fand dieser Plan bei drei jungen Strehlaern, Heinz Willner, Heinz Fischer und Konrad Prinzler, damals alle 14-jährig. Heute, nach vier Jahren und nach Fertigstellung des Modells sind sämtliche Jungen von damals noch mit am Werk! Ein Zeichen treuer Kameradschaft, die durch einen solchen Jahrelangen Bau bestimmt nicht besser gezeigt werden kann, ein Zeichen auch freiwilliger Überbereitschaft (denn mancher schwere Sommerabend musste aus Bauen glauben und nicht ans Spazierengehen) und vor allem ein Zeichen des Durchhalts und der Ausdauer. Denn freiwillig jahrelang an einer Sache arbeiten, wobei man keinen materiellen Lohn erhält, sondern nur einen idealen, das will etwas bedeuten. Im Laufe der Bauzeit verzögerte sich der Kreis der Bauleraden noch: Hans Naumann, Otto Malz, Herbert Willner, Axel Wimmer und Gerhard Dämmlig (die drei letzten Schüler) gehörten gleichfalls heute noch der Strehlaer Schiffsmodellbauschule u. Co. an. Die Schiffsbauer kommen jeden Tag nach Feierabend zusammen, auch wenn in manchen Monaten (Winter) nicht gebaut wurde. Es spielt sich nebenbei eine sogenannte „Bordfest“ ein, die aus einem Tambourinspieler, einem Ziehharmonikaspielder, einem Geiger (dem „langen Prinz“), einem Trommler u. d. bestellt. Zu einem im März stattgefundenen sogenannten „Bordfest“ bewährte sich die Kavalle ganz ausgezeichnet.

Am Frühjahr 1935 wurde nun trotz einiger Hindernisse der Bau eines Modells des Schnelldampfers „Bremer“ vom Norddeutschen Lloyd festgelegt und begonnen. Es wurde der Maßstab 1:35 als Grundlage festgesetzt. Ein anderer Maßstab (z. B. 1:20 wie Barthel) kam aus Gründen des Raummangelns und beförderungsbürokratischen auf dem Lande nicht in Frage. Einen anderen Maßstab könnten wir auch nicht wählen, da sonst keine 3-föpige Besatzung hätte befördert werden können. Als Zeichnung für den Bau diente eine solche, die in 52 Zentimeter Länge in der Zeitschrift Werft-Niederei-Hafen veröffentlicht wurde. Sämtliche Maße (L.) mussten wir von dieser Zeichnung mit 15,3 multiplizieren, um auf unseren runden

Maßstab 1:35 zu kommen. Dies erforderte allein schon viel Zeit. — Die Bauzeit war wochentags von etwa 6 bis 10 Uhr abends. Am regnerischen Sonnigen wurde ebenfalls eifrig gebaut. — Es wurde auch ein „Viertag“ geschlossen, in dem unter anderem folgendes enthalten ist: Jeder der Obengenannten hat ständiges Mitfahrtrecht als Lohn. Die Arbeit ist freiwillig. Die Überzahl des Bauunternehmens hat Walter Baede, er finanziert (weil er „Antimilitarist“ ist) den Bau und ist deshalb Peziger des Schiffes.



(Photo: Privatnahme)

Am Anfang der Bauzeit war das Bauen oft langweilig, da alle Teile aufgezeichnet wurden und man die großen Deckflächen ausfüllte. Man hütte sich nach außen über den Bau im Stillschweigen, und sagte, man wolle nur Einzelteile für ein Haus usw. bauen. Denn hätte man gesagt, wir bauen ein 8 Meter langes Schiffsmodell, hätte man uns sicherlich für abnormal gehalten. Hatte man mal etwas Besonderes fertiggestellt, z. B. die Rumpfmontage mit Flugzeug usw., so war dies ein Freudentag und der „Baudienst“ hielt mal einige Tage aus.

Abmessungen und andere Daten des Schiffes: Maßstab 1:35. Die Länge beträgt 8,18 Meter, die Breite 0,88 Meter, der Tiefgang 0,28 Meter, Gewicht mit Beladung und Besatzung 1,2 Tonnen (24 Zentner). Zum Antrieb des Schiffes sollen 2 Schiffsmotoren zu je 4 PS dienen, diese treiben je 1 Schraube. Die Beladung besteht aus Zement-Blöcken, die in der Form des unteren Schiffsrumpfes gestampft wurden und je circa 25 bis 35 Pfund wiegen. Es sind 24 Blöcke. Blech wurden circa 16 Quadratmeter zu 1 Millimeter für den Rumpf verwendet, circa 6 Quadratmeter wurden (½ Millimeter) für die Aufbauten, Schornsteine usw. verwandt. Das Modell wurde in etwa 3000 Arbeitsstunden in 2½ jähriger Bauzeit hergestellt. — Das Schiff besteht aus Eisen, Blech und Holz (die Rettungsboote bestehen aus Papier und Holz). Der Riegel ist ein 8 Zentimeter hoher doppelter T-Träger von 7,50 Meter Länge. An diesen sind die 33 Spannen — aus 20 Millimeter Eisen bestehend —

genietet. An diese Spannen ist das 1 Millimeter starke Klumpblech genietet. Sämtliche Nietlöcher wurden mit der Handbohrmaschine gebohrt. Nieten wurden insgesamt 2750 gebraucht (zu 2½ und 4 Millimeter). Abgedichtet wurden die Blöcke mit in Wennige gerührten Klebstoffen. Die Aufbauten (Deck) sind auf den sogenannten Klump aufgeschraubt, also jederzeit abnehmbar, damit man bei eventuellen Motorreparaturen, Streichen des Rumpfrumpfes usw. besser dosummen kann. Die Aufbauten sind wiederum in 3 Teile getrennt. Die Decks bestehen aus 10 Millimeter Hartem Holz, die Seitenwände aus 5 Millimeter Blech. Der Bug des Schiffes war der „wunde Punkt“ beim Nieten des Bleches. Der Vordeck (Trockenform) besteht aus 3 fach übereinander genietetem Blech, um große Festigkeit zu erreichen, da der Bug beim Anlegen usw. optimal einen Stoß vertragen muss. Der Trocken wurde geschweift, da hier das Nieten unmöglich war. Tie über 1 Meter hohen Maste sind aus Holz, die Tafel aus Draht und Bindfaden. Die Maste sind am oberen Teil umlegbar. 7 Ladebaum, durch Winden bestückt, befördern die Frachten des Schiffes. Eine elektrische Beleuchtung von 40 Birnen, die im ganzen Schiff verteilt sind, sollen ihm bei Nacht ein besonders schönes Aussehen verschaffen. 2 Scheinwerfer auf der kleinen Kommandobrücke am vorderen Schornstein sorgen für gute Orientierung bei Nachfahrten. An der Hauptkommandobrücke (über 1 Meter breit) befindet sich eine Eis- und Aussteiger-Laufsteg für den Steuermann. Er betätigt von hier mittels eines Drallsitzes das Steuerruder. 2 weitere Leitungen für die Maschinen befinden sich unter der Rumpfmontage und vor dem hinteren Mast. Sämtliche Leitungen, mit Dioden verkleidet, sind in geschlossenem Zustande nicht zu sehen. Fenster wurden 686 Stück mit Reisseln und scharfgeschnittenen Schraubenziehern ausgestanzt, sie sind teilweise mit Zellophan verkleidet. Die 56 Bootsaufklebvorrichtungen (Davits) sind aus Holz gefügt, mit je 7 Rädchen zum Ausheben der Boote versehen. 12 Doppelwinde sind da, um die Boote zu Wasser zu bringen. Die Leuchtbuchstaben, je 50 Millimeter hoch, 12 Millimeter stark, sind aus Holz gefügt. Sie sind innen nochmals 4 Millimeter breit ausgesetzt und auf Blech genagelt, auf dem ebenfalls die Buchstaben ausgestanzt worden sind. Hinter den Buchstaben befindet sich ein Rasten, 20 Millimeter breit, in dem die 5 Birnen zur Beleuchtung der Buchstaben sind. Die Rumpfplatte, ebenfalls aus Holz, läuft auf einer freistehenden Schiene und ist drehbar. Auf der Startbahn läuft ein kleiner Startbalken, der zum „Abflug“ des Flugzeuges dient. Das Flugzeug wurde in 17 stündiger Arbeit von einer Person geschmiedet und gestrichen. Es wird von zwei Ladebaum aus dem Wasser gehoben. Die 28 Rettungsboote sind — der Leichtigkeit und Billigkeit wegen — aus Papier. Diese Papierkreise wurden über einer Holzmatrize dreifach mit Kaltleim übereinander gelegt und dann mit Delhart gestrichen. Die Boote sind wassererdicht und -fest. Einige Boote sind mit kleinen Motoren ausgerüstet und werden mit Taschenlampenbatterien angetrieben. Die Boote fahren ziemlich flott.

Das Schiff befördert 3 Personen (Steuermann zugleich Kommandant, Maschinist und Passagier), es trägt und bietet aber auch Platz für 5 Personen. — Die beiden Motoren sollen noch in diesem Jahre eingebaut werden.

Die erste Fahrt führt dann nach Riesa, um dort der mit uns Strehlaer Schiffsmodellbauern gut besuchten Martin-Hitlerjugend unseren Gegenbesuch abzustatten.

Morgens nachmittags 3 Uhr wird das von uns gebaute Modellschiff in Anwesenheit der Modellschiffe des Reichsbundes Deutscher Segelkunst e. V. mit einer schlichten Feier vom Stapel laufen.

Walter Baede, Strehla/Rhein.

des Hamburger Zoo die Leistungsfähigkeit durch Freude, die ein lebendiges und überwältigendes Bild vom Wirken des Sozialismus der Tat bietet.

Nach kurzen Begrüßungsworten des Hauptamtsleiters Pg. Steiner sprach Dr. Ley in Worten, die von freudiger Bewegung und zugleich von heralichem Humor getragen waren, von der Größe des NSDAP-Werkes, das sichtbar vor aller Welt beweise, wie in Deutschland der Sozialismus aufgefasst werde. Wenn jeder Volksgruppe an den Gütern des Landes teilnehmen werde, werde der Wunsch des Führers erfüllt, daß dem deutschen Menschen — vor allem dem deutschen Arbeiter — die Minderwertigkeitsgefühle genommen würden und der deutsche Mensch nicht hinab-, sondern hinaufgeführt werde.

An dem Beispiel des KdF-Wagens und der KdF-Wagenfabrik, deren Modell in Hamburg zu zeigen der Führer erlaubt habe, mache Dr. Ley den großen Wandel der sozialen Ausbildung in Deutschland sichtbar. Er gab seiner Freude Ausdruck, daß er nach Athen nun in Deutschland die Beweise der Leistungen von KdF. zeigen könne und erklärte die Ausstellung für eröffnet.

### Unter Wasser an der Front

Sam Gedächtnis der deutschen U-Bootwaffe

Um 12. Juni wird in Kiel das Ehrenmal für die Gefallenen der deutschen U-Bootwaffe eingeweiht. Es dient der Erinnerung an die unvergänglichen Taten jener deutschen Seelente im Weltkriege, die in ihren wundigen Booten alle Meere befuhren und an der vordersten Front des Seekrieges ihr Leben für Deutschland eingesetzt.

Keiner Waffe Taten vermögen wohl die Jugend so zu begeistern wie die der Kämpfer und der U-Boote. Beide ähneln einander in vielem. Denn sie hatten in einer Zeit der Massenheere und der Millionenfronten mehr als alle anderen das Glück zu persönlichem Einsatz, also zu jener Art ritterlichen Zweikampfes, für den die Materialschlacht kaum noch Gelegenheit bot. Vom U-Boot-Kommandanten kam dagegen kein Platz, daß er nicht nur sein eigenes Leben einsieht, sondern jederzeit auch die Überantwortung für die Mannschaft seines Bootes tragen müsse. Wie die Sturmtruppen drübten auf dem Festlande, so tasteten sich hier auf hoher See die deutschen U-Boote an den Feind heran. Und wo immer sie ihn auch finden mochten, ob in schweren Schlupfwinkeln oder in stark gesicherter Überzahl, sie griffen an.

Dieser frische Draufgängergeist war das Kennzeichen der gesamten Waffe. Er zeigte sich schon im ersten Kriegsmonat, obwohl damals Erfahrungen über den Aktionsradius der Boote und über viele wissenswerte technische Einzelheiten noch nicht hinreichend vorlagen. Bereits am 5. September 1914 wurde der englische Kreuzer "Vahinden" durch U 21 (Kapitänleutnant Hartling) mittler aus starkem Verluste verloren. Eine Woche später geschah eine ähnliche Silingertat, die die ganze Welt aufhorchen ließ. U 9, mit Kapitänleutnant Otto Weddigen als Kommandant, vertiefte an einem Tage (21. September 1914) in innerhalb einer einzigen Vormittagsstunde, die drei englischen Panzerkreuzer "Aboukir", "Dogue" und "Cressy". Diese Erfolge wurden fortgesetzt, so daß am Schluß des Weltkrieges nahezu 8000 feindliche Fahrzeuge mit rund 11 Millionen Tonnengehalt von deutschen U-Booten vernichtet waren. Freilich waren solche Taten nur möglich, dank dem restlosen Einsatz von Boot und Mannschaft, die in unvorstellbarer Euge zusammengefroren, gehetzt von Feinden, ihren Weg durch raffiniert angelegte Minenwerken suchten, den Täuschungsmanövern saftlicher U-Boot-Säulen entgingen und dann den ständigen Kampf mit den Elementen aufzunehmen wußten, um ihre Unternehmungen durchzuführen. Rund 200 deutsche U-Boote blieben als Zeugen lechter Opferbereitschaft in der ewigen Tiefe.

In ihrer Gesamtheit waren die deutschen U-Boote die einzige wirkliche Waffe gegen die englische Blockade. Das sie nicht so wirklich und rückhaltlos zum Erfolg kamen, wie es die Not der Stunde gebietet, darin lag die tiefste Tragik eines tapferen Volkes, dessen Leidenschaft die damalige Regierung in ihrer beschämenden Entschlusslosigkeit nicht verstand.

Um so mehr hat unser soldatisches Volk heute Verständnis für die starke und silexe Widerstandsfähigkeit, die die Männer der U-Boot-Waffe vier Jahre lang unter den erschwerndsten Bedingungen bewiesen haben. Auch in ihnen war jener Glanz lebendig, der im Dienst an der Gemeinschaft seine ewige Aufgabe sieht.

### Am 14. Juni Grundsteinlegung zum Haus des Fremdenverkehrs

Beginn eines neuen gewaltigen Bauabschnittes in der Reichshauptstadt

■ Berlin. Am Dienstag, den 14. Juni, vormittags zwischen 11 und 12 Uhr, findet auf dem zukünftigen Kundenblock an der Potsdamer Straße die Grundsteinlegung zum Hause des Deutschen Fremdenverkehrs statt.

An der Grundsteinlegung wird sich die gesamte Bevölkerung beteiligen. Es ist Vorsorge getroffen, daß die Volksgenossen ohne Zulassungskarten unmittelbar auf dem Platz an der Feier teilnehmen können.

### Die Reichsdeutsche Landesgruppe Österreich der AO. aufgelöst

Telegrammwechsel zwischen dem Führer und Gauleiter Bohle

■ Wien. Anlässlich der am Freitag erfolgten Auflösung der reichsdeutschen Landesgruppe Österreich der Auslandorganisation der NSDAP, richtete Gauleiter Bohle folgendes Telegramm an den Führer, in dem es heißt:

Wir melden Ihnen die heutige Auflösung der reichsdeutschen Landesgruppe Österreich der Auslandorganisation der NSDAP, und die Übergabe der Ortsgruppenabnahmen an die österreichischen Gaue. Die altreichsdeutschen Parteigenossen und Volksgenossen in der Östmark treten wieder freudig in die Reihen ihres deutsch-österreichischen Kameraden ein und geben weitere Mitarbeit an dem durch Ihre geschickliche Tat geschaffenen Großdeutschen Reich.

Die Antwort des Führers lautete:

Für die Meldung an der Auflösung der reichsdeutschen Landesgruppe Österreich der Auslandorganisation der NSDAP, und der Übergabe der Ortsgruppenabnahmen an die österreichischen Gaue der NSDAP, danke ich. Das Geschenk weiterer Mitarbeit der altreichsdeutschen Parteigenossen und Volksgenossen der Östmark nehme ich mit dem Ausdruck meines Dankes und meiner Anerkennung für die bisher geleistete opferbereite Arbeit für Großdeutschland gerne entgegen. Adolf Hitler.

### Die tschechische Censur überschlägt sich

Wie Prag die Volksgruppen mundtot machen will

■ Warschau. Die polnische Telegrafogenagentur stellt fest, daß die Zeitungen der Volksgruppen in der Tschechoslowakei einen verbürtigen Druck seitens der tschechischen Behörden ausgeübt wird.

An den letzten Tagen wurden in der Tschechoslowakei täglich 30, 40, manchmal sogar 50 Zeitungen beschlagnahmt. Die Censur richtet sich vor allem gegen die slowakische Presse mit ihrem Hauptorgan „Slowak“.

## Die 2. Reichsarbeitsausstellung „Druck und Papier“

### Im Zeichen der Einheit aller einschlägigen Sparten

\* Leipzig. Die 2. Reichsausstellung des Reichsamtes „Druck und Papier“ der Deutschen Arbeitsfront, die wie ihre Vorgängerin in der Buch- und Druckstadt Leipzig abgehalten wird, wurde am Freitagmorgen feierlich eröffnet. Am Beginn stand, um die Verbundenheit der DAF-Arbeit mit der schaffenden Front zu bekunden und damit ihrem Sinn symphonisch Ausdruck zu geben, ein Betriebssappell, der die Ehrengäste und die führenden Männer der Papiererzeugung, der Papierverarbeitung und des graphischen Gewerbes mit der Geschäftsführung des Betriebes Oscar Brandstetter, eines Großbetriebes, der den Ruf der Druck- und Buchstadt Leipzig mit begründet und mehr als halb vereinigte.

Nach Grußworten des Betriebsführers Carl Krameyer, der einen Überblick über die Weisheitsfertigkeit des Betriebes gab und namentlich die harmonische Zusammenarbeit zwischen Betriebsführung und Gesellschaft betonte, sprach Reichsleiter Dipl. Ing. Ebenböck. Wie erhalten, so erklärt er, unsre Kraft aus der Betriebsgemeinschaft und arbeiten für die Betriebsgemeinschaft. Deshalb haben wir einen Betriebssappell an den Anfang unserer Reichsausstellung gestellt. Die Einheit aller Betriebsgemeinschaften, die im Reichsamt „Druck und Papier“ erreicht ist, bildet eine wesentliche Voraussetzung für eine erfolgreiche Arbeit. Die großen bedeutsamen Aufgaben, die im Betrieb gelöst werden sollen, bedürfen in technischer, geistiger und künstlerischer Beziehung des besten Müllers. Die Reichsausstellung soll für das gesamte Gewerbe solches Müllers vermitteln. In den zahllosen Nachwörtern, in den Ausstellungen und Arbeitsgemeinschaften wollen wir allen Angehörigen unserer Betriebsgemeinschaften die Erfahrungen, Forschungsergebnisse und technischen Erkenntnisse zugänglich machen. Daneben aber soll die Tagung dazu dienen, um die Menschen auch wissenschaftlich und charakterlich auf die großen Ziele des Führers auszurichten. Mehr als in anderen Gewerben ist innere Ausgeglichenheit und Begeisterungsfähigkeit für die nationalsozialistische Idee vonnöten, wenn wir unsere Aufgabe als Mittler der geistigen Güter der Nation richtig erfüllen wollen. Aus der Weisheit unserer Betriebe einen einzigen nationalsozialistischen Kulturbereich zu machen, ist das Ziel. Mit dem Gruß an den Führer, den ersten Arbeiter der Nation, schloß der Betriebssappell.

Anschließend erfolgte im großen Saale des Zoologischen Gartens die Eröffnungskundgebung, an der Ehrengäste und führende Männer des Gewerbes in der Zahl von 1800 teilnahmen. Besonders eindrucksvoll war es, als an der Spalte der Fahnenabordnungen die fünf goldenen Fahnen der Musterbetriebe des Reichsamtes „Druck und Papier“ in den Saal getragen wurden. Gauabsatzabteilungswalter Henke wies in seinem Willkommensgruß darauf hin, daß die Reichsausstellung bereits im Zeichen der Vorbereitungen zu den großen Veranstaltungen des Gutenbergjahrs 1940 und namentlich zu der Gutenberg-Gleichausstellung in Leipzig steht. Mit besonderer herzlichen Wörtern begrüßte er die Berufskameraden aus Österreich, die erstmals an einer Tagung teilnahmen.

Gauobmann Peitsch überbrachte die herzlichen Grüße und Wünsche des Gauleiters und Reichsstatthalters Wulffmann, der in der Erkenntnis der Bedeutung, die die Deutsche Arbeitsfront für den Kampf, den Sieg und die weitere Gestaltung der Arbeit der Partei überhaupt hat, deren Wirkung auf allen Gebieten unterstützte und förderte. Der Sachsenau, der sich mit Recht die Werkstatt Deutschlands nennen könnte, und die Stadt Leipzig seien, so fuhr er fort, ebenso vielseitig wie das Programm der Reichsausstellung. Er zweifte nicht daran, daß sich die Tagungsteilnehmer in erster Linie nicht als Wirtschaftler und Sozialpolitiker fühlen, sondern als Kämpfer Adolfs Hitlers, die bereit seien, im Alltag seine Weltanschauung zu verwirklichen.

Der Idealismus sei im Arbeitsebenen die höchste Realität. Daß wir heute arbeiten und schaffen, verdanken wir nicht falschen Rechnern, sondern den Idealisten der Bewegung und dem größten, der sie führt, Adolf Hitler. Im Arbeitsebenen brauchen wir freie Arbeiter, die auf ihre Leistungen stolz sind, und keine Knechte, Menschen, die bereit seien, im Namen der Horden der Nationalsozialismus selbstverantwortlich zu wirken. Mit der These: Alles für die Gemeinschaft! Mode der Arbeitstag zum Feiertag, an dem die Arbeit höchstes Gebet sei.

Am seinen weiteren Ausführungen ging der Redner auf die Bedeutung der Erfordernisse der biologisch bedingten Arbeitsausübung ein. Der Mensch sei nicht so zu behandeln wie die Maschine, er sei nicht ein Faktor unter anderen, sondern der entscheidende Faktor. Die Aufgabe sei die, den Menschen so einzuleben, daß die Leistungskurve parallel zur biologischen Lebenskurve verläuft. Wenn dies reüsslich durchgeführt werden könnte, so werde das deutsche Volk zwar zahlenmäßig ein Volk von 80 Millionen, leistungsmäßig aber ein solches von 110 Millionen sein.

Der Eröffnungskundgebung folgten die Sonderausstellungen der Fachgruppen, in denen in drei bis vier Vorträgen jeweils die aktuellen Probleme behandelt wurden. Besonders wird in allen Fachgruppen die Hochfrequenz eingehend erörtert. Ferner werden die neuesten technischen Fortschritte sozial und sozial bedeutet und die Richtlinien für die Arbeitspolitik im Rahmen der Betriebe der einzelnen Gewerbe und des Gewerbevereins gegeben.

Nach der fachlichen Arbeit in den Sonderausstellungen der einzelnen Fachgruppen vereinten sich am Abend die Tagungsteilnehmer aus allen Gauen des Reichs mit ihren einzigen Arbeitskameraden in elf großen Sälen der Reichsmessestadt nach altem Buchdruckerbrauch zu fröhlichen Johannisfeiern. Für jeden Saal hatten zwei oder drei Leipzig Großerbetriebe die Ausschmückung und die Ausgestaltung durch Darbietungen von Angehörigen der Betriebe übernommen. Die Johannisfestrede hielt der Leiter des Reichsamtes „Druck und Papier“, Ebenböck. Sie wurde über Postfunk in alle Säle übertragen. Mit dem schönen Gruss der Buchdrucker „Gott grüß die Kunst“ wandte er sich an alle, die irgendwie mit Druck und Papier in Verbindung stehen und mit den Buchdruckern gemeinsam das Gedanken an den großen Meister und Erfinder der Buchdruckerkunst, Gutenberg, begaben.

Heute Sonnabend wurden die Sonderausstellungen fortgesetzt. Insbesondere wurden die Fragen der Versorgungssicherung für alle Sparten des Gewerbes, die Aufgaben der Arbeitsaufsichtsbehörden und das Zusammenarbeiten der Betriebsleiter und Betriebsmänner sowie die Aufgaben der Betriebsleiter und Betriebsmänner sowie die Aufgaben der Betriebsleiter und Betriebsmänner behandelt. Am Nachmittag fand die Reichsausstellung ihren Höhepunkt in einer Großkundgebung in der Feierhalle der Arbeit auf dem Gelände der Technischen Messe. Neben den 12000 Tagungsteilnehmern nehmen an dieser Kundgebung Tausende und über Tausende Berufskameraden aus ganz Sachsen teil, um den Leistungsbereich des Reichsleiters und eine richtungweisende Anprache des Ministerialdirektors Staatsrat Scherer zu hören. Weiter wurde heute nachmittag der Leistungswettbewerb der deutschen Zeitungsfabrik ausgetragen. Am Abend wird abermals in der großen Feierhalle von der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ für alle Männer und Frauen von Papier und Druck das „Gute Buch“ aufgeschlagen, um ihnen nach dem Ernst der Arbeit einige Stunden der Entspannung zu bieten.

### Vom „Ersten sächsischen Kunsterziehertag“

(Fortschreibung)

Am 10. Juni nahm der Kunsterziehertag 9 Uhr vor dem dortigen Fortgang und zwar fand im Oskar-Seyffert-Museum Dresden-N. Alleestraße, eine Führung durch Dozent Kohle statt. Einleitend sprach Dozent Seyffert ebenso launige wie gehobene Worte über Volks- und Kinderkunst, so läßt er aus, gedeckt am besten auf dem Lande, wo sie zur Ausfüllung der Heimatkunst gepflegt wird. Eigentlich ist Volkskunst Kinderkunst, denn sie ist urwichtig, einfach, klar und kindlich. Sie ist Kinderkunst für Menschen im Alter von 6 bis zu 20 Jahren, die ihre Anregung von Kinderkunst her empfangen und dieses Schaffen weiter entwickeln, ohne aber große Lebensprobleme lösen zu wollen. Volkskunst hat es schon seit urralten Zeiten gegeben, sie bleibt sich im Grunde in ihrem Wesen vollkommen gleich, wenn schon ihre Ausdrucksformen mit den Zeiten wandeln und sich an diese anpassen, einfügen.

Nach Dozent Seyffert sprach Dozent Kohle über „Wesen und Kunsterzieherische Bedeutung der Volkskunst“. In der Volkskunst, so sagte er etwa, sind zwei Ströme vorhanden. Im ersten Strom offenbart sich, was Kinder aus ihrem Denken heraus erschaffen und was sie an guter Werkgabeinstellung besitzen. Im zweiten Strom reden Form, Farbe und Gestaltung eine bestimmende Sprache, eine Sprache, die immer schlicht und einfach ist, die aber ganz bestimmten Zielen nachstrebt und diese durchführt. Das Ornamentale wird dabei immer im Vordergrund stehen und ein Hauptmerkmal der Volkskunst sein. Beherrschend wird dabei das Ornamentale von der Symmetrie. Nur wenn diese beiden Faktoren zusammentreffen, ist Volkskunst, beim Flehen des einen oder anderen wird sie vermanisch“.

Bei der an den skizzierten Kurzvortrag sich anschließenden Führung gaben sowohl Dozent Kohle, wie auch Dozent Seyffert wertvolle Erklärungen über die reichen Schätze des Oskar-Seyffert-Museums, das viel häufiger von Volkskunst besucht werden sollte, als es geschieht.

Neben den Veranstaltungen in Dresden landen im Rahmen des Kunsterziehertages Haben nach Annaberg und Meißen statt. Die Fahrt nach Annaberg galt u. a. der Weisung der Werke des Meisters Hans Witten von Nürnberg in Freiberg, Eberdorff, Chemnitz, Ehrenfriedersdorf und Annaberg. In Meißen wurden der Dom, die Albrechtsburg und das Meissner Gemälde-Museum besucht.

Zu der Ausstellung im Rathaus des Dresdner Rathauses sei kurz noch erwähnt, daß in dieser eine Reihe von Holzarbeiten, Textilien, keramischen Gegenständen, Radierarbeiten und Bergkristall zur Schau steht, die in den allgemeinbildenden Schulen gelehrt wurden. Da steht man Kalpertheater, Spielzeug aller Art, Zeichnungen, Bildblattarten, Plastiken, Städtereien, auch Metallarbeiten sind vertreten, ebenso Bastelarbeiten auf dem Gebiete des Segels und des Wassersports. Die Ausstellung erfreut sich eines regen Besuches. Sie soll bis Donnerstag, den 16. Juni für jedermann bei freiem Eintritt zugänglich bleiben.

Die Ausstellung „Buch und Bild im Kunsterziehertag“, die in den Schaubuden der Staatlichen Kunstabteilung anlässlich der Kunsterziehertagung veranstaltet ist, enthält diese Stücke vom Künstlerkreis deutscher Meister, womit sie im Volke wuzeln. Da sieht man ein Selbstbildnis des 18-jährigen Dürers, eine Handzeichnung Adolf Hitlers „Kirche und Dorf in Franken“ u. a. m. Eine Tischwürting zeigt eine Reihe prächtiger, leider zumeist verschollener Kinderbücher. Ebenso sind technische Lehrbücher für Hand- und Radelarbeiten, für Hinterglasmalerei usw. aufgelegt. Diese Ausstellung ist bei freiem Eintritt werktäglich von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

Den Ausklang findet die Tagung für Kunsterziehung heute in der Hochschule für Lehrerbildung durch Vorträge von Dr. Schröder-Wünsche über „Deutsche Städtebilder amischen Prag und Wien“ und von Dr. Kleßl-Werdberg über „Meisterwerke süddeutsch-südwestdeutscher Kunst“. A. Hempel.

um im polnischen Siedlungsgebiet Stimmen für die tschechischen Eliten zu expressen.

Besonders hart sei der tschechische Druck in Freistadt. Der tschechische Spitzenkandidat — es handelt sich um den Direktor der Krankenanstalt — versucht, dadurch Anhänger zu überreden, daß er an Personen, die ihm wegen antisemitischer Angelegenheiten aufsuchen, Angestellte und Geld verteile; er verspreche, bei den Besuchern ein gutes Wort einzulegen, für Strafmaßnahmen einzutreten, Gleichsetzungen zu verhindern usw., alles selbstverständlich unter der Vorausestellung, daß für die tschechischen Eliten bestimmt wird. In allen Bergdörfern der Karpaten seien es die tschechischen Lehrer, die diese übeln Methoden begleitet mitmachten.

### Tschechischer Wahlterror im polnischen Siedlungsgebiet

Der Spitzenkandidat als Expressee — Auch die Lehrer machen mit — Wer tschechisch spricht bekommt Angestellte

■ Warschau. Die polnische Telegrafogenagentur stellt fest, daß die Zeitungen der Volksgruppen in der Tschechoslowakei einem verstärkten Druck seitens der tschechischen Behörden ausgesetzt sind.

An den letzten Tagen wurden in der Tschechoslowakei täglich 30, 40, manchmal sogar 50 Zeitungen beschlagnahmt.

Die Censur richtet sich vor allem gegen die slowakische Presse mit ihrem Hauptorgan „Slowak“.

Sie erzählten Kindern, daß nur darum Rot im Hause ist und Vater keine Arbeit habe, weil die Eltern für die politischen Listen stimmen. (1)

In dem einen polnischen Dorf habe der Lehrer Strümpfe und Mützen an die Kinder verteilt und ihnen weitere Geschenke versprochen, wenn ihre Eltern für die tschechischen Kandidaten stimmen. Auch von der Nationalgarde würden die Polen mit Terrormaßnahmen bedroht, wenn sie es wagen sollten, ihre Stimmen für die polnischen Listen abzugeben.

### Letzter Wahlsonntag in der Tschechei

Am 12. Juni standen die Gemeindewahlen der Tschechoslowakei im dritten und größten Abschnitt statt. Gewählt wurde bereits am 26. und 27. Mai in einer Reihe von Gemeinden, die aber zusammengekommen noch nicht die Hälfte aller tschechischen Gemeinden darstellen. Wie auch die englische Presse gelegentlich erkannt hat, ist diese zeitliche Auseinanderziehung der Gemeindewahlen und die damit verbundene Beunruhigung der in der Tschechoslowakei lebenden Völker angesichts der herrschenden Spannungen kaum zu verantworten. Vielleicht hat auch die Rücksicht auf die Gemeindewahlen die tschechische Regierung veranlaßt, weiterhin ihr Söhnen und Töchtern in der Verwaltung des viel berufenen Nationalitätenstatus fortzuführen, das vom Ministerpräsidenten Hodza bereits am 28. März (11) in Aussicht gestellt wurde. Um den deutlichen Sachverhalt kurz zu umfassen, sei darauf verwiesen, daß die Sudetendeutschen am 7. Juni ihre Vorberungen, die sich auf den 8. Karlsbader Punktensystems aufbauen, dem tschechischen Ministerpräsidenten in einer Denkschrift überreichten haben. Die tschechische Regierung bestätigte, ihre Vorarbeiten, die sich noch nicht zu einem formulierten Vorschlag verwandelt haben, und die Vorschläge der Sudetendeutschen einem von ihr berufenen Ausschuß von Juristen zu unterbreiten. Die tschechische Gruppe wird in diesem Ausschuß vertreten sein durch Dr. Hach, dem Präsidenten des Obersten Verwaltungsgerichts, die deutsche Gruppe durch Rechtsanwalt Dr. Schmidauer als Vertretermann der Sudetendeutschen.

### Tschechische Kommunisten überfallen einen sudetendeutschen Amtswalter

Pilsna. In Sandau bei Böhmisches-Brünn wurde der Amtswalter der SDP Gustav Reichelt Freitag früh um 7 Uhr beim Bereitstellen von Einladungen zu einer Wahlversammlung der SDP von dem tschechischen Kommunisten Olgivář ohne jeden Grund überfallen und niedergeschlagen. Als sich Reichelt wieder erheben wollte, wurde er von dem hinzugezogenen tschechischen Kommunisten Kotlář mit einer Faust angegriffen. Reichelt erlitt schwere Verletzungen und einen Bruch des rechten Unterarms. Auf seine Hilfe rufe ellen Fußgänger herbei und brachten ihn ins Krankenhaus.

### Bolschewisten beherrschen die tschechische Rüstungsindustrie im Schatten des Prag-Moskau-Paltes

Prag. Wie die Volksrepublik Telegrafagentur aus Prag meldet, haben die Wahlen zu den Betriebsräten in den Kriegsindustriewerken Skoda in Pilzen den Kommunisten einen fast einstimmigen Sieg gebracht. Die Kommunisten hätten sämtliche 20 Mandate und eine Stimmennahme von nahezu 90 Prozent erhalten.

Die nationalistischen Gruppen und die Volkssozialisten des Staatspräsidenten Benes, die an den Wahlen auch teilnahmen, seien ohne Mandat geblieben. Einen ebenso großen Erfolg hätten die Kommunisten in dem zweitgrößten Werk der Kriegsindustrie Škoda-Danek in Ostrov davongetragen.

Der Wahltag der Kommunisten in der Kriegsindustrie habe sogar in den links eingestellten Kreisen der Regierungskoalition eine starke Beunruhigung hervorgerufen.

### Das Umgehungsmanöver des Generals Aranda

Mexico. Der nationale Frontmarsch an der Costillón-Front ist durch ein bemerkenswertes Umgehungsmanöver der von General Aranda befehlten Galicischen Truppen begünstigt. Die Bolschewisten hatten im Abschnitt zwischen Albocacer und der Küste unter Ausnutzung des gebrigten Geländes eine starke Verteidigungsstellung aufgebaut, die die nationalen Aktionen aufzuhalten sollte. General Aranda durchkreuzte aber die bolschewistischen Pläne und stieß unerwartet von Albocacer direkt nach Süden, wobei er sich parallel zur Küste hielt. Die bolschewistischen Kolonnen sahen sich nun zwischen der nationalen Front und der Küste eingeschlossen und beginnen jetzt, die vorher erwähnte und nunmehr nutzlos gewordene Verteidigungsstellung abzubauen. In diesem eingeschlossenen roten Gebiet, das etwa 1000 km groß ist, schaffen die Bolschewisten nunmehr in größter Eile Kriegsmaterial zurück. Gleichzeitig werden die Städte und Dörfer evakuiert. So nimmt der Rückzug der Bolschewisten nach Süden einen überstürzten Verlauf.

### Im Zeichen der Volkssfront

Gefecht in der staatlichen französischen Münze Großer eiliger Auftrag konnte nicht ausgeführt werden Die Münze vor der Polizei geräumt

Paris. Wie das Büro des Ministerpräsidenten mitteilt, hat die staatliche französische Münze vor einiger Zeit einen Auftrag erhalten, der eine 60 prozentige Steigerung der gewöhnlichen Arbeitsleistung in der Münze erfordert hätte. Um diesem Auftrag gerecht zu werden, habe die Direktion der staatlichen Münze die Einstellung von 60 neuen Arbeitern und eine Anzahl Überläufern vorgesehen, die dem Personal eine 20 prozentige Erhöhung seiner Bezahlung ermöglicht hätte. Das Personal sei jedoch, ehe die neuen Maßnahmen in Kraft getreten sind, am Freitag morgen in den Streik getreten und habe die Münze besetzt. Die Regierung hat hierauf beschlossen, die Münze räumen zu lassen und die Arbeiter als entlassen zu erklären. Die Räumung ist ohne Zwischenfall am Freitag nachmittag um 8 Uhr erfolgt.

### Vollstreckung von Todesurteilen

Berlin. Heute wurden der am 28. April 1909 geborene Karl Georg Gende und der am 12. Mai 1910 geborene Walter Krause hingerichtet, die vom Schwurgericht in Bielefeld wegen Mordes zum Tode verurteilt worden waren. Gende und Krause haben am 8. Juli 1930 in den Waldungen bei Schloß Holte den 20 Jahre alten Kraftwagenfahrer Johannes Rottmann ermordet, um sich seinen Kraftwagen zur Durchführung eines geplanten Raubüberfalls zu bemächtigen und ihn als lästigen Zeugen zu beseitigen.

Heute sind der am 9. Oktober 1910 geborene Heinrich Rehrlorn und der am 21. Juli 1912 geborene Peter Bitter, beide aus Gladbeck, hingerichtet worden, die vom Schwurgericht in Düsseldorf wegen Mordes und Raubes zum Tode und zum dauernden Verlust der bürgerlichen Ehre verurteilt worden sind. Die beiden Verurteilten, vorbestrafte Verbrecher, haben gemeinschaftlich mit dem noch jugendlichen Hork Rehrlorn in der Nacht zum 22. November 1937 in Leverkusen einen Kraftwagenfahrer, den sie zu einer Fahrt bestellt hatten, unterwegs heimlich ermordet und seiner Befehlsvorwahl beraubt.

## Feierlicher Abschied von der Landesgruppe Österreich der Auslandsorganisation

### Ein Weihacht im großen Konzerthausaal

Wien. In einer erfreulichen Feierstunde im großen Konzerthausaal hat Gauleiter Bohle die Auflösung der Landesgruppe Österreich der Auslandsorganisation der NSDAP verkündet. Die Landesgruppe hat die Fahnen ihrer Untergliederungen den österreichischen Kammerabern übergeben. Die Fahne der Landesgruppe selbst aber wird in Zukunft Traditionsfahne der AD sein zur Holzen Erinnerung an eine Zeit des schweren Kampfes.

Gauleiter Bohle ging in seiner Rede auf die Zeit der Arbeit der AD des näheren ein, die unter besonders schwierigen Verhältnissen gelebt werden mußte. „In jener Zeit, da sich nationalsozialistische Männer in Österreich gegen ihre Unterdrücker und Feinde erhoben hatten“, so erklärte er, „da Hunderte von deutschen Männern in schamloser Weise hingerichtet und hingerichtet wurden, damals litten Tausende von Reichsbürgern im Weise mit ihren österreichischen Kameraden. Sie empfanden die Trennung von ihnen als einen sehr harren Fleiß, und es gab nichts Schwereres, als diesem Befehl gehorchen zu müssen.“

„In besonderer Weise gehörte der AD dem Leiter der Arbeit in der Landesgruppe der AD, dem Leiter der

Gruppe Hans Bernard, der ihr seit Spiel und Aktionen gab. Deshalb ist es mir eine unendlich große Freude, in dieser Feierstunde bekanntgeben zu können, daß der Führer dem Parteigenossen Hans Bernard für seine Verdienste das Goldene Ehrenzeichen der NSDAP verliehen.“

Noch eines Mannes gedachte der Gauleiter, des Dr. Michael Koderle. Zum Dank sei Pg. Koderle von Generalstaatssekretär Körtschütter Christian zum Oberführer im Nationalsozialistischen Fliegerkorps ernannt worden.

Landesgruppenleiter Bernard wies auf die alte Einheitsbereitschaft der AD hin, die als festgeschlossene Truppe den Weg zum Herzen des Führers gegangen sei.

Gauleiter Büttel erklärte dann: „Der Führer sola sein, die Fahne des Führers in der Hand des Führers zu tragen. Die Fahnen, die wir heute übernommen haben, verlieren dadurch nicht, daß sie jetzt an andere Gruppen gehen, sie sind nur geändert durch die höchsten Opfer eines Holzwebers und Planettas. Mit dem Gelübde der Treue zum Führer und einem dreifachen Sieg-Hell schloß Gauleiter Büttel.“

### Der Dank des Generalfeldmarschalls Göring

#### Unzählige gratulierten zur Ankunft Klein-Eddas — Ein Besuch in Karinshall

Wien. Generalfeldmarschall Göring und seine Gattin haben dem Deutschen Nachrichtenbüro folgende Danksausgabe zur Veröffentlichung übergeben: „Anlässlich der Geburt unseres Tochterchens Edda ist und aus dem In- und Auslande eine solche Fülle von Glückwünschen, Blumen und Geschenken angegangen, daß es uns leider nicht möglich ist, allen Gratulanten persönlich zu antworten. Hochstens über diese vielen Beweise enger Verbundenheit und Anhängigkeit sprechen wir daher auf diesem Wege allen, die unser so freundlich gedacht haben, unseren herzlichsten und wärmsten Dank aus.“

Die Danksausgabe des Generalfeldmarschalls und seiner Gattin hat das Deutsche Nachrichtenbüro zum Anlaß genommen, einen Sonderberichterstattung nach Karinshall zu entsenden. In dem herzlichen Grüßen, mit Handarbeiten, Blumen und vielen kleinen Angebinden sind alle Bolschewiken, alle Berufskräfte und alle deutschen Bauern vertreten, nicht selten auch, daß zwei oder gar mehrere auf den gleichen Einfall gekommen sind. Da liegen beispielweise mehrere Brieven. Aber sie gleichen einander doch nicht, sondern sie sind nach Art und Eigenart recht verschieden. Hier ist eine, die der Reichsstand des Deutschen Handwerks dem Feldmarschall überreicht hat: Von ersten bis zum letzten handgearbeitet, ein gebiegenes Weihnachtsband aus feinem Rosenstrauß überzogen, und gleichzeitig Weihnachtsgeschenk angegeben wurde, auch die große Zahl von Geschenken zu sehen. Der außerordentlichen Weisheit Hermann Görings und seiner Frau und der großen Anteilnahme des ganzen Volkes an allem, was ihm und seine Familie angeht, entspricht die Vielzahl der Blumenspenden, der sinnvollen Geschenke, der Glückwunschkarten und Telegramme, die in Karinshall mit achtfacher Sorgfalt auch für die kleinste Aufmerksamkeit gesammelt und aufbewahrt sind.

Eine Überleitung läßt sich sagen: Hier hat sich das deutsche Volk in seiner Gesamtheit als Gratulant eingelassen. Mit herzlichen Grüßen, mit Handarbeiten, Blumen und vielen kleinen Angebinden sind alle Bolschewiken, alle Berufskräfte und alle deutschen Bauern vertreten, nicht selten auch, daß zwei oder gar mehrere auf den gleichen Einfall gekommen sind. Da liegen beispielweise mehrere Brieven. Aber sie gleichen einander doch nicht, sondern sie sind nach Art und Eigenart recht verschieden. Hier ist eine, die der Reichsstand des Deutschen Handwerks dem Feldmarschall überreicht hat: Von ersten bis zum letzten handgearbeitet, ein gebiegenes Weihnachtsband aus feinem Rosenstrauß überzogen, und gleichzeitig Weihnachtsgeschenk angegeben wurde, auch die große Zahl von Geschenken zu sehen. Der außerordentlichen Weisheit Hermann Görings und seiner Frau und der großen Anteilnahme des ganzen Volkes an allem, was ihm und seine Familie angeht, entspricht die Vielzahl der Blumenspenden, der sinnvollen Geschenke, der Glückwunschkarten und Telegramme, die in Karinshall mit achtfacher Sorgfalt auch für die kleinste Aufmerksamkeit gesammelt und aufbewahrt sind.

Ein besonders angenehmes Geschenk hat sich die NSACB ausgedacht: Sie spendete 10 Baby-Ausstattungen, die der Feldmarschall seinerseits zur Verteilung bringen kann, um jungen Müttern Freude zu bereiten. Handwerklich und manigfaltig sind die Blumenspenden, von wertvollen Blumen-Arrangements bis zum kleinsten einfachen Straußchen.

Ein Geschenk, das Hermann Göring ebenso begeistert wie seine Frau, ist eine Stiftung des Präsidenten des

Reichsverbandes öffentlich-rechtlicher Versicherungen: Es sind 50 Beitragsträger-Patenschaftsversicherungen zu je 500 RM, die Versicherungen werden gegeben, wenn Görings die Patenschaft für neugeborene Kinder ergreift und kinderreicher Eltern übernehmen, und ausgedehnt zur Versicherung über bei einer Tochter am 25. Geburtstag, bei einem Sohn am 18. Geburtstag.

Durch die Vielzahl der Glückwunschkarten und Glückwunschkreise sind durchzuhören, ist einfach unmöglich. Der Führer hat Frau Göring mit einem herzlichen Glückwunschkreis einen prachtvollen Rosenstrauß überreicht. Werner haben führende Persönlichkeiten von Bortel, Staats- und Wehrmachts und viele Tausende von unbekannten Soldatenen aus dem Reiche Hermann Göring und Frau Emma Göring ihre Glückwünsche dargebracht. Auch das Königinbund ist unter den Gratulanten durch Namen von Anna und Ruf zahlreich vertreten. Das gesamte Diplomatische Corps hat dem Feldmarschall und seiner Gattin gratuliert. Werner hat eine große Zahl von ausländischen Persönlichkeiten, die den Feldmarschall z. T. schon seit Jahren kennen und schätzen, in herzlich gehaltenen Telegrammen ihre Glückwünsche ausgetauschen, darunter — um einige Namen zu nennen — der englische Außenminister Lord Halifax, ferner Lord Londonderry, der wiederholt schon Gast des Feldmarschalls gewesen ist.

Aus dem Osten und Süden Europas, zu dem Hermann Göring besonders engen Beziehungen hat, sind Glückwunschkreise des Königs Boris von Bulgarien, des Prinzenregenten Paul von Jugoslawien und der Prinzessin Olga, des jugoslawischen Ministerpräsidenten Stojadinowitsch, des ungarischen Reichsverwalters Nicolaus von Horthy und des ungarischen Ministerpräsidenten Bela von Imredu sowie des polnischen Außenministers Beck und seiner Gattin eingegangen.

Besonders groß ist die Zahl der Glückwunschkarte aus dem feindfreudigen Italien. „Ihre Gattin und Ihnen dankt Miliz- und Segenswunsche anlässlich der Geburt ihres Tochterchens“, telegraphierte der König und Kaiser.

Das Telegramm des Kaisers lautet: „Für das Telegramm, das mir die Geburt von Edda anzeigt, dankt ich Ihnen.“ Ich sende meine besten Glückwünsche an Frau Emma und sehr viele Wünsche der Kleinen“. Neben diesen Glückwunschen liegen die Telegramme der Königin Elena, des Kronprinzen Umberto, des Außenministers Graf Ciano, des Propagandaministers Alcieri und all der vielen anderen Persönlichkeiten des Reichsdomus, die Hermann Göring aus seinen vielen Aufenthalten und Verhandlungen in Italien verabschieden.

Es muß ein herliches Gefühl sein, so viel Freundschaft, Liebe und Verehrung um sich zu wissen, wie sie anlässlich des freudigen Ereignisses im Hause Göring sichtbar geworden ist. Für den Staatsmann und für den Soldaten Hermann Göring aber spricht, ohne viele Worte zu machen, eins: Er tat es nicht nehmen lassen, alle diese Glückwünsche und kleinen Briefchen, die ihm zugangen sind, nach einem arbeitsreichen Tage bis auf das letzte des unbekannten Soldatenen durchzusehen.

### Der Kindermord in Florida völlig aufgeklärt Geständnis des Täters

Miami (Florida). Die Morde an dem fünfjährigen Sohn des Landstellenbesitzers Calh in Princeton ist nunmehr völlig aufgeklärt. Der in Haft befindliche 21jährige Franklin Mae Calh, der bereits angeklagt hatte, die Entfernung der Kinderbriefe geschrieben zu haben, hat nunmehr, wie eine Mitteilung der Untersuchungsbehörde besagt, ein volles Geständnis abgelegt. Danach hat er dem schlafenden Knaben aus dem Schlafräume der elterlichen Wohnung geradelt, daß Gesicht des Kindes mit Tüchern umwickelt und dann in seine Wohnung gebracht. Nach einer Bierzeit habe er entdeckt, daß der Knabe tot war. Die Leiche habe er im benachbarten Wald ins Dickicht geworfen und dann nach seiner Rückkehr in seine Wohnung den ersten der drei Entfernungsbriebe abgeschickt.

### Erfolgreiche Sportgruppen des Reichsweltbewerbes

Hamburg. Als erfolgreiche Gruppen beim Reichsweltbewerb der NS-Sportgruppen werden nachstehende Gaufsportgruppen und Sportgemeinschaften am Sonnabend dem Reichsorganisationsleiter Dr. Ley für ihre herausragenden Leistungen vorgestellt: (die Reihenfolge bedeutet keine Rangordnung)

#### Gaufsportgruppen:

Westliche Gruppen: Hessen-Nassau, Hamburg, Kurmark, Bavarische Ostmark, Main-Franconia, Berlin, Koblenz-Trier, Thüringen, Sachsen, München-Oberbayern, Württemberg-Hohenzollern, Düsseldorf und Oldenbourg.

#### Sportgemeinschaften:

Sportgruppe Kreiswaltung Frankfurt-Main; Sportgruppe Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg, Augsburg; Sportgruppe Kaufhaus Kortum, Dortmund-Bodrum; Sportgruppe Bärling-Hüll, Leipzig; Sportgruppe der Motorboot Weber, Berlin; Sportgruppe der Krado-Magazinwerke, Wittenberg; Sportgruppe des Betriebes Schmalbach, Bau Braunschweig-Südharz; Sportgruppe des Kaufhauses Hanja, Mannheim; Sportgruppe Bayerische Magazinwerke Regensburg; und Sportgruppe Gebrüder Holt, Steitlin.



Von Hankau nach Tschungking — Die Lage in China  
Nach Meldungen aus China hat die chinesische Regierung beschlossen, ihren Sitz aus Hankau zu verlegen. Die Stadt Tschungking (in der Provinz Szechuan) wird der neue Sitz der Zivilbehörden werden, während der chinesische Generalkonsul nach der Kleinstadt Henglang (Provinz Honan) übergesiedelt. In der Provinz Hunan, an der indischen Grenze, soll, wie verlautet, das endgültige Hauptquartier aufgesiedelt werden. (Bilderdienst-Wagenborg — M.)

Leitspruch für 18. Juni 1938

Die Lebenshaltung der Menschen wird nicht geschaffen durch Theorien, sondern durch Arbeit und immer wieder durch Arbeit. Adolf Hitler.

## Amtliches

### Bekämpfung des Apfelwidlers (Obstmaude) durch Anlegen von Madenfallen

Auf Grund des § 3 der Verordnung zur Schädlingsbekämpfung im Obstbau vom 29. Oktober 1937 (RGBl. I S. 1143) und der Verordnung des Herrn Reichsstatthalters in Sachsen vom 15. März 1938 sind zur Bekämpfung des Apfelwidlers (Obstmaude) an Apfel- und Birnbäumen die Nutzungsberechtigten verpflichtet.

Am Laufe des Monats Juni jeden Jahres sind an allen tragfähigen Apfel- und Birnbäumen Madenfallen anzulegen. In Pfirsicingen, in denen neben den tragfähigen Apfel- und Birnbäumen auch nichttragfähige Bäume oder Pfauen- und Kirschbäume stehen, sind auch diese mit Madenfallen zu versehen.

Als Madenfallen sollen verwendet werden: Weißpappgürte, Streifen von alten Säcken und Seile aus Stroh, Hen oder Holzwolle. Die Madenfallen sind in 1 m Höhe über dem Erdboden bei Hoch- und Halbstämmen und bei Buschbäumen kurz unterhalb des Astbeginnes oder um jeden einzelnen Ast anzulegen. Vorher ist an der Anlegestelle die Rinde zu säubern. Spätestens bis 31. Juli müssen die Madenfallen entfernt, die vorgefundene Obstmaude vernichtet und die Madenfallen wieder neu angelegt werden. Nach der Obstzeit sind die Madenfallen zu entfernen und zu verbrennen.

Die Überwachung der Durchführung der Anordnung liegt den Ortspolizeibehörden oder den sonst dafür Beauftragten Personen ob.

Kommen die Nutzungsberechtigten von Obstbäumen den Anordnungen nicht nach, so können die erwähnten Bekämpfungsmaßnahmen auf Kosten der Verpflichteten durch die Ortspolizeibehörde vorgenommen werden.

Wer den Vorschriften dieser Verordnung zuwiderhandelt, wird nach § 13 des Gesetzes zum Schutz der landwirtschaftlichen Kulturstoffen vom 5. März 1937 (RGBl. I S. 271) bestraft.

Großenhain, am 9. Juni 1938.

Der Amtshauptmann zu Großenhain.

Der Oberbürgermeister zu Niesa.

Der Bürgermeister zu Großenhain.

In Moritz bei Reinhold Donner Nr. 1, in Wülfen bei Bruno Schumann Nr. 28, in Reitbain bei Kurt Ritsche Schulstraße 18, ist unter dem Viehbestande die Maul- und Klauenseuche festgestellt worden.

**Sperbezirke:** Moritz, Wülfen, Reitbain-Dorf.

**Schuhzone:** Die in meinen Bekanntmachungen vom 27. 1., 15. 2., 14. 3., 18. 4., 14. 4., 25. 4. und 2. 5. 38 genannten Gemeinden.

Die für das Sperbezirk, sowie die Schuhzone geltenden Bundesratsvorschriften zum Viehseuchengesetz vom 7. Dezember 1911, S. 88 d. Sachl. Gesetz- und Verordnungsblattes 1912, sind zu beachten. Hunde sind im Sperbezirk festzulegen. Zu widerhandlungen gegen die vorgenannten Vorschriften werden strafrechtlich verfolgt.

Gemäß § 5 der Verordnung des Herrn Reichsstatthalters in Sachsen vom 28. Februar 1938 ordne ich an, daß im Bereich der im Seuchengebiet liegenden Sperbezirke Gebäude mit Klauenhaltung durch andere als die im Besitz wohnenden oder beschäftigten Personen und Tierärzte ohne ortspolizeiliche Genehmigung nicht betreten werden dürfen.

Den Bewohnern der Sperbezirke wird außerdem verboten, während der Dauer der Seuche Veranstaltungen in seuchenfreien Gemeinden zu besuchen.

Zu widerhandlungen werden nach den Vorschriften des Viehseuchengesetzes bestraft.

Großenhain, am 10. Juni 1938. Der Amtshauptmann.

### Bekanntmachung für Schiffahrtstreibende

Es finden folgende militärische Übungen statt: am 15. Juni 1938 in der Zeit von 10 bis 17 Uhr 1 km oberstrom Kahnfähre Seußlitz bis Wagenfähre Merschwitz,

am 16. - in der Zeit von 10 bis 17 Uhr 1 km oberstrom Wagenfähre Merschwitz bis Kahnfähre Rünchitz,

am 17. - in der Zeit von 10 bis 17 Uhr 1 km oberstrom Kahnfähre Rünchitz bis Wagenfähre Moritz,

am 18. - in der Zeit von 9.30 bis 11 Uhr 1 km oberstrom Wagenfähre Moritz bis Kahnfähre Stromnitz,

am 20. - in der Zeit von 9 bis 12 Uhr Kahnfähre Seußlitz bis Kahnfähre Leckwitz,

am 21. - in der Zeit von 14 bis 17 Uhr Kahnfähre Leckwitz bis Kahnfähre Moritz,

in der Nacht vom 21. bis 22. Juni 1938 Kahnfähre Leckwitz bis Kahnfähre Moritz in der Zeit von 21.30 bis 2 Uhr,

am 22. Juni 1938 früh 6 bis 8 Uhr Kahnfähre Leckwitz bis Kahnfähre Moritz, und

am 23. - in der Zeit von früh 8 bis 10 Uhr an der Nähe Moritz.

Während der Dauer dieser Übungen sind die betreffenden Stromstrecken für die Schiffahrt und die Flößerei zeitweise gesperrt.

Alle Fahrzeuge haben an der am Ufer durch zwei senkrecht übereinander angebrachte rote Signalflaggen bezeichneten Stelle hinzulaufen; das Fahrwasser ist aber frei zu laufen.

Die Regelung des Schiffverkehrs erfolgt durch Ansageposten, die durch eine rote Signallage gekennzeichnet sind. Die Führer der Fahrzeuge haben den Anordnungen des Polizeiführers der Wasserstraßenpolizei und der Ansageposten sofort und unbedingt Folge zu leisten.

Zu widerhandlungen werden nach der Elbhochwasserpolizeiverordnung vom 27. Januar 1938 bestraft.

Weihen, am 10. Juni 1938.

Der Amtshauptmann zu Weihen (Elbstromamt).

### Bekanntmachung

Im Stadtteil Mergendorf wird der Schuhweg ab heute für Fahrzeuge aller Art gesperrt.

Zu widerhandlungen werde ich nach § 236, Ziffer 10, des Reichsstrafrechtsbuchs bestrafen.

Niesa, am 11. Juni 1938.

Der Oberbürgermeister zu Niesa — Polizeiamt.

### Freihändiger Holzverlauf

Die Heeresoberförsterei Zeithain verkauft laufend freihändig Frachten von 2 bis 7 cm Durchmesser aus den Befestigungen des Heeresoberturmsplatzes Elster. Nähere Auskunft durch die Heeresoberförsterei Zeithain und den Forstwart Tenner in Elster, Webergasse 8.

### Wiesenheu neuer Ernte

gut, gesund und trocken, saftig zum Tagespreis Heeresstandortverwaltung Niesa.



Auch dicke Baden gern! doch schauen sie sich vor den andern. Und sein überschüssiges Fett schadlos zu entfernen, um schlank und frisch zu sein, trinkt man täglich eine Tasse. Dr. ERNST RICHTERS Frühstückskräuterfutter auch als Drin-Table und Drin-Dragee.

## Hotel Stern



Sonntag,  
den 12. Juni 1938  
ab 6 Uhr

Sie wünschen  
wir spielen

### Gasthaus Stadt Leipzig Gäule Tonnoirbank Lange Nacht

### Gärtl - Wirtschaft

Herrlichster Aufenthalt im Freien

Heute Sonnabend abend, sowie morgen Sonntagsabend spielt **Mutscheneruter TANZ!** mit seinen Solisten zum **gr. Unterhaltungskonzert** Eintritt frei! Morgen Sonntag nachmittag Zeitung R. Mutscheneruter. Ergebnet R. Weier und Frau.

### Goldener Löwe Lange Nacht

Angenehmer Aufenthalt in unserem schönen Garten

### terländische Gaststätte Feiner Tanz

Jeden Mittwoch ab 20 und Sonntag ab 18 Uhr bei günst. Witterung im Garten.

### Bürgergarten

Sonntag nach dem Spiel

### Tanz - Abend

3 Mann Kapelle. Ergebnet R. Große.

### Goldene Krone Lange Nacht!

### Café Grube Lange Nacht

### Wesers Restaurant Lange Nacht!

### Zum Anker Gröba

Jeden Sonnabend und Sonntag mit der Tanzvorstapelle Aldi.

### Elbschlößchen Gröba

Heute Sonnabend Lange Nacht

### Grüne Aue

Jeden Sonnabend und Sonntag die beliebten Tanzabende

### Gasthof Canitz Gartentanz

Sonntag, den 12. Juni, von 4 Uhr an seiner

### Lamms Gaststätte Röderau

Jeden Sonnabend und Sonntag der gemütliche Dielentanz

### Ausflugsort Mergendorf

Jeden Sonntag Gartentreitonkonzert ab 7 Uhr feiner Tanzabend

### Gasthof Prausitz gr. Tanzabend

Sonntag, den 12. Juni 1938, wo zu ergeben ist einladen

Erich Preiß und Frau.

### Gänselfedern

Empf. pa. weiße gewaschene Schleif-

feder, d. sgl. meine defanierte sehr  
füllsträftigen gewaschenen Halb- und Dreiviertel-Damen. Eigenes Erzeugnis, daher sehr

preiswert. Albert Habereit Gänsemästerei, Röderau, am Ph. wert.

### K. Jausch

Riesa, Großhainer Str. 8, am Hindenburgpl.

Lieferant für alle Krankenkassen und Behörden

GUMMI- STRÜMPFE

WERNER & SÖHNE

WERNER & SÖHNE</p

## Rundfunk-Programm

Deutschlandradio

Sonntag, 12. Juni.

6.00: Aus Hamburg: Hafenkonzert. Dazwischen kurze Rundfunkberichte. — 8.00: Wetterbericht. Anschließend: Zwischenmusik (Industrieglockenplatten). — 8.15: Aus Königberg: Unter dem Neuen, Deutschland nordöstlichstem Strom. — 8.45: Industrieglockenplatten. — 9.00: Aus Leipzig: Aus dem kulturpolitischen Raum der DD. In Weimar. Es spricht Obergebietsführer Carl Tressl. Eine Morgenfeier. — 9.45: Max Neger: Klavierkonzert I. Voll op. 114 (Aufnahme). — 10.25: Sonntagsmorgen ohne Sorgen. Kapelle Egon Kaiser und Solisten. — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.30: Fantasien auf der Wurlitzer Orgel. — 12.00: Aus Nauheim: Muß zum Mittag. Das Orchester des Reichssenders Königberg. Dazwischen: Rundfunkberichte aus den Bahnen der Sammlung. Dazwischen: 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 13.00: Glückwünsche. — 14.00: Der Schmid von Alterbois. Märchenstück nach einer alten Sage von Otto Wollmann (Aufnahme). — 14.30: Aus Königberg: Die Kürschnerei Rehning — ein Wunder der Natur. — 15.00: Aus Königberg: Traachten — das Paradies der Werde. — 15.30: Aus Königberg: Von Heide zu Heide im Grenzlandraum. — 16.00: Aus dem Kurhaus Löben. Ostpreußen: Nachendes Mäzenat. Muß am Nachmittag. Die Kapelle Ulrich Hörschel. — 17.20: Rennbahn Horpurgarten: Hördbericht vom Preis der Diana und vom Horpurgartner Querfeldeinrennen. Dazwischen: Rundfunkberichte: „Werken des Mäzenalndes“. — 17.30: Deutsche Handwerker in aller Welt. Ausländische Handwerkerleben und -kunze. — 18.00: Aus Königberg: Besuch bei den Osteroder Kanutinen. — 18.20: Über die Elbinger Höhen zum Freischen Hof. — 19.00: Fernsprach-Auszeichnungen und Wetterbericht. — 19.10: Musikalischer Perpetuum mobile. — 19.30: Deutschland-Sportecho. Hördbericht und Sportnachrichten. — 20.00: Vater und Sohn spielen zum Tanz. Kapellen Carl Weissbach und Paul Wohlisch. — 22.00: Lieder-, Wetter- und Sportnachrichten. — 22.20: Deutschland-Sportecho. Deutschlandjahr 1938. Hördbericht von der vierten Gruppe Schweinfurt-München. — 22.30: Nachtmusik mit Otto Dobrindt. Dazu: Fantasien auf der Wurlitzer Orgel (Aufnahme). Dazwischen: 22.45: Deutscher Seewetterbericht. — 0.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 1.00-2.00: Aus Hamburg: Nachtmusik.

Montag, 13. Juni.

5.05: Aus Berlin: O.S.: Der Tag beginnt. Frühkonzert des Orchesters des Oberfränkischen Landestheaters. — 6.30: Aus Frankfurt: Frühkonzert. Das kleine Orchester des Reichssenders Frankfurt. — 10.00: Dorfleidgeschichten. — 10.30: Eine Berliner Volksschule singt und musiziert. — 10.50: Sendepause. — 12.00: Aus Dresden: Muß zum Mittag. — 15.15: Weibliche Tendre (Industrieglockenplatten). — 15.45: Frauen haben ihren Mann! Drei Handwerksmeisterinnen erzählen. Anschließend: Programmhinweise. — 16.00: Muß am Nachmittag. Das kleine Orchester des Reichssenders Berlin. In der Pauses: 17.00: Aus dem Zeitgeschichten. — 18.00: Peterabend. Hörfolge junger Dichtung und Lieder. — 18.30: Muß auf dem Trautonium. — 18.45: Bücher über das wahre Gesicht Sowjet-Russlands. — 19.10: ... und jetzt ist Peterabend! Das übermütige Orchester! — 20.00: Aus dem Nationaltheater in Weimar: Gründung der Weimar-Gesellschaft der deutschen Jugend. Es spricht der Jugendführer des Deutschen Reichs, Baldur von Schirach. — 20.45: Aus Würzburg: Deutsch-französisches Ausstauschkonzert. Das Orchester des Senders Würzburg. — 21.30: Neuerfolgen (Aufnahmen). — 22.20: Deutschland-Sportecho. Hördbericht von der fünften Gruppe München-Innsbruck. — 23.00: Aus Wien: Nachtmusik. Das kleine Orchester des Reichssenders Wien. — 24.00-2.00: Aus Köln: Nachtmusik.

## Reichssender Leipzig

Sonntag, 12. Juni.

6.00: Aus Villau: Frühkonzert. Musikkorps und Matrosengesang der 5. Marine-Kavallerie-Abteilung, Villau. — 8.00: Aus Dresden: Orgelmusik. Gespielte von Hans Ander-Tonatz. — 8.30: Muß am Morgen (Industrieglockenplatten). Grüße aus der Ostmark. — 9.00: Aus Weimar: Aller Künft soll Gaudien schaffen. Morgenfeier aus dem Arbeitslager des Kulturmastes der Reichsjugendführung. — 9.45: Wir wandern in die Welt (Industrieglockenplatten) und Aufnahmen des deutschen Rundfunks. — 11.00: Reichsleitung: Aus Schloss Altenburg: Grundsteinlegungsfreier für 300 Heime der DD. — 11.30: Rostocker Zwischenstück. — 12.00: Aus Berlin: Muß am Mittag. Das kleine Orchester des Reichssenders Berlin; das Balalaika-Orchester Boris Romanoff. — 14.00: Zeit und Wetter. — 14.05: Muß nach Thüringen (Industrieglockenplatten) und Aufnahmen des deutschen Rundfunks. — 15.00: Timpe's Märchenstück. — 15.25: Frühherbstländerische Chortlung des 16. Jahrhunderts. Leipziger Universitätschor und Leipziger Heinrich-Schütz-Kantorei. — 16.00: Nachmittagskonzert. Leipziger Sinfoniorchester. — 18.00: Mußschritte aus dem ersten Volksmusikfest in Leipzig. — 18.45: Aus Nordhausen: Hördbericht von den Kampfspielen der Motorstandarte 48. Anschließend Sonder-sportbericht. — 19.00: Abendnachrichten. — 19.10: Die Wehrmacht singt „Es lebe die Ostmark“. — 20.00: Aus Bad Elster: Im Sauber einer Sommernacht. Großer unterer Abend. Kapelle Otto Friede und Solisten. — 22.00: Abendnachrichten, Wettermeldungen, Sport. — 22.30: Von Deutschlandseiter: Nachtmusik. — 24.00-3.00: Aus Hamburg: Nachtmusik.

Montag, 13. Juni.

6.30: Aus Frankfurt: Frühkonzert. Das kleine Orchester des Reichssenders Frankfurt. — 8.30: Aus Gleiwitz: Muß für die Arbeitssameraden in den Betrieben. Unterhaltungsmuß. Das Orchester des Oberfränkischen Landestheaters. — 10.00: Dorfleidgeschichten. — 11.15: Erzeugung und Verbrauch. — 11.35: Heute vor... Jahren. — 11.45: Der Speicher harrt der Ernte. — 12.00: Aus Dresden: Mittagskonzert. Das Dresdner Orchester und Solisten. — 14.00: Zeit, Nachrichten, Sörte. Anschließend: Muß nach Thüringen (Industrieglockenplatten) und Aufnahmen des deutschen Rundfunks. — 15.10: Die Auerbähner im wilden Forst. — 15.30: Sommermuß. Das Krämer-Quartett. — 16.00: Aus Dresden: Muß am Nachmittag. Das Rundfunkorchester: der Chor des Reichssenders Dresden. — 18.00: Deutsche Bauernkämpfe in Böhmen. — 18.30: Klingender Handwerk. Aufnahmen aus dem Museum in Bad Elster und Hördbericht vom vogtländischen Musikinstrumenten-Handwerk. — 19.10: Gitarrelieder von Karl Maria von Weber, gelungen von Hermann Wundt. — 19.30: Tabakcollegeum, ästhetischer Tee und Kaffeesatz. Hördorf von A. Arthur Kuhne. — 20.30: Aus Würzburg: Konzert. — 21.30: Mußschritte Kleinigkeiten (Industrieglockenplatten) und Aufnahmen des deutschen Rundfunks. — 22.00: Bissen und Fortschritt. — 22.35-2.30: Aus Köln: Nachtmusik. Das Kölner Rundfunkorchester und das kleine Kölner Rundfunkorchester.

## Muß ich mir eine Volksgasmaske kaufen?

Ja! Ein geschilderter Zwang besteht allerdings nicht; die Bereitstellung der BM. 37 kann aber — wie alle Rüstungsmaßnahmen — nur im Frieden durchgeführt und nicht ist im Ernstfalle nachgeholt werden. Da sie nach einem bestimmten Plan ausgegeben wird, liegt es nicht nur in einem eigenen Interesse, die Volksgasmaske jetzt zu kaufen, sondern du bist es deiner Frau, deinen Kindern und damit deinem Volke wohldigt!



## Blüttchen

Milchsaft, sowie alle Arten von  
Milchzubereitungen verschwinden  
im milchigen Gebrauch der echten

### Stekkenpferd- Teerschwefel-Seife

von Bergmann & Co., Radebeul  
Zuhalt. i. Apoth. Drog. u. Parfüm.,  
bestimmt bei

Anker-Drogerie, Bahnhofstraße 16  
Med.-Drogerie A. B. Hennecke  
Stern-Drogerie, Schloßstraße 82  
W. Moritz, Seifenfabrik, Großenhainer Straße 17  
Parfümerie Blumenbach  
Parfümerie Kurt Zeh  
Thomas & Sohn  
in Größen: Anker-Apotheke

## Möbel

Küchen  
Schlafzimmer  
Herrenzimmer  
Spezialzimmer  
Polsterwaren  
Einzelmöbel  
preiswert u. gut b. freier Lieferung an creditwürd. Kunden auf  
Teilzahlung bis 15 Monate Ziel.  
Anfr. m. Ang. der  
Wünsche M. Rudowitz Möbel-  
erd. an der  
Leipzig C 1, Schlesischbach 188.



### Edelweiß-Decker

Fahrradbau und Verkauf  
Deutsch-Wartenberg 17

## Fahrpläne

Soeben erschienen:

## Tageblatt- Geschäftsstelle

Riesa, Goethestr. 59

## Stück 20 Pf.

zu haben in der

Tageblatt-

Geschäftsstelle

Riesa, Goethestr. 59



## Der gibt was her...

Manche trinken ihren Kaffee am liebsten aus Fingerhütchen, andern ist eine Halbliter-tasse man eben groß genug. Für solche Kerle, für alle Freunde eines ordentlichen Happens und eines tiefen Schlucks, ist ja unser guter alter Tonig's Sandwacke wie geschaffen: rein, herb und derb im Aroma und so recht herhaft und kernig im Geschmack!

Ja, so ist er — der Tonig's Sandwacke. Da steckt was drin. Und was da drin steckt, das gibt er her, dieser Kornkaffee ...



## Wochenbericht der Landesbauernschaft Sachsen

**Brotbäckerei**. Die Anlieferungen von Brot- und Buttergetreide spielen kaum noch eine Rolle. Beim Absatz von Mehl zeigen sich weiterhin eine Vorzugsstellung von Weizenmehl mit Auslandswiesen-Bemischung. Die weitere Ausbreitung der Maiss- und Maisensorte hat in den davon betroffenen Gebieten zu einem verstärkten Bedarf nach Kleie geführt. Ebenso wurden Oelfuchen und Oelfuchen-Ölfutter sowie Mais und Maisfuttermehl dringender verlangt. Eine kleinere Maiszuteilung kommt gegenwärtig zur Abwendung. Das Kaufinteresse für Maissfutter hat in den Weizengüteklassen angehoben.

**Wiesnwirtschaft**. In der Berichtswoche waren die Aufträge in allen Tiergattungen bedeutend geringer als bisher. Den verhältnismäßig größten Rückgang wiesen die Kalber mit etwa 44 Prozent auf. Zur Bedarfsdeckung wurde bei Kindern zufällig Geflügelsteak zur Verteilung gebracht. In der Qualität herrschten die mittleren Qualitäten vor, nur bei Schweinen zeigten die Märkte Chemnitz, Auerbach, Löbau und Zittau besonders gute Qualitäten. Die Preise waren gegenüber der Vorwoche kaum verändert. Die Vorankündigungen lassen auch für die kommende Woche eine ausreichende Bedarfsdeckung erwarten.

**Milchwirtschaft**. Die Milchanlieferung an die Milchreinen stieg weiter an. Ebenso war bei der warmen Witterung der Trintmilchabzug größer. Trotzdem konnte auch die Buttererzeugung gesteigert werden. Der Käseabsatz war bei unveränderten Preisen beständig.

**Karottewirtschaft**. Die Anlieferungen von Soße- und Karottensorten hielten sich im Rahmen des vorhandenen Bedarfs, während Karottensorten nur noch in kleinen Mengen den Verarbeitungsbetrieben zugeschickt werden. Ausländische Karottensorten werden noch nicht in allen großen Mengen hereingenommen, dagegen hat sich die Kauflust hierfür bereits verstärkt.

**tierwirtschaft**. Die Versorgungslage mit Fütern ist als ausreichend zu bezeichnen. Die Anlieferungen deutscher Fleischware, die ausschließlich aus Schleichen kammt, bleibt etwa auf der Höhe der Vorwoche. Daneben fanden einige Sendungen bulgarischer Ware zur Verfügung.

**Gartenbauwirtschaft**. Die Versorgungslage mit Kapseln und Apfelsinen zeigt gegenwärtig nur noch eine untergeordnete Rolle, nachdem bereits in der letzten Woche neben ausländischen Erdbeeren und Kirschen auch schon deutsche Erdbeeren auf dem Markt erschienen sind. Außerdem steht Käsebutter in reichen Mengen zur Verfügung. Bananen und Zitronen wurden flott abgenommen.

**Gemüse**. Von jungem Gemüse waren ausreichende Mengen in Kohlrabi, Spinat und Kopfsalat zum Verkauf gestellt. Dagegen ließen sich bei dem gestiegenen Bedarf nicht alle Kaufwünsche nach Tomaten, Salatgurken, Holländischem Blumenkohl, italienischen Bohnen und Spargel befriedigen. Bei Spargel sind erst jetzt nach den letzten warmen Tagen wieder größere Anlieferungen zu verzeichnen. Als Ertrag für Blüteblätter wurden Schnittlauch und Porree sehr gut gefaucht.

# Die Jugend voran

## Erinnerungen an Leipzig

Es ist immer fesselnd, sich nach langerer Zeit noch einmal fröhlicher Erlebnisse zu erinnern, die wegen ihrer Besonderheit auch besondere Eindrücke hinterlassen und Erlebnisse darstellen, die nicht so schnell vergessen werden sollen, wollen und können. So wenden wir denn heute unseren Blick noch einmal um drei Wochen zurück und erzählen einiges von dem, was wir in Leipzig erlebt haben. Die kleine Schilderung wird bei allen, die mit dabei waren, oft ein geläufiges Schmunzeln hervorrufen, wenn so manche ergötzliche Begebenheit beim Lesen wieder in der Erinnerung auftaucht. Aber auch die anderen, die während dieser beiden Tage warm und trocken dabeihingen, haben bestimmt was nämlich das Element der Freude, sollen hier etwas davon erfahren, wie und was Leipzig war. Zu den Teilnehmern, die diesen Bericht lesen, noch ein Wort vorweg: Manche einer von euch hat sicher dies oder jenes kleine Erlebnis gehabt, das er seinen Kameraden gern erzählen möchte und das diese sich auch gern von ihm erzählen lassen. Schreibt es auf, so auf A4, es könnt und schafft den Bericht an die Pressestelle des Jugendaus 101. Der Verfasser dieser Stelle freut sich über solche Berichte, die unsere Zeitungen dann auch gern abdrucken. Kamerad, erzähle Deinen Kameraden!

### Die dauerhafteste Erinnerung: Der Regen

Nicht nur in den ersten Tagen nach unserer Rückkehr, sondern auch jetzt noch sprechen wir oft und gern von Leipzig, und meinen mit die... waren den großen Gebietsaufmarsch der gesamten sächsischen Hitlerjugend im Rahmen des Gauparteitages. Was gibt es auch nicht alles zu erzählen! Einiges davon ist ja nachstehend zu lesen, und ist doch nur ein Teil des Ganzen, das man einfach miterlebt haben muss, um so ganz zu wissen, was es für uns alle bedeutet hat. Und wenn wir in nächster Zeit Kameraden wiedersehen werden, mit denen wir letzter nicht wieder zusammengetroffen sind, dann steht es fest, dass nur wenige Minuten vergeben, bis wir beim Thema sind: Leipzig. Das wird noch lange so fortgehen, bis neue große Erlebnisse – das Sommerlager steht ja vor der Tür – die Erinnerung an diese beiden Tage verblasst lassen – bis auf eine, die wohl die dauerhafteste von allen sein wird: der Regen. Wir werden für lange den Gedanken an trübliches Wetter, unablässige niederrauschenden Regen, schlammige Wege, teichgroße Blüten, nasse Uniformen und auch wettertrockende lachende Gesichter unserer Jungen nicht loswerden können, wenn wir nur den Namen „Leipzig“ hören. Das ist doch für die doch so bedeutende Stadt, läuft sich aber von uns durchaus nicht ändern. So kann es denn auch, dass plötzlich beim Rückmarsch zum Bahnhof aus der Marschkolonne heraus das alte Motto auf Leipzig aufflackert und trotz seiner Kürze einfach nicht wieder abreißen wollte:

Kennt Ihr die Geschichte von der Wasserflut,  
Die der Seestadt Leipzig großen Schaden tut:  
Der Damm bricht durch, der Damm bricht durch,  
Der Damm, der Damm, der Damm bricht durch,  
der Damm bricht durch...

### Nelban – so schnell wie möglich!

So stand es auf dem Programm. Die Durchführung fehlte zwar etwas anders geplant, als die Wirklichkeit es nun gegeben. 40.000 Jungen sollten gemeinsam in 300 Zelten die Nacht vom Sonnabend zum Sonntag verbringen, aber nicht in fit und fertig erhielten Zelten, sondern in von ihnen selbst erbauten. Jeder einzelne hatte darum seine Zeltbahn mitbringen müssen. Vom großen Befehlshut in der Mitte des riesigen Lagerplatzes sollte nach Anweisung aller 40.000 der Befehl zum Zeltbauwettbewerb gegeben werden. Auf diesem Befehl hin sollten alle 300 Zeltgemeinschaften gleichzeitig mit dem Aufrichten der Zelte beginnen und die Zeltgemeinschaft als Siegerin ausgesiegt werden, die in kürzester Zeit das ordentlichste Zelt erstellt. Ein feiner Wettbewerb, der von jedem einzelnen Jungen Geschicklichkeit und Einsatz erfordert und für Zuschauer ein prachtvolles Bild abgegeben hätte. Das Wetter freilich änderte die Parole ein wenig. Anstatt „Schnelligkeit, damit wir ins Trockene kommen“, steht „Schnelligkeit, damit wir ins Trockene kommen“. Diese Aussicht trieb aber auch an, und so sind die zum Zeltbau gebrauchten Zelten sicher nicht schlechter gewesen, als wenn der Wettbewerb richtig stattgefunden hätte. Aber preisgekrönt wurde dabei niemand – oder alle damals, dass sie ein trockenes Dach über den schon bedenklich nassen Kopf bekommen. Dann freilich wurde es gewöhnlich, die Zelte standen fest und straff gebaut, in Reih und Glied ausgerichtet, eine dicke Schicht wärmendes Stroh

lag auch darin, was wollten wir jetzt noch mehr? Ein Wunsch jedoch blieb bei aller Gemütlichkeit bestehen: „Betrus, hört nun auf, bei uns ist's nah genug.“

### Nun ist's so weit

Nun, in der Nacht vom Freitag zum Sonnabend, als wir uns auf dem Bahnhof einfanden, steht es endgültig fest, dass wir mitfahren nach Leipzig zum Gebietsaufmarsch. Es war in den letzten Tagen vorher so merkwürdiges Geplauder worden, dass es nicht mitfahren waren. Maul- und Stauenfeuer und was der dummen Gerüchte mehr sind. Nun aber ist es so weit. Es ist eigentlich für alle sonst die Zeit ließt Schloss. Heute freilich merkt man nichts davon, von Middag bis nirgends eine Turm, ganz im Gegenteil, zeigen Brüder alle eine besondere Lebhaftigkeit. Gleich werden alle möglichen und unmöglichen Vermutungen erörtert über die Durchführung und den Verlauf der großen Veranstaltung. Dann kommt das Kommando zum Auftreten. Nun fröhlt leicht: denn die Nacht ist feucht und kühl. Im Sonderzug, der schon Hitlerjungen und Pioniere aus Sachsen bringt, herrscht dann sehr bald gute Stimmung. Eine solche Nachtfahrt ist ein viel zu seltenes Erlebnis, als dass man schlafen wollte. Singen und Lachen tönt aus allen Abteilen. Manchmal auch der grosse Ruf: „Mensch, mach den Laden zu“, wenn einer frische Luft hereinlassen will. Heute ist die Lust doch zu frisch. Im Morgenraum ist Leipzig-Großsächscher erreicht. Unser nur und doch erwartungsvoll der Dinge, die da kommen sollen, steigen wir aus den trockenen und wärmenden Abteilen in die kalte und feuchte Morgenluft hinaus. Gott sei Dank, der Abmarsch geht rasch voran. In einer guten halben Stunde leuchten zwischen Bäumen die ersten Zelte des riesigen Lagerplatzes hindurch. Noch sind es nur wenige – wie wir bald sehen die Hütten- und Werkstättenzelte – in wenigen Stunden aber werden es 3000 sein, die den gewaltigen Platz füllen. Welch prächtiges Bild wird das sein!

### Gauparteitag – und wir sitzen im Zelt

Das Programm des Gauparteitags verbrachte schon von vornherein große und eindrucksvolle Erlebnisse: das Zeltlager der 40.000 Hitlerjungen und Pioniere im Volkspark Kleinzschocher, die Führerkundgebung in der Reichsschule mit einer grandiosen Rede Alfred Rosenbergs, die abendliche Heldenfeier am gewaltigen Böterschlachtdenkmal, die Morgenfeier der Hitlerjugend im Volkspark Kleinzschocher, der mächtige Gaupappell auf dem neuweichten Adolf-Hitler-Außenmarschfeld und der abschließende Vorbeimarsch der 160.000 Männer aus den Parteidienstungen vor dem Gauleiter und Reichskommischauftragmann und den Ehrengästen, Reichsleitern Rosenberg und Dietrich, sowie vielen führenden Männern aus Partei, Staat und Wehrmacht. Wir waren uns darüber klar, dass ganz schöne Marathontanzen zu vollbringen sein würden. Was macht das uns aber aus, die wir jung und fröhlich sind. Die Hauptfrage ist, darf wir mit dabei sind. Wie aber kann es wegen des verteuerten Wetters? Das einzige, was wir von all den großen Veranstaltungen erleben, war die Morgenfeier in unserem Lager. Hier sprach der Reichsjugendführer die mit so arischer Bezeichnung aufgenommenen Worte von der Einheit des Wetters, die in der Unkunst des Wetters liege, wollen wir doch keine Schönwetterfeier sein, sondern eine Jugend, die auch unter schwierigen und schwierigen Verhältnissen nicht verzagt, sondern im Gegenteil nur härter und trockiger wird. Wir freuten uns darüber, denn wir wollten uns einfach nicht unterkriegen lassen. So sah jeden einzelnen von uns manchmal der Angst über das blödsinnige Wetter an, bangte machen soll nicht, wir wussten auch das mit Humor zu tragen. So waren wir – auch als der Regen wieder stärker einsetzte – alle bis zum kleinsten Pünktchen innerlich bereit, am Vorbeimarsch auf dem Augustusplatz teilzunehmen. Keinen lochte es, im Lager zu bleiben, und wir haben wohl nie so ausdauernd und trocken gesungen wie auf dem Außmarsch zum Vorbeimarsch. Warum er trocken für uns ausfiel? Weil die Gebietsführung und der Reichsjugendführer die Verantwortung für die Gesundheit der Jungen nicht übernommen tragen zu können. Wir mussten das einsehen, aber recht war es uns allen nicht, wir wollten doch wenigstens einen Teil des Gauparteitags mit erlebt haben. Was half es aber? Befehl ist Befehl. Konnten wir anders als gehorchen? Nein, denn auch bei uns steht die Disziplin an erster Stelle. So lehrten wir ins Lager zurück, um die Zelte nicht mehr zu verlassen, bis gegen 18 Uhr der Abbruch begann. Der Zeitpunkt der Heimfahrt war gekommen.

**Trotz allem – schön war's doch**  
Viele Stunden später rollten wir in unserem Sonderzug, bereits wieder der Heimat entgegen. Am Schlaf war auch jetzt nur bei wenigen zu denken. Dazu hatten wir während der beiden Lagerstage in Leipzig wahnsinnig Zeit genutzt. So erzählten wir uns denn von den Leipziger Erlebnissen und tauschten unsere Meinungen aus. Und darin waren alle sich einig: So verunglückte die ganze Unternehmung erlich, war sie in Wirklichkeit gar nicht. Freilich, wir hatten vom Gauparteitag, d. h. von den einzelnen Veranstaltungen, fast nichts gehört, hatten die Zelte, geschweige denn das Lager kaum verlassen. Und doch lehrten wir nicht leer und enttäuscht zurück. Wir hatten zeigen dürfen, dass wir nicht schwapp machen unter unangenehmen Bedingungen, hatten am Umfang des Lagers und der ungeheuren Zahl der Jungen die Größe und Stärke unserer Jugendbewegung und darüber hinaus der gesamten nationalsozialistischen Organisation erkennen können und hatten unsere Kameradschaft und Eintrachtlichkeit unter Beimis stellen müssen. Auch das waren Erlebnisse, die wir zu Hause wieder mit in unseren gewohnten Dienst hineinnahmen. So hielt die gute Stimmung bis zum Ende glänzend durch. Was uns anfangs gedrängt hatte, darüber lachten wir jetzt. Na mit Übertreibung erzählte jeder von der Röcke seiner Sachen, und mit Stolz wiesen wir gegenüber unsere dreckigen Sachen auf. Der Ausdruck noch zu milde! Schuhe vor. Am Übrigen war es uns doch tatsächlich gut gegangen; wir waren fast dauernd im Zelt, doch war es nicht nur trocken, sondern auch recht schön warm, die Versiegung so reichlich und gut, dass der Hölzergang Panzer, der uns verlor, eigentlich noch ein besonderes Lob verdient; besser könnten wir es uns fast nicht wünschen. So ist es auch nicht verwunderlich, dass schließlich einer nach dem andern erklärte: „Mir hat es gefallen, und das nächste Mal bin ich auch wieder dabei. Freilich, besseres Wetter könnte dann schon sein. Man möchte doch die ganze Angelegenheit auch einmal programmgemäß erleben.“

### Und so erzählen die Mädel

Gauparteitag in Leipzig! Erinnerungen an frohe Stunden und gemeinsame Feiern werden auch in uns Mädeln, die wir am 21. und 22. Mai an dem Gebietsaufmarsch der sächsischen Hitlerjugend teilgenommen haben, wach:

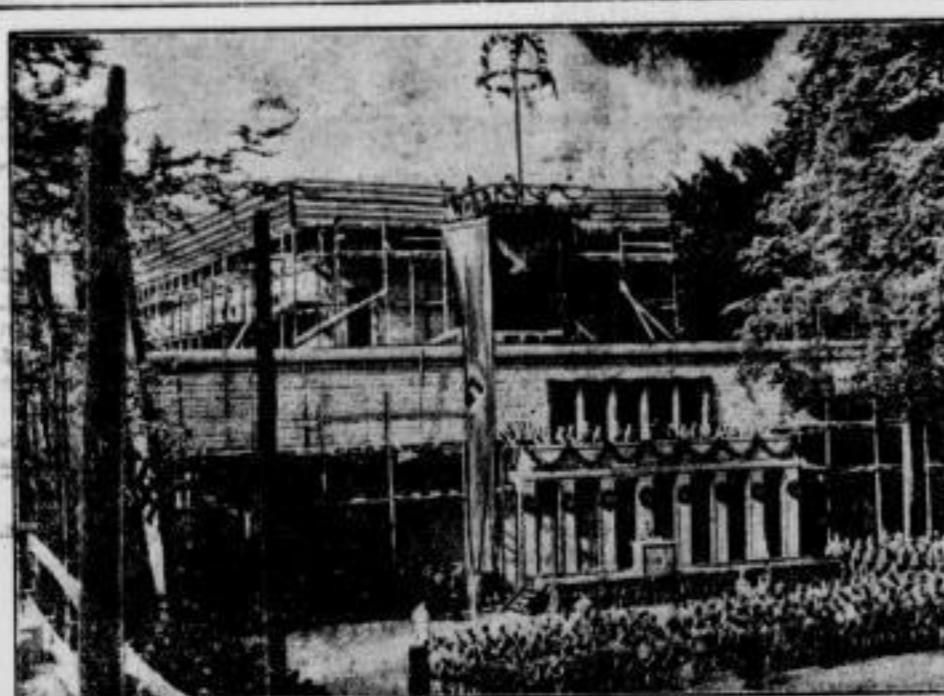
In der Nacht vom Freitag zum Sonnabend wurde es auf einmal in den Straßen der Stadt lebendig. Hier klappete eine Haustür, dort blieb eine Taschenlampe auf. Ein besetzter Bote gab seiner Tochter noch einmal vom Fenster aus wohlmeinten Ratschläge mit auf den Weg, die unbekümmert lachend dem Stellvertreter aufsetzte. Keiner Regen traf vom Himmel und die Straßen glänzten feucht, als wir langsam durch die schlafende Stadt zum Bahnhof marschierten.

Der Aufmarsch zum Gebietsaufmarsch bildete das zweite Fest des Januari und Unteraus Leipzig, das aber wegen des unangenehmen Wetters ausfallen musste. Obwohl der Himmel wieder einmal alle seine Schleifen geöffnet hatte, standen wir zur Eröffnungskundgebung auf dem weiten Rund des Sportplatzes angetreten. Der Reichsjugendführer Baldur von Schirach, der hier zu uns sprach, betonte, dass wir ja auch keine „Schönwetterjugend“, sondern eine Jugend der Arbeit, des Kampfes und der Hörte sind. Auch die Morgenfeier am Sonntag mit unserem Reichsjugendführer gestaltete sich zu einer eindeutig wahren Feierstunde.

Immer herrschte bei uns frohe Stimmung. Auch der Hölzergang Panzer trug mit seiner auten Versiegung dazu bei. Ja, hier sei sogar einmal etwas aus dem Küchenzettel verraten: abends gab es zu saftigen Wurstschnitten Tee mit Krumm – ganz ähnlich. Wenn wir dann im frühen Morgen singend durch die Straßen Leipzigs zogen, blieb gar mancher Leipzigser erst verwundert stehen. Doch veranlasst schmunzelnd ging er weiter und noch lange sang ihm unser Lied in den Ohren: „Regen, Wind, wir lachen darüber. Wir sind jung, und das ist schön.“

### Grundsteinlegung zu 578 Heimen der HJ.

Wie der Reichsjugend-Presidium meldet, findet am 12. Juni die Grundsteinlegung zu 578 Heimen der Hitlerjugend in allen Bauen des Reiches statt. Reichsinnenminister Dr. Frick und der Reichsjugendführer Baldur von Schirach werden aus diesem Anlass von Schlobau in Westpreußen aus im Rahmen einer Reichssendung sprechen.



Das Richtfest der Akademie für deutsche Jugendarbeit in Braunschweig  
In Braunschweig wurde in Anwesenheit von Reichsjugend-  
führer Baldur von Schirach das Richtfest der Akademie  
für deutsche Jugendarbeit begangen.  
(Westbild-Wagenborg - R.)



Ein kompaktgesteuertes Flugzeugmodell 20 Minuten  
in der Luft  
Am Pfingstmontag ging auf der Wackerkuppe in der Nähe  
der 9. Reichsmodellfliegerwettbewerb zu Ende, bei dem die  
Modellflieger treibende deutsche Jugend wieder mit  
neuen Leistungen aufwartete. Unter den zahlreichen

Konstruktionen mit Selbststeuerung erreichte ein kompaktgesteuertes Modell eine Flugdauer von 20 Minuten. – Blick in das Innere eines kompaktgesteuerten Flugzeugmodells. Vorn im Rumpf befindet sich die Batterie mit dem Kompaß, hinter dem Flügelansatz das Motor. (Scher-Wagenborg - R.)

# Turnen - Sport - Spiel - Wandern

Morgen das große Sportereignis am Bürgergarten

## Offenbacher Käfers gegen Riesaer Sportverein

Mit großer Spannung sieht man dem morgigen Spiel des Riesaer Sportvereins gegen den Vertreter des Gau des Südwelt-Rain, Offenbacher Käfers, entgegen. Nicht allein im Riesa und Umgebung, sondern in ganz Sachsen ist man auf den Ausgang des Treffens gespannt. Besonders im Kreis Dresden hält man jetzt mit aller Aufmerksamkeit auf die Läden der Riesa. Daraus erwachsen unzählig aber doppelte Erwartungen: nämlich, diesen guten Ruf zu wahren. Das ist nicht immer leicht, aber mit dem zum Spiel notwendigen eisernen Willen immerhin möglich.

Gerade der Gegner von morgen wird den Riesaern eine harte Ruh zu machen geben. Jeder Sportler kennt die Stärke der Mannschaften, zu denen die Offenbacher gehören und jeder weiß dann auch, daß die RSB-Mannschaft hier vor einer kaum lösbarer Aufgabe steht. Das ist es aber, was das Spiel so interessant macht.

Die Ungewissheit über den Sieger aus diesem Spiel!

Sollte es unserem RSB gelingen, hier gut abzuschneiden, oder gar einen Sieg zu landen, dann dürfte ein neues Jubiläum in der Geschichte des RSB aufgestanden, dann wird das Interesse aller an unserem RSB, an Riesa erhöht werden. Dabei soll man aber nichts Unmögliches von der Mannschaft verlangen. Über eins schwören wir, einen Kampf um den Sieg! Der wird feinen der beiden Mannschaften leicht in den Schoß fallen, sobald der wird erklungen werden müssen.

Ohne in Vorbüdesetzen über die Riesaer Mannschaft zu fallen, so müssen wir aber anerkennen, daß sie in den letzten Spielen vollauf bracht hat, die ihr niemand so leicht nachmacht. Daraus darf aber die Mannschaft

nicht zehren. Vielmehr muß sie bestrebt sein, immer wieder und immer mehr zu schaffen, immer ein neues Ziel vor Augen zu haben und damit die Leistungen erhöhen. Ob das gegenüber den letzten Spielen überhaupt möglich ist, wird das morgige Spiel lehren. Die spielfeste Offenbacher Gauligamannschaft wird der richtige Trüpfen dazu sein. Sie kommt mit ihren in vielen geübten Kämpfen erprobten und erfahrenen Spielern und wird beweisen wollen, welche große Klasse in ihrer Heimat die Sporthmannschaften darstellen.

Die Riesaer Mannschaft wird sich aber nicht fürchten, vielmehr mit allem Kampfesbeif und Siegeswillen ins Spiel gehen und wenn es nicht anders sein kann, auch verlieren zu verlieren. Doch aber hat das Spiel nicht begonnen und es liegt „noch alles drin“. Hoffen wir auf einen Kampf, an dem wir Sportanhänger unsere Freude haben!

Der Riesaer Sportverein meldet zu diesem Spiel seine stärkste Vertretung mit:

Werner

Wirtz, Kunert

Hahnenfeld Andrich Weisenbauer Nonnenbroich Arlt

Allerdings ist es noch möglich, daß Nonnenbroich erlaubt werden muss. Zur Stunde steht noch nicht fest, ob die Verletzungen von Nonnenbroich, die er in Reichenbach erhielt, wieder so ausgeheilt sind, daß er morgen mit starten kann. In seine Stelle würde nach Umgangswidrigkeit der Mannschaft Schneider treten.

Das Spiel beginnt bereits nachm. 3 Uhr! Vorher ein Jugendspiel.

## Auslands-Spiegel zur deutschen Fußball-Niederlage

Die gesamte Pariser Sportwelt bezeichnet den Sieg der Schweiz mit 4:2 Toren über Deutschland im Wiederholungsspiel als verdient. Es wird dabei hervorgehoben, daß die deutsche Mannschaft in der ersten Halbzeit ein technisch gutes Spiel geliefert hat, daß aber nach der Pause nichts unternommen wurde, um die mehr und mehr sinkenden Leistungen des Angriffs wieder zu beflügeln. Die größte französische Tagessportzeitung stellt fest, daß die Deutschen den Verlust des Spiels sich selbst zuschreiben hätten, nachdem sie in den ersten 45 Minuten einen Fußball zeigten, der

ein ausgefeiltes Kunstwerk

war. In dieser Zeit habe sich die Herannahme der erfahrenen Rümpler Goldbrunner und Szwarc als vorzeihhaft erwiesen, doch mit der Dauer des Kampfes wurde es offenbar, daß ihre Langsamkeit in dem mit großer Schnelligkeit und Entschlossenheit geführten Treffen den Rhythmus der Handlungen störte und sogar hemmend wirkte. Entgegen der deutschen Spielweise lebten die Schweizer jeden akademischen Fußballs ab und gingen nur darauf aus, Tore zu schießen. Nur sei es jedem Zuschauer gegeben, daß die

deutsche Mannschaft keine Einheit

darstellte. Die einmal aufgelommene Mulosigkeit wurde nicht überwunden und in diesem Ver sagen ist die Niederlage begründet. Erfreulich ist das der deutschen Elf gespendete Lob, daß sie weniger hart und weitaus disziplinierter als der Gegner spielte und durch ihre sportliche Haltung Achtung und Anerkennung der Fachleute gewann. Die Schweizer hätten durch ihren Sieg, ihren Siegeswillen und ihre große Schnelligkeit die starke an ihrem System festhaltende deutsche Mannschaft einwandfrei geschlagen.

Die Schweiz im Siegestaumel

Die Schweizer Sportwelt feiert begreiflicherweise begeistert den Pariser Sieg ihrer Nationalmannschaft im zweiten Weltmeisterschaftskampf über Deutschland. Am allgemeinen wurde erwartet, daß der zweite Kampf sich in einer weniger leidenschaftlichen Atmosphäre abwickeln und der technische Gehalt des Spieles steigen würde. Das lärmende Gedröhnen des Sonnabends hatte eine gefährliche Stimmung herausbeschworen, die aber der zwischen den Spielern der beiden Nationalmannschaften bestehenden echten Sportlerfreundschaft keinen Abbruch tun konnte. Leider war die am Donnerstag herrschende ungewöhnliche Wärme keine ideale Vorbereitung für die Austragung eines so großen und wichtigen Kampfes, der aus diesem Grunde nicht die große spielerische Virtus wie das erste unentwandelte Treffen erreichte.



Der deutsche Torwart Ralts und Janes im Kampf mit dem Schweizer Sturm. (Weltbild-Wagenborg - M.)

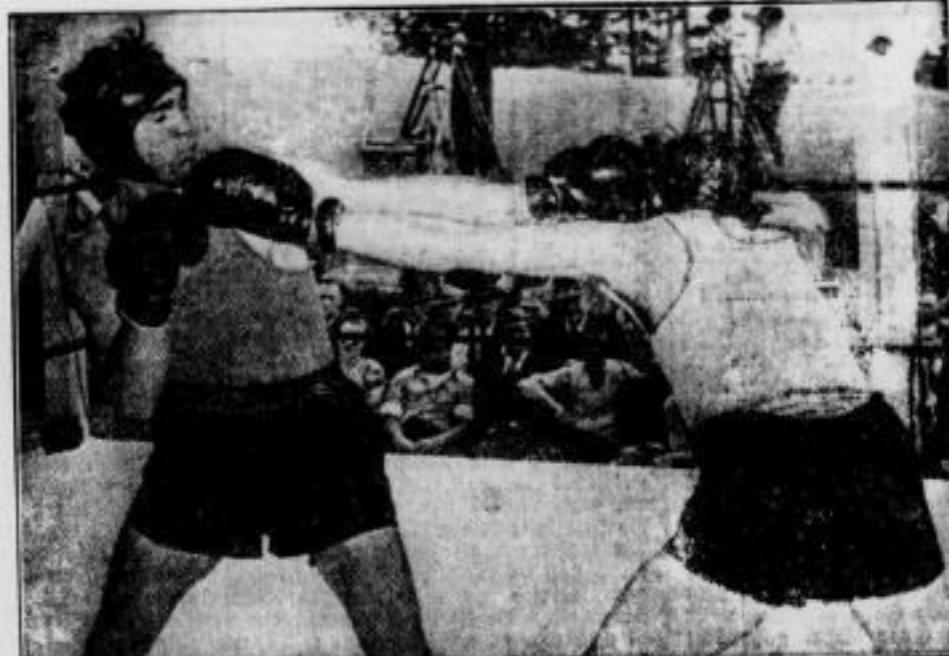
Wieder Nekord-Einnahme

Das zweite Spiel Deutschland - Schweiz im Pariser Prinzenpalast-Stadion brachte ungeachtet des Wochentages die stattliche Einnahme von 328 236 Francs. Zum Vergleich sei angeführt, daß beim zweiten Wiederholungsspiel zwischen Cuba und Rumänien in Toulouse am Donnerstag nur 60 000 Francs vereinnahmt wurden. Die Gesamteinnahme aller bisher in Frankreich ausgetragenen Endrundenspiele zur Weltmeisterschaft beträgt 2 255 232 Francs, an diesem Betrag sind Deutschland und die Schweiz mit über 800 000 Francs in erheblichem Maße beteiligt.

## Louis enttäuscht im Training

Reklame für den „braunen Bomber“

In immer härterem Maße beschäftigen sich jetzt, knapp zwei Wochen vor der mit Spannung erwarteten Entscheidung, die Amerikaner mit dem Kampf Schmeling-Louis am 22. Juni. Nicht gerade glücklich laufen die Meldungen aus Louis' Trainingslager in Pompton Lake. Louis trainierte in den letzten Tagen mit offensichtlicher Zurückhaltung, die teilweise sogar als Unlust ausgedeutet wurde. Er ist überaus langsam und wurde in seinen täglichen 6 Stunden immer wieder von seinen Sparringpartnern getroffen. Man kann nur schwer durchsehen, ob es sich dabei um einen Täuschungsmanöver oder einen Reklameeffekt handelt, oder ob der schlechte Eindruck daher röhrt, daß Trainer Gladburn mit seinen Übungen auf Verbesserung der Defense gerade das Gegenteil, nämlich eine Beeinträchtigung des ganzen Kampfstils seines Mannes erreicht hat. Gladburn, der seinen Titel an Louis verlor und sich auf Grund der Erfahrungen dieses Kampfes schon ein Urteil erlauben kann, warnte vor falschen Schlüssen, denn Louis enttäusche fast stets im Training. Gladburn hält den Neger für erheblich schneller und härter als es den Anschein hat. Es gibt weiterhin viele Stimmen, die sogar mit beiden Boxern nicht zufrieden sind. Es wird behauptet, daß Schmeling für Louis' Linke genau so offen sei wie der Neger für die Rechte des Deutschen. Ohne sich etwa auf Grund der Meldungen aus Pompton Lake in Sicherheit zu wagen, macht Schmeling in Speculator einen durchaus zufriedenen und außergewöhnlichen Eindruck. Am Wochenende erwartet er den Besuch des Vorsitzenden der Boxkommission, General Pheilan, und des Vertrauensarztes Dr. Walter, der ihn auf seine körperliche Verfassung untersuchen wird.



Schmeling's Training

für den Kampf um die Weltmeisterschaft

In seinem Trainingsquartier in Speculator zeigt Schmeling den Besuchern, daß er nicht nur eine gute Linke hat, mit der er Louis bekanntlich schon einmal hätte, sondern daß auch seine Rechte wirkungsvoll durchkommt. Sein Trainingsquartier ist immer stark besucht, obwohl der Ort weitab von New York in den Bergen liegt.

Associated Press-Wagenborg-V.

## Deutscher Reichsbund für Leibesübungen

Geschafft nur an die Riesaer-Niederlage

der Riesaer Tagesschule

NSB. Heute 19.30 Uhr Handball-Kampf.

## Heute abend Riesaer Handball-Auswahlmannschaft gegen NSB.

Wie wir bereits meldeten, findet heute abend ein recht interessanter Handballkampf statt. Am Bürgergarten wird sich eine aus den besten Spielern der Vereine des Unterkreises Riesa zusammengestellte Mannschaft dem Riesaer Sportverein gegenüberstellen.

Die letzten Spiele des NSB haben bemerkenswert die einzelnen Mannschaften der Vereine des Unterkreises Riesa nicht mehr spielfertig genug sind, um einen würdigen Partner der NSB zu abwehren. Das sollte aber bei Zusammenfassung der besten Spieler aus allen Vereinen möglich sein. Ein deutlicher Sieg hierfür wurde schon einmal gefestigt. So blieb die Auswahlmannschaft sogar glatter Sieger. Die NSB werden nun den Gegner bestimmen, diesmal den Sieg herumzuwerben. Wir glauben aber kaum, daß die Auswahlmannschaft sich das ohne weiteres gefallen lassen wird. Die Auswahlmannschaft haben wir schon gemeldet. Der NSB tritt wie folgt an:

Hennen

Hartwig Thomas

Angel Bösch Matthes

Zeiler Schreiber Ritsch Springefeld Riedrich

Ankunft des Spiels ist 19.30 Uhr. Vorher treffen die NSB-Jugend und die Reichsbahn-Jugend aufeinander.

## Faustball im Turnverein Riesa

Am morgigen Sonntag tragen die Faustballspieler des Turnv. Riesa ihre vorletzten Pflichtspiele aus. Auf der Bahnwiese in Großenhain werden sie versuchen, die Spitze ihrer Staffel zu erreichen. Doch bevor das soweit ist, stehen noch eine Reihe harter Kämpfe bevor. Wir hoffen, daß die 1. Faustballmannschaft als Staffelführer zurückkehrt.

Spieldaten: 8.30 Uhr Großenhain - Riesa, 9.05 Uhr Raudorf - Lampertswalde, 9.40 Uhr Röthen - Raudorf, 10.15 Uhr Röthen - Großenhain, 10.50 Uhr Raudorf gegen Riesa, 11.25 Uhr Großenhain - Lampertswalde. Dazu Röthen - Riesa (Frischstädtisches Spiel).

## Titelkämpfe der Leichtathleten

Der Kreis Dresden im Deutschen Reichsbund für Leibesübungen führt seine diesjährige Leichtathletikmeisterschaften heute abend und morgen Sonnabend auf der Dresdner Altenstadionbahn durch. Insgeamt kommen 29 Lauf-, Wurf- und Sprungwettbewerbe (20 für Männer und 9 für Frauen) zum Austragen. Die Räume stellen gleichsam eine Probe für die am 25. und 26.6. in Leipzig stattfindenden Meisterschaften des Gau Sachsen dar. Recht erfreulich ist das Werbeergebnis. Gegen 250 Teilnehmer mit 380 Einzel- und Mannschaftsmeldungen aus 25 Vereinen bestreiten die 29 Wettkämpfe. Darunter auch eine größere Anzahl Männer und Frauen aus den Kommerzialgebieten des Kreises befinden. Ist ein sichtbarer Erfolg der in diesem Jahre begonnenen Arbeit durch die Kreisleiterhalle. Die Gesamtveranstaltung wird abgeschlossen durch ein um 17 Uhr beginnendes Faustballspiel zwischen der in bester Belebung auftretenden Gaumeistermannschaft des Sportvereins Guts Muth gegen eine Dresdner Stadtmannschaft.

## Leichtathletik-Meisterschaften des IV. Armeekorps

Am Freitag wurden auf dem Dresdner Standortplatz die Leichtathletik-Meisterschaften des IV. Armeekorps fortgesetzt, diesmal bei teilweise regnerischer Witterung. Es gab wieder acht Entscheidungen und teilweise recht gute Leistungen. Hervorragend schlug sich wieder Ufa. Jakob-Torgau, der sich seinen zweiten Sieg im 5000 Meter-Lauf holte und dabei die gute Zeit von 15:27,2 lief. Am Freitag fielen auch die Entscheidungen im 100 Meter-Rückenschwimmen, sowie im Gerätturnen, wo ein Zwölfskampf ausgetragen wurde.

## Tennis

Weltmeister Budge und Roderich Menzel stehen sich im Endspiel der französischen Tennismeisterschaften gegenüber, während bei den Frauen mit Frau Mathieu gegen Landry eine rein französische Paarung zu stande kam.

## Wieder deutscher Etappensieg / Bonduel-Belgien führt in der Deutschland-Rundfahrt

Wesentlich günstigere äußere Bedingungen traten die Teilnehmer an der Internationalen Deutschland-Rundfahrt auf ihrer zweiten Tagesstrecke von Aittau nach Chemnitz (294,1 Kilometer) an. Röhres Weiter hatte die Sonnenglut abgelöst und auch den zeitweiligen Regen vertrieben die Radrennen besser als die unerbittliche Sonne. Wieders aus es einen deutschen Sieg durch den sparschneinen Chemnitzer Hermann Schild in 9:43:17 vor seinem belgischen Markengenossen Bonduel, der in der Gesamtwertung damit die Führung und zugleich das "Gelbe Trifol" erobert hat. Umbenauer vermochte sich nicht zu behaupten, er "stieg" bei fast jedem Vorfall den Rücken nach und hatte sich dabei so verausgabt, daß er zum Schluss erschöpft ins Hintertreffen geriet.

### Durch Sachsen's Lande

Die zweite Etappe hielt sich ausdrücklich im Bau Sachsen ab. Von Aittau führte der Weg über Bautzen, Dresden, Meißen, Bautzen und Leipzig nach Chemnitz. Die Schwierigkeit lag diesmal in der Länge, und auch die verschiedenen langen Etappentagen taten noch ein Übriges. Der Meisterschaftsführer begleitete auch diesmal mit ff-Stiel. Brack die Fahrt über einen Teil der Strecke, nachdem er am Vorabend ähnlich des Empfangs durch die Stadt Aittau eine für den geläufigen Radfahrer richtungsweisende Ried gehalten hatte. Am Start fehlten Gieronski, Böttcher und Blattmann, sodass noch 61 Mann den Kampf antraten.

### Bahlreiche Vorstufe

wurden auf den ersten Teil unternommen, aber bei der Bergfahrt trat vorerst noch keine Entscheidung ein. immer wieder sah man Umbenauer mit vorn, er begnügte sich keineswegs damit, die Ausreiter einzuhauen, sondern drückte von sich aus noch auf das Tempo. Eine Taktik, die ihm später zum Verhängnis werden sollte. In Dresden (108 Kilometer) wurde das Feld vom Regen überrascht. Thierbach erreichte seine Vaterstadt als Erster vor Klijewski und Schild.

### Massenkurs in Calbitz

Die regennassen Straßen hatten dann im weiteren Verlauf einige Stürze im Gefolge. In Calbitz wurden Nevel, Blaue, Stettler, Billa und Küter in einen Zwischenfall verwickelt, lebten aber bald die Fahrt fort. Waldwald lag später mit dunkle lange Zeit allein in Front, nachdem auch Stettler mit dabei gewesen war. Hinter Leipzig bildete sich eine schwere Gruppe aus Kunke, Baur, Bonduel, Schild, Heide und Böttcher, der unterwegs bei einem bösen Sturm schweren Geschwörerlegungen davongetragen hatte und unter Aufzettelung aller Energie ein großartiges Rennen fuhr. Um Hartmannsdorfer Berg, einer etwa zwei Kilometer langen Steigung, kam es im Anschluß an einen Brämenpunkt zur endgültigen Spaltung. Schild hatte schon hier als Erster vor Bonduel das Band passiert und sputzte zusammen mit seinem Stalldorfien weiter. Der Vorsprung wurde immer größer und so kam es zu einem neuen

Zweikampf am Schloßteich in Chemnitz, wo sich Tausende von Zuschauern eingefunden hatten. Schild hatte wie immer den ganz großen Gang eingeschlagen — er ging 94 überlegen in den Endspurt — und schlug seinen Konkurrenten mehr als sicher. Der Jubel war umso größer, als Schild in Chemnitz beheimatet ist und außerdem auf den ersten sieben Plätzen die Vertreter von Chemnitzer Fabriken endeten, deren Arbeiter zum größten Teil dem Ausgang dieser Etappe bewohnten.

**Ergebnisse:** 1. Etappe Aittau—Chemnitz (294,1 Km.): 1. Herm. Schild—Deutschland (Preis-Med.) 8:43:17; 2. Bonduel-Belgien (Preis-Med.) 2. Ba., 3. Baur-Dortmund (Diamant-Med.) 8:44:07; 4. Kunke—Deutschland (Diamant-Med.) dichtauf, 5. Roth-Deutschland 8:45:28; 6. Gilde—Deutschland dichtauf, 7. De Galuwé-Belgien 8:46:01; 8. Heide—Deutschland 8:48:38; 9. Scheller—Deutschland 8:51:05; 10. Wierinsky-Belgien, 11. Kreindl, 12. Wendel 8:52:14; 13. Siebelhoff, 14. Herber, 15. Aluland, 16. Grundahl-Hansen, 17. Weflerling, 18. Billa alle dichtauf, 19. Nevel 8:58:10; 20. Büscher dichtauf.

**Gesamtwertung:** 1. Bonduel-Belgien 16:00:57; 2. Kunke—Deutschland 16:10:37; 3. Schild—Deutschland 16:12:2; 4. De Galuwé 16:12:41; 5. Baur 16:16:23; 6. Kreindl 16:17:45; 7. Weflerling 16:18:54.

Ausgeschieden: Kiel-Jugoslawien (Zeitüberschreitung), Walmeh-Schweiz, Stettler-Schweiz (Start), Wünderburg—Deutschland (unerlaubte Hilfe).

### Berliner als beste Klettererer

#### Großdeutsche Alpenfahrt der Radamateure begann

In München begann am Freitag die 1. Großdeutsche Alpenfahrt, die in der Hauptfläche der Heranbildung guter Bergfahrer unter unseren Amateuren dient und gleichzeitig mit der deutschen Bergmeisterschaft verbunden ist. Auf der 170 Kilometer langen Strecke München—Rottach-Egern wurde eine 5 Kilometer lange Steigung in der Nähe des Biels für die Bergmeisterschaft gewertet. Überraschend endeten hier nicht die am Berge gewohnten Süddeutschen, sondern zwei Berliner in Front. Mit nur Seifenstärke schlug Berliner Straßenmeister Fischer seinen Landsmann Jerga und Hadebeil—Chemnitz. Fischer fiel dann erschöpft zurück und Jerga bilitierte durch Peterschaden viel Zeit ein. Auf den letzten zügigen Serpentinen nach Rottach-Egern kamen dem Münchener Fischer bis in seine Streckentenminute zustatten, wie ein Widerwind jage er um die scharfen Kurven und ließ schließlich Hadebeil um nahezu zwei Minuten zurück. **Ergebnisse:** Großdeutsche Alpenfahrt für Amateure: 1. Gruppe München—Rottach-Egern (175 Kilometer): 1. Böhmisch-München 5:22:00; 2. Hadebeil—Chemnitz 5:23:40; 3. Richter—Chemnitz 5:24:00. Bergmeisterschaft: (Stand nach der 1. Etappe): 1. Fischer 10 Punkte, 2. Jerga 9, 3. Hadebeil 8 Punkte.

### Bogenschuß im Sommer

Im Winter haben wir uns um das Wohlergehen unserer gesiederten Freunde sorgsam gekümmert. Sollen wir sie nun sich selbst überlassen? Nein! Aber was sollen wir für sie tun? Der Tisch ist vor der Natur für sie reichlich bedeckt, so doch ist keine Not zu leiden brauchen. Nun, füttern brauchen wir sie im Sommer natürlich nicht, es sei denn, wir legen in wasserarmen Gebieten eine Vogelstätte an. Doboch ist ein Umkreis von mindestens 3 Meter frei von Gestank und höher wachsenden Pflanzen zu halten, damit umherstreunendes Raubtier sich nicht unbemerkt an die Vogel heranziehen kann.

Unsere Hauptaufgabe liegt jetzt in der Beobachtung der Nistgelegenheiten. Wir prüfen nach, ob sie besetzt sind und wer sie bewohnt, um nicht unermüdlichen Mietern, z. B. Spatzen, Wespen oder Mäusen Ansiedlerrechte zu gewähren. Die Beobachtungen werden im Laufe des Sommers mehrmals wiederholt. Sind % oder % der bereitgestellten Nistgelegenheiten von vogeligen Vogeln bewohnt, können wir vom Anbringen weiterer Nistgelegenheiten abscheiden. Sind alle besetzt, ist zu erwarten, ob der Größe des Gartens oder der Nutzfläche entsprechend eine Vermehrung der Nistgelegenheiten angebracht erscheint. Hand in Hand mit dieser Maßnahme geht die Beobachtung der Feinde unserer vogeligen Vogel. Hier ist der größte Feind die sich herumtreibende Haushälter. Dachklämme können wir durch Anbringen von Vogelschläuchen mit abstehenden Drahtbüscheln vor dem Ausschlittern der Haken schützen. Zum Schutz der im Gestalt und am Boden brüllenden Vogel bleibt nichts weiter übrig, stet herumlaufende Haken zu legen. Von dem Gang ist der Polizei und, wenn der Eigentümer bekannt ist, auch diesem Mitteilung zu machen. Dreißig Tage nach erfolgter Anmeldung ist die gefangene Käse der Polizeibehörde zu überlassen. Wir selbst haben nicht das Recht, gefangene Haken zu töten. Bediglich der Jagdausstellungsberechtigte oder der mit dem Jagdschein Beauftragte kann Haken, die weiter als 200 Meter von bewohnten Grundstücken entfernt angetroffen werden, töten.

### Reichsbankausweis im Geiste des Pfingstfestes

Der Reichsbankausweis vom 7. Juni 1938 weist einen Rückgang der gesamten Kapitalanlage um nur 85,5 auf 866,4 Millionen Reichsmark aus, so daß von der Ultimativsige lediglich 10,8 Prozent abgebaut werden konnten. Diese geringen Rückfälle sind auf den stärkeren Geldbedarf zum Pfingstfest zurückzuführen, zumal der vergangene Sonnabend Bankfeiertag war. Daneben dürften auch bereits Vorbereitungen auf den bevorstehenden Wetttermin eine Rolle gespielt haben. Zum gleichen Zeitpunkt des Vorabes, in dem das Pfingstfest wesentlich früher lag, betrug der Einsatzzinsprozent 40,7 Prozent. Im einzelnen haben in der Berichtswoche die Bestände an Handelswerten und Scheinen um 86,5 auf 5769,9 Millionen Reichsmark an Lombardforderungen um 2,5 auf 84,8 Millionen Reichsmark und an Reichsbahnwertschriften um 16,7 auf 0,9 Millionen Reichsmark abgenommen, diejenigen an deckungsfähigen Wertpapieren um 0,1 auf 844,6 Millionen Reichsmark angenommen. Die Bestände an sonstigen Wertpapieren stiegen bei einer geringen Abnahme auf 299,7 Millionen Reichsmark. An Reichsbanknoten und Rentenbanknoten aufwanden sind 188,8 Millionen Reichsmark aus dem Verkauf zurückgelassen, und zwar hat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 128,6 auf 6145,1 Millionen Reichsmark, derjenige an Rentenbanknoten um 9,7 auf 880,9 Millionen Reichsmark erhöht. Der Umlauf an Scheidenmarknachnahmen nahm um 19,7 auf 1848,6 Millionen Reichsmark zu. Der gesamte Zahlungsmittelumlauf wird zum Ende der ersten Minutiwoche mit 8160 Millionen Reichsmark ausgewiesen gegen 8222 Millionen Reichsmark in der Vorwoche, 7887 Millionen Reichsmark zum gleichen Monatsende und 6641 Millionen Reichsmark zum gleichen Zeitpunkt des Vorabes. Die Steigerung der sonstigen Aktiven um 69,9 auf 1200,8 Millionen Reichsmark ist mit dem Rückgang von Rentenbanknoten, der Ananspruchnahme des Betriebskredits des Reichs und noch ausstehenden Abrechnungen in Zusammenhang mit dem Kupontermin von Ende Mai zu erklären. Die Zunahme der Giroguthaben um 50,8 auf 1110,4 Millionen Reichsmark entfällt ausschließlich auf die privaten Konten. Die Deckungsfeststände der Reichsbank zeigen eine Erhöhung um 0,2 auf rund 70,8 Millionen Reichsmark, und zwar sind die Goldbestände mit 70,8 Millionen Reichsmark unverändert geblieben, so daß die erwähnte Steigerung auf die nunmehr mit 5,8 Millionen Reichsmark erscheinenden Devisenbestände entfällt.

### Wasserstände

	9. 6.	10. 6.	11. 6.	12. 6.	13. 6.	14. 6.	15. 6.
Meldau	+ 30	+ 32	+ 29	+ 30	+ 26	+ 26	+ 26
Kamnik	+ 40	- 47	- 22	- 30	+ 20	+ 20	+ 20
Modran	-	-	-	-	+ 22	+ 22	+ 22
Hecht	-	-	-	-	-	-	-
Kahla	-	-	-	-	-	-	-
Seelbach	-	-	-	-	-	-	-
Rothenbach	-	-	-	-	-	-	-
Karpfen	-	-	-	-	-	-	-
Schleife	-	-	-	-	-	-	-
Fischbach	-	-	-	-	-	-	-
Eichholz	-	-	-	-	-	-	-
Schleierlinge	-	-	-	-	-	-	-
Schnecke	-	-	-	-	-	-	-
Grüne Heringe	-	-	-	-	-	-	-
Meißnerheringe	-	-	-	-	-	-	-
Pfeilschwanz	-	-	-	-	-	-	-
Riedelschwanz	-	-	-	-	-	-	-
Schweinschwanz	-	-	-	-	-	-	-
Hainhech	-	-	-	-	-	-	-
Blauwurst	-	-	-	-	-	-	-
Leberwurst	-	-	-	-	-	-	-
Mettwurst	-	-	-	-	-	-	-
Speck, geschnitten	-	-	-	-	-	-	-
Gurken, grüne, frische	-	-	-	-	-	-	-
Gurken, grüne, riesige	-	-	-	-	-	-	-
Kartoffeln	-	-	-	-	-	-	-

### Messungen der meteor. Station 421

(Adolf-Hitler-Oberschule Riesa)  
5. 6. kein Niederschlag; 6. 6. 0,1 mm; 7.—10. 6. fein Niederschlag; 11. 6. 0,1 mm.

## Mitteldeutsche Börse zu Leipzig

Obere Gewähr

Zeiss	11. 6.	12. 6.	Div.	11. 6.	12. 6.	Div.	11. 6.	12. 6.	Div.	11. 6.	12. 6.	Div.	11. 6.	12. 6.	
Festverzinsl. Werte	-	-	-	7. Die Ton- und Steinzeug	156,28	156,28	7. Hallesche Maschinen	119,425	119,5	7. Mansfeld	149,5	149,5	7. Stöhr & Co.	129,5	130,5
4 Deutsche Staatsanleihe 1934	99,5	99,5	8. Deutscher Eisenhandel	157,5	157,5	8. Heidecker Papier	110,—	111,—	8. Meißner Pisenkeller	95,—	95,—	8. Thöde Papier	141,5	141,5	
4,5 Sächsische Staatsanleihe 27	99,425	99,425	9. Hains & Co.	158,25	158,25	9. Meißner Ofen	117,—	118,—	9. Thüringer Gas	142,—	142,—	9. Schönbach	142,—	142,—	
4,5 Thüringer Staatsanleihe 26	99,475	99,475	10. Dresdner Chromo	120,5	122,—	10. Minosa	131,5	132,5	10. Union Radecow	81,—	81,—	10. Schönbach	142,—	142,—	
4,5 Dresdner Stadtgoldanleihe 26	99,25	99,25	11. Dresdner Gardinen	105,—	105,—	11. Pfeifer Papier	212,5	213,5	11. Ver. Holz- Niederschl.	142,5	142,5	11. Schönbach	142,—	142,—	
4,5 Leipziger Stadtgoldanleihe 28	99,75	99,75	12. Dresdner Schuhpressen	105,—	105,—	12. Kahl'sche Porzellan	147,75	147,75	12. Pfeifer'sche Maschinen	114,5	114,5	12. Vereinigte Schuhwaren	108,5	108,5	
4,5 Riesser Stadtgoldanleihe 26	99,5	99,5	13. Elbewerke	105,—	105,—	13. Körnerung	100,25	100,25	13. Vereinigte Strohstoff	132,—	132,—	13. Schönbach	142,—	142,—	
4,5 Akt. Ges. i. Besten	99,5	99,5	14. Borsig-Werke	94,—	94,—	14. Reichenbach	172,5	173,5	14. Vereinigte Zunder	167,—	167,—	14. Schönbach	142,—	142,—	
5 Altenburger Landkraft	153,—	153,—</td													

## Sachsenring im Umbau / Die Rennstrecke wird schneller

Sachsen's Motorsportbegeisterung hat sich inzwischen herumgesprochen. Im Rechte beginnt man bei den Motorradrennenveranstaltungen Vergleiche anzustellen, bei denen der Sachsenring wirklich nicht ungünstig abschneidet. Im vorigen Jahr nach dem Deutschlandkreis verschob sich der Nordländer Süßlein den Sachsen als Anerkennung, jedoch nicht ein internationales Rennen auf dem Sachsenring. Die Motorgruppe Sachsen des NSM hat sogleich nach dieser Anerkennung die Vorbereitungen für einen großzügigen Ausbau dieser einmaligen Rennstrecke getroffen. Wie gründlich und weitdauernd dieser Umbau ist, beweist eine Besichtigung, an der auch Walther Winkler, der erfolgreiche deutsche Fahrer teilnahm. Der Sachsenring ist in diesem Jahr schneller. Das ist das Resultat des Umbaus! Er ist aber auch sicherer geworden und hat seine kleinen Mängel völlig verloren. Er ist somit nicht nur die ideale Straßenrennstrecke für Motorräder, sondern eben die Motorradrennstrecke Europas, die auch noch die größten Belohnungen bringt.

Gegenüber dem Vorjahr ist der Start- und Zielplatz verlegt worden. Auf der langen Geraden neben der Reichsautobahn, die bearbeitet und erweitert wurde, ist ein guter Startplatz geschaffen worden, der einmal allen Fahrern eine ebene Startfläche bietet. Durch die Straßenerweiterung auf 10 Meter am Start und 12,5 Meter hinter dem Start ist genug Raum für die Entwicklung des Gelbes geboten. Die Rödelkurve hat ein anderes Bild erhalten. Eine 150 Meter lange Bremsstrecke aus Asphalt wird für eine ebene und gleichmäßige Einfahrt sorgen. Die Kurve wurde überholt und zugleich gebaut. So ist auch hier eine gute und doch schwierige Streckenführung entstanden.

Große Sorgen machte die Rennleitung immer die Durchfahrt des Schönburger Waldes. Die Fahrer kamen aus der lichten Straße vom "Heiteren Bild" in das wechselseitig hell-dunkel des Waldabschnittes und waren in ihrer Sicht stark behindert. Zu beiden Seiten der Straße hat man den Wald auf 30 Meter aufgelichtet. Die Straße wurde begründet und erweitert. Sie erhält für den ganzen Streckenabschnitt auf über 600 Meter eine neue Decke. Auf diesem Stück werden neben den langen Geraden die hohen Geschwindigkeiten gefahren werden.

Gügs ansteigend führt das Rennen dann zur Quedenberg-Kurve, wo früher Start und Ziel lagen. Diese schwierige S-Bogenkurve, durch die die Maschinen bisher schlichen, ist völlig neu gebaut worden. Sie führt heute in einem knappen Bogen, der überholt ist, die Strecke. Über auch diese Kurve bietet

noch genügend Schwierigkeiten. Hier wird nach wie vor einer der interessantesten Punkte des Rennens liegen, denn hier hat man einen weiten Blick über einen langen Abschnitt.

Innerhalb der Stadt Hohenstein-Ernstthal wurden auch einige Änderungen vorgenommen. So sind alle Schleusenbeschläge verstiftet und mit einer Schubpedale überdeckt. Die Badbergkurve ist überholt und ausgebaut worden, um eine bessere Sicht zu erhalten, werden hier die Buden an der inneren Seite verschwinden, ebenso auch die Steffamesäule. Auch wurde hier der Straßenrand verlegt.

Bei der Sorgfalt der Umbauten und der Gewährlosigkeit ist wirklich die Voraussetzung geschaffen worden, der großen Sachsen Motorwettbewerbe besten Sport zu zeigen. Es ist wohl das erste Mal, dass eine Rennstrecke auf Grund von Anregungen und Vorschlägen der Fahrer umgebaut wurde. Gruppenführer Sein ist mit den Fahrern Winkler, Kluge, Kühn und Fleischmann die Strecke abgegangen. Sie haben ihre Anregungen und Wünsche. Wie weit man den Fahrern entgegenkommen ist, beweist Walther Winkler, der bei der Besichtigung keine kleine Anerkennung zuteilt. Er hält bei dem Rennen am 7. August Geschwindigkeiten von 150 Stundenkilometern in der 250 Hubminuten-Masse und 165 Stundenkilometer in der 500 Hubminuten-Masse für sehr wahrscheinlich.

Der fast 1/4 Million Besucher im vorigen Jahr beim Rennen beobachteten, ist zu erwarten, dass diese Zahl beim Großen Preis von Europa weit übertroffen wird. Auch hier sind genügend Vorlehrungen getroffen worden. Auch der große Start- und Zieltribüne entstehen an der Strecke neben der Reichsautobahn Brommenabendspalte. Tribünen werden weiter an der Oberwaldbahn und dem Quedenberg errichtet. So ist für den Großen Preis von Europa in jeder Weise vorgesorgt worden. Es wird zeigen, dass Sachsen nicht nur das motorsportbegeisterte Land ist, sondern auch, dass der Sachsenring die Rennstrecke ist.

Wie weit das Interesse für diese Veranstaltung schon jetzt geht, beweisen die Anfragen, die bei der Motorgruppe Sachsen wegen Karten eingehen. Man hat dabei bereits jetzt mit dem Vorverkauf begonnen. Die Preise belaufen sich: Start- und Zieltribüne 8,20 Mark, Quedenberg-Tribüne 6,20 Mark, Oberwaldbahn-Tribüne 6,20 Mark, Brommenabendspalte 2,50 Mark und Streckenlizenzen im Vorverkauf 1,30 Mark.

### Unverheiratet und dennoch „Frau“

Rechtsfragen über die Führung der Bezeichnung „Frau“ Die Eintragungen bei amtlichen Erhebungen über den Familienstand werden nicht betroffen

Immer wieder hört man Zweifel über die Frage, ob es auch unverheiratete Vollgenossinnen als „Frau“ bezeichneten dürfen, und ob sie auch von anderen als Frau bezeichneten sind. Da diese Frage in so vielen Händen von Bedeutung ist, sollen die Bestimmungen, aus denen sich die Antwort auf sie ergibt, noch einmal kurz erläutert werden.

Die Frage ist vom Reichsminister des Innern im Jahre 1937 in zwei im Ministerialblatt des Reichs- und Preußischen Ministeriums des Innern abgedruckten Rundschreiben erstmals für das ganze Reich (ohne Österreich) grundlegend einheitlich entschieden und geklärt. Nach der Anordnung des Ministers dürfen unverheiratete Vollgenossinnen in Deutschland im täglichen Leben die Bezeichnung „Frau“ föderlich führen, ohne dass es einer amtlichen Genehmigung bedarf.

Hierüber hinaus gilt aber für zwei Gruppen von lebenden weiblichen deutschen Staatsangehörigen noch eine besondere Regelung, und zwar für die Mütter eines unehelichen Kindes und für die unverheirateten Vollgenossinnen, die ein Kind an andere Stelle genommen haben. Diese Mütter und ihre Kinder bedürfen des Schutzes vor Nachteilen, die sich aus dem unerwünschten Bekanntwerden der unehelichen Mutterchaft oder aus der Annahme, die Adoptivmutter sei die uneheliche Mutter eines von ihr unehelich geborenen Kindes ergeben könnten. Diesen Müttern ist da-

ber das Recht eingeräumt, vor der für ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort zuständigen Ortspolizeibehörde schriftlich oder zu Protokoll die Erklärung abzugeben, dass sie in Zukunft die Bezeichnung „Frau“ führen wollen.

Eine minderjährige uneheliche Mutter bedarf zur Abgabe der Erklärung der vorherigen Zustimmung ihres gesetzlichen Vertreters. Wer von den genannten diese Erklärung abgegeben hat, ist nicht nur im täglichen Leben, sondern auch im amtlichen Verkehr, also insbesondere von den deutschen Behörden, als „Frau“ zu bezeichnen. Um dies den in Frage kommenden Dienststellen zu ermöglichen, ist die Ortspolizeibehörde verpflichtet, die Abgabe der Erklärung auf Wunsch der betreffenden Frau aus diesen Dienststellen, z. B. dem Vermögensaufsichtsrat, dem Jugendamt, dem Wahlamt, dem Arbeitsamt, dem Finanzamt, der Ortskrankenkasse u. a. mitzuteilen.

Der unehelichen oder der unverheirateten Adoptivmutter ist auf Antrag eine Bescheinigung auszustellen, dass sie die Erklärung abgegeben haben, die Bezeichnung „Frau“ zu führen.

Die Abgabe der Erklärung hat nur solange Wirkung, bis sie wideruft wird, was jederzeit geschehen kann, oder bis die Frau, die sie abgegeben hat, ihren Wohnsitz in einen anderen Ortspolizeibehörde verlegt. Tut sie dies, so muss sie, um sich weiter „Frau“ nennen zu dürfen, die oben erwähnte Erklärung vor der Ortspolizeibehörde ihred neuen Wohnsitz schriftlich oder zu Protokoll wiederholen.

Durch die Annahme der Bezeichnung „Frau“ werden ledige ihrer Verpflichtung, sich bei amtlichen Erhebungen

über den Familienstand wahrheitsgetreu als ledig bezeichnen zu müssen, nicht entbunden.

Soweit außer für uneheliche Mütter und unverheiratete Vollgenossinnen in einzelnen Ländern noch besondere Vorschriften über die amtliche Bezeichnung unverheirateter weiblicher Personen als „Frau“ bestehen, z. B. für Braute gefallener Kriegsteilnehmer, sind diese vorläufig aufrecht zu erhalten.

Die im vorstehenden festgestellte Regelung gilt auch für staatenlose uneheliche und unverheiratete Adoptivmütter, die ihren Wohnsitz oder ständigen Aufenthaltsort in Deutschland (Altreich) haben.

Der nunmehr ein Jahr in Geltung befindliche Regelung kommt wegen ihres Haftungsverlustes, die uneheliche Mutter und damit ihr Kind zu schützen, vom nationalsozialistischen Standpunkt eine ganz erhebliche Bedeutung zu. Pflicht aller Volksgenossen ist es daher, im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Volksgenossinnen, die einen Anspruch auf die Bezeichnung „Frau“ haben, Art und Weise gekrönt und ohne Nachdrücke oder Schlägereien die diesen zustehende Bezeichnung anzuwenden.



### Städtische Volksküche Riesa

Speisezettel für die Woche vom 18. 6. bis 24. 6. 38

Montag: Grünkraut mit Rindfleisch.

Mittwoch: Schnitzelhähnchen mit Kartoffelpüdding und Rindfleisch.

Donnerstag: Kinderbraten mit Salzkartoffeln.

Freitag: Flecke mit Kartoffelpüdding.

Sonnabend: Erdäpfel mit Knoblauchwurst.

1 große Portion 40 bezw. 80 Pf.

1 kleine 25 15

Wochenkarten für Erwerbslose 100 bezw. 80 Pf.

„Sie heißt Renate?“

„Hm, und du meinst, dass sie kan die Stellung befreit hätte und dass er nun — ?“

„Hast du eine andere Erklärung? Haben wir uns nicht alle gewundert, wie märchenhaft das war mit dieser neuen Stellung? Ich hab's gefühlt, dass nicht alles dabei in Ordnung war! Ich hab's gewusst! Aber er wollte nie mit der Sprache heraus!“

Bentnagel sagte: „Du solltest ein offenes Wort mit ihm sprechen, Dora! Er hat dir so viel zu verdanken! Er liebt dich! Ich weiß es! Er ist kein Lump! Sprich mit ihm!“

„Kein! Niemals!“

„Soll ich's für dich tun?“

„Auch du nicht! Er mag tun, was er will! Ich bitte ihn nicht! Ich kann nicht! Ich will nicht!“ Sie lag erwartet in seinen Armen. Ihr Gesicht war weiß und verfallen.

Einst war er so stolz gewesen auf ihre Schönheit, auf ihren Mut, auf die schüchterne Tapferkeit, mit der sie sich für ihre Liebe und ihren Geliebten eingesetzt hatte. Was war aus ihr geworden? Sie lächelte sie sanft auf die Stirn. „Wie wäre es, wenn wir seinen Chef einfach antreten und uns erkundigen? Es ist doch möglich, nicht wahr, es ist nicht ganz ausgeschlossen, dass du dir unnötige Sorgen machst und ihm unrecht tust.“

„Ich spüre ihm nicht nach! Er soll mir nicht den Vorwurf machen können, dass ich ihn lächerlich mache mit meiner Eifersucht und ihm die Stellung verdürfe...“

„Vielleicht ist das Fräulein Roeder telefonisch zu erreichen?“

„Ja...“

„Du hast das schon ermittelt?“

„Sie gab es zu; aber angerufen hätte sie nicht.“

„Ob wir also mal bei ihr nachfragen?“

„Auf keinen Fall! Auch du darfst es nicht!“

Telefongespräche bereiteten ihm Schwierigkeiten. Er war völlig ratlos.

Dora stand von seinen Armen auf, ging hinüber an das schmale Fenster und sah lange hinaus auf den dunklen Hof.

Auch er erhob sich. Er wußte nichts mehr zu tun und zu sagen.

## Ein Berliner Roman von Edmund Sabott

### Mädchen im Vorzimmer

Copyright by Carl Gundt Verlag, Berlin 10

#### 44. Fortsetzung

Eine Weile stand er ratlos neben ihr. Dann beugte er sich nieder, umschlang sie und legte ihren Kopf väterlich an seine Schulter.

Da schlug sie die Hände vor das Gesicht und begann, bitterlich zu weinen.

Merkwürdigweise versiegte im gleichen Augenblick all seine Verlegenheit. In seinem Herzen war nur noch Mitleid. Er hielt diesen zutiefen, zitternden Körper eng an sich gepreßt. Er streichelte ihre Haar, ihre Schultern, ihre Arme und jagte ihr Kloke, beßflüssige Worte ins Ohr wie eine gute Kinderfrau, die ein schluchzendes Kind beschwichtigen will. Er wunderte sich selber, dass er es konnte und dass dieses dumme Gesell sie wirklich beruhigte.

All sie stillte wurde, sah er sich nach einer Gelegenheit um. Er mochte nicht ins Schreibmaschinenzimmer gehen, weil Erna vielleicht an der Tür stand und horchte. In erreichbarer Nähe stand nur ein gebrechlicher Stuhl. Er zog ihn mit dem Fuß näher, um Dora nicht loslassen zu müssen, wagte es, sich niederzulegen und Dora auf seine Arme zu nehmen. Der Stuhl knarrte und schwankte auf seinen mürben Beinen, aber er hielt. Bentnagel saß ganz still.

Dora hatte beide Arme um seinen Hals gelegt. Seine rechte Wange war nass von ihren Tränen. Es brannte, weil er dort immer etwas bunt vom Kosieren war.

Er schob ihr sein Taschentuch zu.

„Danke!“ flüsterte sie und schneuzte sich heftig die Nase.

„Was ist denn nun also gewesen?“ fragte er und verließ unwillkürlich in den Ton, mit dem man zu einem Kind spricht. „Warum denn so weinen? Nun? Erzähl doch, mein Wädel! Was war denn?“

Seine Stimme war ganz zerbrochen. „Ich mag nicht

mehr...“, flüsterte sie. „Ich mag nicht mehr... Ich — ich kann nicht mehr...“ Er wiegte sie auf den Armen. Niemals war ihm seine Schwierigkeit peinlicher gewesen. Aber Dora sprach nicht neben seinem Ohr, und er begriff wenigstens, was geschehen war.

Es handelte sich um Herbert! Natürlich! Er war nicht nach Hause gekommen, sondern hatte angerufen, er sei von seinem Chef eingeladen worden, den Abend mit ihm in Götzen oder Kladow zu verbringen; Dora entzann sich nicht genau.

Bentnagel verstand nicht, weshalb sie darüber weinte. Es war doch, im Gegenteil, ein Grund zur Freude, wenn Herbert schon nach so kurzer Zeit einer Einladung in das Haus seines Chefs geneckt wurde?

„Aber es ist doch nicht wahr! Es ist gelogen!“

„Woher willst du das wissen?“

Sie hatte nur Vermutungen. Gestern war er bis spät in die Nacht hinein weggegangen, angeblich mit einem Freund; aber sie glaubte nicht daran. Und heute wieder... Er lag! Sie war ganz sicher: Er lag!

„Ich verstehe dich nicht, Dora! Das sind doch alles keine Beweise?“

„Und das Fräulein Roeder, mit dem du ihm neulich getroffen bist?“

Er mustete erst nachdenken; dann fiel ihm ein, was er ihr darüber erzählt hatte. „Wer ich bitte dich! Eine Kollegin von ihm...“

„Rein! Sie ist seine Geliebte!“

„Das ist bestimmt nicht wahr!“

„Ich weiß es! Ich weiß es!“

„Woher denn?“

Sie erzählte ihm von den Briefen, die sie einmal in seiner Wohnung gefunden hatte.

Darauf schwieg Bentnagel. Ja, allerdings, das klang verdächtig. Dora schien ihrer Sache vollkommen gewiss zu sein. Auch Bentnagel entzann sich jetzt, dass Herbert sich neulich am Wittenbergplatz sonderbar verlegen bekommen hatte. Warum hatte er selber Dora nur von dieser dummen Geschichte erzählt und ihr den Kopf verdreht? „Es wäre doch immerhin möglich, mein Kind, dass du dich trocken irrst. Roeder ist keia allzu sel tener Name...“

# Neues vom Tage in Bild und Wort



**Das schöne Leitmeritz**  
Im deutschen Gebiet der Tschechoslowakei wählt am 12. Juni wieder eine Reihe größerer Städte, so Reichenberg, Teplitz, Trautenau und Leitmeritz. — Ansicht der malerisch im nördlichen Böhmen gelegenen Stadt Leitmeritz.  
(Weltbild-Bild-Archiv-Wagenborg — M.)



**Zum Beginn der Reichs-Theaterwoche Wien**  
12. bis 19. Juni 1938  
Bei der 5. Reichs-Theaterwoche, die im Burgtheater in Wien stattfindet, zeigt das Ensemble des Burgtheaters Goethes "Götz von Berlichingen". Erwin Waller vom Wiener Burgtheater als Götz von Berlichingen.  
(Weltbild-Bild-Archiv-Wagenborg — M.)



**Gianetti besichtigte deutsche Bergwerke**  
Vor dem Abschluß seiner Deutschlandreise besichtigte der italienische Arbeiterführer Gianetti die Pattberg-Schächte des Steinkohlenbergwerks "Rheinpreußen" bei Nevelen im Kreis Moers. — Präsident Gianetti (links) und Generaldirektor Kost vor der Einfahrt in die Pattberg-Schächte.  
(Weltbild-Bild-Archiv-Wagenborg — M.)



**Aufstieg zur Hamburger AdF-Tagung** — Dr. Ley und die ausländischen Ehrengäste an Bord des "Wilhelm Gustloff" Reichsorganisationleiter Dr. Ley im Gespräch mit einer holländischen Teilnehmerin. (Weltbild-Bild-Archiv-Wagenborg — M.)



**Blick auf das idyllisch gelegene St. Wolfgang am Wolfgangsee in der neuen deutschen Ostmark, wieder ein vielbesuchtes Reiseziel.**  
(Scherl-Bild-Archiv-Wagenborg — M.)

## Ein Berliner Roman von Edmund Sabott

### Mädchen im Vorzimmer

Copyright by Carl Dümmler Verlag, Berlin 1938

#### 45. Fortsetzung

Schließlich kam Dora auf ihn zu, schlang die Arme um seinen Hals und küßte ihm die Wangen.

Nie zuvor hatte sie das getan. Es erschütterte ihn bis in alle Fasern seines Herzens.

"Lass mich allein!" bat sie. "Hab keine Sorgen um mich!" Sie lächelte. "Es geht vorüber... Alles geht vorüber... Man sieht nicht daran..."

Er wollte etwas antworten, ihre Zärtlichkeit erwidern, drehte sich plötzlich um und ging hinaus.

Nein, er durfte sie nicht ihrer Ungewissheit überlassen! Sie ging davon zugrunde! An ihm war es nun, zu handeln und klare Verhältnisse zu schaffen! Er begab sich in sein Zimmer, machte sich zum Ausgehen fertig und verließ die Wohnung.

"Wo gehen Sie hin?" fragte Erna ihn. "Wenn das Fräulein nach Ihnen fragt — was soll ich sagen?"

"Sagen Sie ihr, daß ich heute auswärts esse!" antwortete er und beeilte sich, damit niemand ihn zurückholen könnte.

\*

Gegen halb sechs ungefähr hatte Peter bei Renate angerufen.

Als sie seine schwne, dunkle Stimme "Renate" sagen hörte, begann ihr Herz wild zu klopfen. "Ja, ich bin heute abend zu Hause", sagte sie. "Was gibt's denn?"

"Wir haben einen Überfall auf Sie vor, Renate! Das heißt natürlich: Wenn Sie uns haben wollen!"

"Wen? Uns?"

"Trig und mich! Sie promert in der Stadt umher, ich übrigens gleichfalls, und sie hat vorgeschlagen, daß wir uns bei Ihnen treffen sollten. Sie meinte, Sie würden nichts dagegen haben, und es sei ja gemütlich bei Ihnen, und Sie seien eine so reizende Gastgeberin... Na, das alles weiß ich selber ja auch. Da — und nun: Dürfen

wir?" Und, als sie nicht gleich eine Antwort gab: "Haben Sie irgendwas abgehängt, Renate? Sind wir Ihnen nicht recht?"

"O doch..."

"Aber...?"

"Kein! Aber! Natürlich dürfen Sie kommen! Wann werden Sie hier sein?"

"Was mich anlangt, so kann ich Ihnen das sagen: In einer halben Stunde. Aber Trig...? Bei ihr weiß man nie, wann sie geht und wann sie kommt..."

Er weißt auch nie, wohin sie geht, mein Lieber! dachte Renate rachsüchtig.

"Ja, also, wir werden wohl ein bißchen auf sie warten müssen! Hoffen wir, daß sie überhaupt kommt!"

"Mag siebleiben, wo sie ist! dachte Renate. Wie kann man so was Unzulässiges heiraten?

"Dann also schönen Dank einstweilen, Renate! Und auf Wiedersehen!"

Ihren Namen sprach er so lieblosend aus, daß Renate ganz verirrt in ihr Zimmer zurückging. Sie verdient ihn nicht! Viel zu schade ist er für Trig! Sie betrügt ihn und wird ihn immer betrügen — auch, wenn sie verheiratet sind! Ich muß es ihm sagen! Und ich werde es ihm heute sagen! Wenn es sein muß, in ihrer Gegenwart! Ganz gleichgültig, was daraus entsteht! Ich bin es ihm schuldig! Und wenn ich mir hundertmal verächtlich und lächerlich mache, wenn sie mir vorwirft, ich wollte Peter für mich erobern — ich sag's ihm!

...Ueberraschenderweise kam Trig als erste. Sie ließ die Klingel gelten wie immer, spazierte herein, lachte Heiterkeit zu, der in seiner Tür erschien, und schüttete dann ein halbes Dutzend kleine Täfelchen auf die Couch. "Da bin ich, Renate! Hat Peter schon angerufen? Ja? Na, wo bleibt er denn, der Vielgeliebte? Sehen Sie, so ist er: Mich ringt er an, wenn ich nicht pünktlich bin, und dann kommt er zu spät! Was bin ich gelassen! Renate, bitte, tun Sie mir die Liebe und lochen Sie mir einen Kaffee, daß der Vöppel drin steckenbleibt! Ich soll zwar nicht so starken Kaffee trinken! Ich kann nicht schlafen... Und dann eine Zigarette, Renate! Was sind Sie zu beneiden, daß Sie so gar keine Väster haben!" Sie zog ihre Handschuhe ab, um ihr Taschentuch zu öffnen. An ihrer linken Hand schimmerte funkelnageln ein goldener Ring. Trig

stotterte offensichtlich mit ihm, ließ ihn glänzen und blitzen und kreiste dann und wann mit einem raschen Blick, ob sie es auch bemerkte.

Renate konnte nicht gleich einen Glückwunsch vorbringen. Der Hals war ihr zu eng. Sie wußte, daß sie blau war und wahrscheinlich bis über die Ohren errötet würde, wenn sie jetzt das erste Wort spräche.

Trig erhob sie der Notwendigkeit. Sie hielt ihr die Hand hin. "Wie finden Sie das? Seit gestern trag' ich ihn nun! Groß Peter, mit Tante Bertha als feinstem Gast am Tisch. Sie sah aus, als wollte sie mich freuen. Peter war dafür um so lieber. Ein guter Junge! Haben Sie Hener, Renate?"

"Ich wünsche Ihnen noch viel Glück, Trig! Ich hätte gern geschrieben, aber es ging alles so durcheinander bei uns, daß ich wahrscheinlich nicht dazu kam."

"Oh, das macht nichts! Wir wissen ja, daß Sie uns das Beste wünschen."

Was das Spott? Renates Hand zitterte, als sie der anderen das Streichholz hinholt.

Trig sah mit schiefen Augen zu ihr auf. Ihr Schuh war spitzbübischi durchtrieben.

Pünktlich auf die Minute kam Peter.

Renate öffnete ihm die Tür. Während sie über die Diele gingen, legte er ihr brüderlich vertraut den Arm um die Schulter, so daß sie an ihn gelehnt das Zimmer betrat. Ihr ward schwach bei dieser unverhofften Nähe.

"Na, die beiden!" sagte Trig durch eine Rauchwolke und mochte sie von oben bis unten. "Ein schönes Paar geht ihr ab! Bleib mal so stehen, Peterlein! Lächle! Schau verlogen auf dein Glück nieder! Wunderschön! Wir gut du das machst!"

Renate stieß ihn mit einer heftigen Bewegung weg. Auf diesem Augenblick hörte sie Trig bestürztlos.

Die bemerkte nichts davon, stand endlich auf, slog Peter um den Hals und küßte ihn.

Renate sah nicht zu. Sie hatte sich abgewandt und ging in die Küche.

(Fortsetzung folgt).

**Wenn du erledest guten Tod, so geh auch nicht mit guter Tat.**

Inse re Heimat



Es fässt der Siegfried der Heimatfotografie

und des Weltuntergangs.

Gefüllt in jungenster Folie als Beilage zum Minister-Bulletin.

61

Schloß Greinitz

11. *Schäfer*

Richa, H. Junct 1938

979

Gesamtausgabe nach 26000 Seiten

(In den Jahren 1611 bis 1618 sei das Schloß in Kronarbeit errichtet worden. Zu dem zufolge benannten Jahre brach aber der zehnjährige Krieg aus, wobei der unfruchtbaren Zeitdauer habe man den Bau befehlens nicht zu Ende bringen wollen, und so seien die Festungsmauern in den Hohen Stufen geblieben.

Von dem zweigeschossigen Hauptbau führen auf beiden Seiten breitwattige Tüngte zu zwei Gepäckställen, so daß sich vom Hofe her ein reizvolles Bild erhebt. Die 33 Meter lange Fronthalle des Hauptgebäudes wirkt in ihrer Wiederholung durch Säulen, die pfeilerartig an den Sandstreifen, ruhig und vornehm, in der

(ben.) In den Jahren 1611 bis 1618 sei das Schloß in Kronarbeit errichtet worden. Zu dem zufolge behaupteten Jahre brach eber der zwölfjährige Krieg aus, wodurch der unfruchtbaren Zeitdauer habe man den Bau befehligen müssen bis Ende bringen wollen, und so seien die Fensterbefrönungen in den Bößen stehen geblieben.

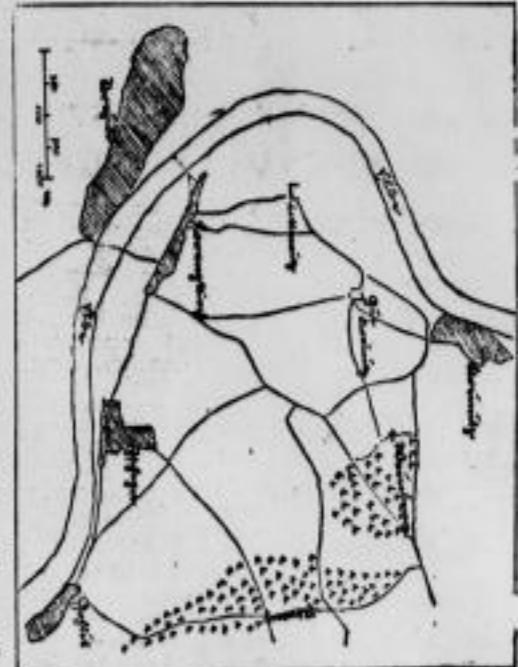
Von dem zweigeschossigen Hauptbau führen an beiden Seiten brückenvartige Wangen zu zwei Grottenräumen, so daß sich vom Hofe her ein reizvolles Bild ergibt. Die 13 Meter lange Fronhöfe Hauptgebäude wirkt in ihrer Gliederung durch Zeichen, die pfeilförmigen Wandstreifen, ruhig und vornehm. An der Mündung über der Eingangstür sind das Wappen der Gevelinig und der sprühende Hirsch der Egidius angebracht. Durchsichtigt man von hier aus durch Goropphon tritt in der Mitte ein aus dem Weißt gestrichener Gorbau heraus, dem noch eine Terrasse vorgelagert ist. Sein Giebelnwerf trägt eine in Sandstein gemeischte Sonnenkrabbe, von der ein Putto eine Dede aufreißt. Der Sandsteinische Ruppenkranz darüber ist innera ist in den Stein eingegraben.

Ergonomics in Design

10

Regejagd gaupte im Jappon Reitischen und er-  
Rajtanien wenig bekannt sind, und darin soll furjer  
haab eine Planitische ihre Ruge aufzeigen. Nach ihr  
ist es dann leicht, auf dem Weitlichblatte andere,  
rechtevolle Wege zu ihnen aufzufinden. Ich habe schon  
mechtaisch dem von Gobis nach Jacobsthal fuhrenden  
„Selbenge“ den Vorzug liegeben, den man am „Siede-  
paer“ Wege verlässt. Auf diesem gelangt man dann in  
weitlicher Richtung zu dem Steinberge.  
Nach Selbendorf hält man aber hier vergeblich  
an dem Heilbeende wurdern Steiferu; am  
Unifäu.

geleiteten (— das sind nach heutigem Gewebe 60 000 Steinkomart —). Die Mauer, worauf das Rittergut im Dorfe Kremitz an der Elbe gestanden, ist noch lange Zeit zu sehen gewesen. Nachgehend ist es ins flache Land an den Ort, wo es noch steht, transferiert worden, die Elbe hat dazumal einen neuen Gang eröffnet und die Kremitzer Dorfwochen gänzlich verloren, also daß anstatt der Wiesen höchst ein Rechenberg Euc geworden, welcher niemals ausgetrocknet. „Ebenso wie die „alte Burg“ steht auch das im Jahre 1611 „transferierte“ Schloß nicht mehr. Der reizige Herrschaftshof Kremitz ist nach Garlitz mehrheitlich für Curt Gottlob Graf von Lindenwitz erbaut worden, der, wie vor dem Schon angeführt worden ist, Kremitz im Jahre 1776 tauschte. Auf diese Zeit weise die Architektur des Gartens hin. Betrachtet man außerdem das Schloßhäusere, so fällt einem über monaden Fenstern rohes, unbefasstes Mauerwerk auf. Es sollen dort Ornamente ausgebracht werden, wozum die Arbeit nicht ausgeführt worden ist, ich mir unbekannt geblieben. Doch hat die Zeitsage zu folgender Wissicht geführt, die im Schloß erzählt wird: daß im Jahre 1611 das Schloß nach einer neuerlichen Verstörung hierher verlegt wurde, sei es auf den Ruinen eines alten, der heiligen Katharina geweihten Klosters erbaut worden. (In der Literatur, die mir zur Verfügung stand, ist darüber nichts zu fin-



Gotthardsbäumen steht man im Hocen ein zerstörtes drei  
geräumiges Gittern, in denen das edle Stab lagerte.  
Auch ein Brunnenloch ist noch erkennbar, von dem  
die Dachböden gestohlen worden seien. Für ästhetische  
Gesichter mag der Ort noch ungemeinlicher erscheinen,  
wenn sie ersehen, daß die Gitter schon manchen als  
Unterschlupf dienten haben sollen; sogar ein Wörder  
habe eine Zeitlang in einem von ihnen gewohnt. Und  
noch von einem Gelpenit wird berichtet! Die Geschichte  
ist aber alles andere als gruselig. Ein früherer Pächter  
habe nämlich in den Gittern, die damals noch dünn  
gänglich waren, eine Champignonbank angelegt ge-  
habt. Die Dienstleute seien aber von der damit ver-  
bundenen Arbeit recht wenig erbaut gewesen. So habe  
sich eines Nachts ein Riecht in den Gitter geschlichen,  
habe dort ein Bettlind umgeschlagen und sei am Mors-  
tagen beim zur Arbeit kommenden Gepanz als Gelpenit  
erflogen. Der Schred sei allen so in die Glieder ge-  
loren, daß sie sich hinfort geweigert hätten, an brenn-  
endem Feuer zu arbeiten. Das braucht aber niemanden  
abzuhalten, denn jenen liegenden Platz doch einmal  
aufzusuchen!

Das Rehtisblatt nennt hier auch eine Begrä-  
nisstätte. Zur Schatten der Gotthardsbäume ist ein  
spätgotischer Bau in West-Ost-Richtung mit steigelschre-  
tem Sattelbogen errichtet. Das Mauerwerk der Seiten-  
wände ist mit wildem Stein belegt. Fenster und Ge-  
bisch betten das Haus in dichten Grün. Umso leiser  
wird das Gonge von einem einfachen Holzsaun. Ablich  
müssen uns tief bilden, wenn wir unter den niederr  
hängenden Zweigen der Gotthardsen durch die Gitter  
für des Journe treten wollen. Zu der zweitflügeligen  
Tür des Raumes, in die lateinische Grenze eingehöflicht  
ten sind, führen drei Sandsteinstufen hinauf. Auf den  
untersten sind zwei Sandsteinspaltler errichtet, von  
denen aus Gitter noch dem Zargewände verlorenen  
Neben dem Eingange befindet sich eine im Fuß er-  
hoben geholtene Inschrift:

Hubstätt der Familie

b. Egli-Greinib.

Dorf, hat und Schloss Greinik, die nicht weit entfernt von der Begräbnisstätte in der Elbhouette liegen, können als alte Siedlungen angesehen werden, wenn auch der Ursprung des Ortes und seine frühe Geschichte in Dunkel gehüllt sind. Auf das Alter nicht die eine Raumdeutung hin, als Greinik von fränkischen Siedlern abgesiedelt wurde, ist eine frühe Begegnung mit der Slawenwelle zu verlegen. Damals wurde in der Reihe der ausländischen Völker, die die Grenzen des Reiches überwanden, die ehemalige Burgwarte der Gegenüberliegenden Burgwart Strehla begründet. Unweit desselben Ortes, im Nordwesten, zieht sich der Teufelsgraben hin, der auch als eine Grenzlinie der damaligen Zeit anzusprechen ist. Doch das sind Vermutungen, die nur von der Ableitung des Namens bedingt sind. Und selbst dafür siegen verschiedene Deutungen vor. Die alte, vor der Reformation in Greinik stehende Kirche war der heiligen Katharina gewidmet, die auch das Kirchensiegel zeigt. Ebenso wie nun Lorenzkirche seinen Namen dem heiligen Laurentius verdankt, wurde diese Kirche errichtet vorher bestand eine Kirche der heiligen Katharina, über einer ähnlichen Form der Römer Greinit entstanden sein. Diese Raumdeutung geht zurück auf eine eigentümliche Regel, wie ein weiterer Fall zeigt. Man findet den Raumnamen noch Geschleichen Greinit, Gragnit, Grainit, Greineit usw. Erinnit. So ist es möglich gemacht, daß in einem topographischen Handbuche über das Königreich Sachsen von Schiffer, das vor reichlich 100 Jahren erschien, ein Zusammenhang des Ortsnamens mit Granitsteinen geäußert wird. Da das Wort Greinit Meerricht bedeutet, siehe Greinit sowiel wie „Recrettdhsdorf“. Der Pfarrer Goyne schreibt dazu im Jahre 1840: „Über obhöch der Gemeine und nieder ander gefunde schwärze Rettig, welcher China oder einem ursprünglichen Götterlande haben soll, so will die kleinen Reblichen in Greinit vorzüglich gehalten, und auch in manchen Wäldern hier Meerricht gesagten werden kann, so ist doch von vorzüglichem Betrieb und Anbau dieser Rettig, wie z. B. um Grünwald keine Spur vorhanden“.

holz des Fanfes liegen noch zwei Verstorbene begraben.  
Es ist ein schöner Platz, den sich hier die Besitzer von Greinitz zur letzten Ruhe ausgewählt haben. Wenn liegt er vom Getriebe des Tages über der Scholle, die ihnen Heimat war und der im Leben ihr Wohlen und Schaffen sollt.

Christoph Hans von Gieb, der im Jahre 1820 in Erbhöfe Herr zu Greinitz wurde, hat die Begräbnissstätte 1840 errichten lassen. Vorher wurden die Besitzer des Rittergutes in der Kirche des Dries beigesetzt. Dort nur ihnen aber keine rechte Ruhe ver- gönnt. Wenn die Elbe Hochwasser führt, dann spülten ihre Fluten auch in die Gräte der Kirche. Christoph Hans von Gieb hat aber den Wunsch gehabt, daß er, wenn er tot sei, nicht noch einmal etwas trünen wolle, und so ließ er die Familiengruft in der Nähe der alten Glashütte erbauen. Vor dem Hölzer ist er hier sicher genug, aber seine und der anderen hier Beigesetzten Ruhe ist auf andere Weise schon mehrfach gestört worden. Schon fünf- oder sechsmonatig die Gruft erbrochen worden. Diebsgesindel hat geschafft, hier Goldbarkeiten zu finden, geht doch die Münzen, der Erbauer der Gruft habe einen Satz von Tüpfen in den Sarg mitbekommen. So hat heimungslose Goldgier selbst vor den Särgen nicht gesucht.

an das Kloster Mühlbach. Jins gähnt hat. Alteste Beijer trachten wir auf dem Schloße die verloren von Schleinitz an. Ein Friedrich von Schleinitz verkaufte 1488 die Herrschaft an den fürstlichen Rat, Mitter vom heiligen Grafe, Herrn Egismund Pfleugt, der auf Strebla saß. Herzog Georg der Gute ließ 1513 den Pfleugts einen Lehnsbrief ausstellen. Im Jahr 1601 erhebt Otto Pfleugt auf Strebla vom Domänenkonsistorium Burgau daß Patronatsrecht über Gorenkirch Greinitz und Jacobsthal.

Der Begründer der eigentlichen Greiniger Linie des Pfleugischen Geschlechts ist der Sohn des soeben genannten Otto Pfleugt, Otto Heinrich, gewesen, der im Jahre 1600 den Besitz seines Vaters erhielt und 1616 beichnet wurde. Er nahm eine Teilung der Herrschaft vor, und zwar räumte er seinem Sohne Hans Pfleug mit seinem Bruders Söhnen Daunne und Gundecius das jus patronatus zu Strebla ein, während sein Sohn Otto Heinrich das Patronatsrecht für Et. Gorenkirch, Greinitz und Jacobsthal überprobierte erhielt. Das Gedächtnis im Jahre 1627. Dieser Otto Heinrich Pfleug, der auf Schloß Strebla geboren worden war, ist zu der Zeit erst 12 Jahre alt gewesen. Er starb am 20. Mai 1670 in Reichen und wurde am 12. Juli in der Kirche zu Gorenkirch beigesetzt. Er hat er bis am 20. November 1670 erfolgte Gründung seiner neuen Kirche nicht mehr erleben können, außer er am 20. Mai 1667, also um gleichen Monatstage, eben er drei Jahre später starb, den Grundstein gelegt hatte. Diese Kirche hat, wenn auch sehr viele Umbesserungen innerjor notwendig waren, der Bau meinbe bis zum Jahre 1694 gedient. Von dem Fachwerkbau mit seinem, mit einem Satteldach bedeckten Turme finden wir eine gute Abbildung in Gurl. (a. a. L.)

der neuen Kirche nicht mehr erleben könnten, zu er am 20. Mai 1607, also am gleichen Montagmorgen, dem er drei Jahre später starb, den Grundstein gelegt hatte. Diese Kirche hat, wenn auch sehr viele Mauern bessierungen immerfort notwendig waren, der Stadtmeinde bis zum Jahre 1804 gehörte. Von dem Fachwerkbau mit Leinwand, mit einem Satteldach bedeckt, Turme sinden wir eine gute Abbildung in Burckhardt's "Geschichte des sächsischen Baumes" (a. a. L.).

Da der älteste Sohn des Otto Heinrich Pfingst von 24 Jahren, 1609, gestorben war, wurde "Vater Siegmund Pfingst, des St. Johannis-Prebends Pfarrer", "Pfarr auf Strehla, Erbauer Theile, Pfarr und Pfleißnig". Er "ward an das Licht hierer Welt am 11. Octobris 1649". Er "hat Churf. Thurn. Durphl. zu Sachsen verjügen. Georgen den 3. u. 4ten Sohn, würdigster Gebärdner und der Zeit regierender Königl. Rat. in Posen und Thuri. Durphl. zu Sachsen erstmals als Comun. Jäger, hernach als General-Majorant. St. als Oberstend, endlich als Frohboten Baumann und Gutsbesitzer gehobt. Starb in diesen rühm. vernaltesten Jahren 14 auf 6 Uhr Seines Alters 61 Jahr 2 Monate und 14 Tage".

Das Eigentum war der letzte Willing auf Gräfin Sophie von Sachsen-Gotha-Altenburg, welche nach ihrem Tod am 2. Februar 1710 durch ihr Testament bestimmt wurde, dass das Gut nach dem Tode ihres Sohnes Georg August an den Herzog von Sachsen-Gotha übergehe. Dieser bestätigte die Verfügung seines Vaters und verfügte, dass das Gut unter dem Namen "Gut Gohl" veräußert werden solle. Am 1. April 1711 erwarb der Herzog von Sachsen-Gotha das Gut für 100.000 Taler. Das Gut bestand aus einer Reihe von kleinen Höfen und Wirtschaften, die zusammen eine Fläche von ca. 100 Hektar umfassten. Die wichtigsten Gebäude waren ein Herrenhaus, ein Wirtschaftshof mit Stallungen und Scheunen sowie ein kleiner Teich. Das Gut war von einem dichten Wald umgeben, der einen großen Teil der Fläche bedeckte. Die Wirtschaften umfassten unter anderem eine Mühle, eine Schmiede, eine Bäckerei und eine Käserei. Das Gut war von einer Mauer umgeben, die den gesamten Besitz abschloss. Die Mauer war aus Natursteinen gebaut und hatte mehrere Tore und Pforten. Das Herrenhaus war ein zweigeschossiges Gebäude mit einem Walmdach. Es hatte eine Fassade aus rotem Sandstein und eine breite Freitreppe. Das Innere des Hauses war luxuriös eingerichtet mit Stuckdecken, Holzvertäfelungen und reichen Möbeln. Die Wirtschaften waren ebenfalls gut ausgestattet mit modernen technischen Anlagen für die Landwirtschaft. Das Gut war ein wichtiger wirtschaftlicher Faktor in der Region und trug maßgeblich zur Entwicklung des Ortes Gohl bei.

7. September 1812.  
Und nun tauschte einer aus dem Geschlecht der Egido Greinitz, daß es noch heute im Besitz hat. Christoph Moritz von Egidio aus dem hause Litterig war der erste, der 1814 in Greinitz eingezogen. Er war beruflich Braunschweigischer Drost, d. h. Landrat. Er starb am 25. März 1820 zu Naumburg bei Großenhain, das er seit 1817 ebenfalls besaß. Sein Nachfolger war sein Sohn, Christopher Hans von Egidio, der wir als Erbauer der Begräbnisstätte seines Vaters gelernt haben. Er war der erste Besitzer von Greinitz, denn das jas patronatus nicht von Naumburg, sondern von Dresden aus bestätigt wurde, war doch innerhalb am 5. Juni 1815 die Teilung der jährlichen Kunde erfolgt.

Greinitz hat die Jahrhunderte hindurch viel unter Hochwassern der Elbe zu leiden gehabt, vornehmlich dann, wenn Überschwemmungen eintreten. Blicken die aus, so hätten die Überflutungen, meint der Geschichtsschreiber, mehr seinen Schaden angerichtet, als die Flutwellen sie die außerordentliche Erforschungsfähigkeit der Elbwiesen zur Folge gehabt. Der Ort ist in früheren Zeiten viel mehr den anstürmenden Eis- und Wassermassen ausgesetzt gewesen, beobachten doch die Steinuferbauten, die Dämme und Wege, die heute ihre Spuren, oft sehr reichlich hinterlassen. Und trotz dieses Schutzes wurde durch das Septemberhochwasser des Jahres 1890 Gut und Dorf ein Überschwemmen im Werte von 40- bis 50 000 Mark ausgeübt. Gestürzte wurden zerstört, Feinde eingerissen, die Mutter vermisst, noch aufstehende Gebäude hinweggeweht, viele Menschen getötet. Wie mag da erstaunlicher das Wasser geschafft haben!

Zum 16. Jahrhundert sei die Kirche, die damals an sichtlichen Dorfende stand, wo heute noch die „Kirchstraße“ genannt wird, „ähnlich durch den Strom versetzt worden“. Auch im folgenden Jahrhundert wiederholten sich Zerstörungen durch Überschwemmungen, so daß im Jahre 1657 der Grundstein zu einer neuen Kirche auf der Ostseite des Dorfes gelegt wurde an der Stelle, wo sie heute noch steht. Gleichzeitig verlegte man damals die Sandstraße nach Westen und verlor sie damit, sie etwas zu steuern.

Hier, an der Südwestseite des Dorfes, wo die Straße in das Dorf einmündete, wo nicht weit entfernt einstmalig die Kirche stand, wohin heute der „Schloßhügeldamm“ führt, standen einige das Rittergut und die „alte Burg“. Sie wurde schon im 15. Jahrhundert einmal durch einen Eingang zerstört. Und das gleiche Schicksal traf sie im Jahre 1611. „Der Rittergut Greinitz“ — so führt Sieber (a. a. L.) aus allen Akten an — ist im Jahre 1611 bei aufgehenden und absteigenden Durchfahrten durch die Elbe zerstört und weggeführt worden, wodurch das Schloss ruinös wurde.

**Greinitz** hat die Jahrhunderte hindurch viel unter Hochwassern der Elbe zu leiden gehabt, vornehmlich dann, wenn Überschwemmungen eintreten. Bleiben die aus, so hätten die Weberschwestern, meint der Geschichtsschreiber, nicht keinen Schaden angerichtet, vielleicht hätten sie die außerordentliche Erfrossungsfähigkeit der Elbwiesen nur Folge gehabt. Der Ort ist in früheren Zeiten viel mehr den anstürmenden Eis- und Wassermassen ausgesetzt gewesen, befreien doch die Steinuferbauten, die Münne und Deiche, die heute ihn schützen, erst seit reißig hundert Jahren. Und trotz dieses Schutzes wurde durch das Septemberhochwasser des Jahres 1890 Gut und Dorf ein Schaden im Werte von 40- bis 50 000 Mark ausgeübt. Gesäuerte wurden zerstört, Feinen weggerissen, die Wecker verrostet, noch anstehende Feldfrüchte hinweggeschwemmt, der Damm zerbrochen. Wie mag da erträumtlicher das Wasser gebaut haben!

Hier, an der Südwestecke des Dorfes, wo die Straße in das Dorf eintrat, wo nicht weit entfernt einstmal die Kirche stand, wohin seitdem der „Schloßhöhenbaum“ führt, standen einst das Rittergut und die „alte Burg“. Sie wurde schon im 15. Jahrhundert einmal durch einen Eisgang zerstört. Hier das gleiche Schicksal traf sie im Jahre 1611. „Das Rittergut Steinig“ — so führt Stever (a. a. S.) aus, einen Alten an — ist im Jahre 1611 bei aufgehenden Feuer zerstört worden, wodurch der damalige Besitzer Herr Otto plötzlich auf Streichholz und Gegegnit in einer Nacht am Graben, Biech, betreibe und Mobiliar auf elstens Gulden Schader

7. September 1812.  
Und nun taufte einer aus dem Geschlecht der Egido Greinitz, daß es noch heute im Besitz hat. Christopher Moritz von Egido aus dem Hause Ditteritz war der erste, der 1814 in Greinitz eingezogen. Er war vertraglich Braunschweiglicher Drost, d. h. Landrat. Er starb am 25. März 1820 zu Raumhof bei Großenhein, das er seit 1817 gleichfalls besaß. Sein Nachfolger war sein Bruder, Christopher Hans von Egido, den wir als Erbauer der Begräbnisstätte seinen getauft haben. Er war der erste Besitzer von Greinitz, dem das jas patricius nicht von Hamburg, sondern von Dresden aus bestätigt wurde, war doch indirekt am 5. Juni 1816 die Teilung der jährlichen Lande erfolgt.